

Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften

Philosophisch-historische Abteilung

Jahrgang 1938, Heft 6

Zu den Kasusvariationen in der vedischen Prosa

Zweiter Teil

von

Hanns Oertel

Vorgetragen am 5. November 1938

München 1938

Verlag der Bayerischen Akademie der Wissenschaften

In Kommission bei der C. H. Beck'schen Verlagsbuchhandlung

INHALT

I. Die Konstruktionen der Wurzel jan und ihrer Komposita mit ā, upa und pra	6
II. Der Genitiv parallel zum Dativus commodi	29
A. Stellen, in denen in ähnlicher Umgebung sowohl der Dativus commodi als auch der Genitiv steht	29
B. Stellen, in denen sich zum Genitiv keine Parallelstellen mit dem Dativus commodi finden	68
C. Der Genitiv kann mit yajñe, gr̥he konstruiert werden	78
Wortregister	83
Sachregister	88

1. Die folgende Abhandlung ist die siebente einer Reihe von Untersuchungen zur Kasussyntax der vedischen Prosa:

1. Kasus und Adjektivum des Götternamens bei den ai. Verben des Darbringens vap + nis und labh + ā, Kuhns Zeitschrift 62 (1935), p. 145-183.

2. The Expressions for 'The year consists of twelve months' and the like in Vedic Prose, Bulletin of the School of Oriental Studies (University of London) VIII, 685-694.

3. Syntaktische Äquivalenz des Genitivs und Ablativs bei Verben der Trennung in der vedischen Prosa, Sitzungsber. d. Bayer. Akademie d. Wiss., Jahrgang 1935, Heft 12.

4. Zum altindischen Ausdrucksverstärkungstypus satyasya satyam 'das Wahre des Wahren' = 'die Quintessenz des Wahren', ebenda, Jahrgang 1937, Heft 3.

5. Die Konstruktion von īs'vara in der vedischen Prosa, Kuhns Zeitschrift 65 (1937), p. 55-77.

6. Zu den Kasusvariationen in der vedischen Prosa, Sitzungsber. d. Bayer. Akademie d. Wiss., Jahrgang 1937, Heft 8.

Sie setzt die Untersuchungen über Kasusvariationen (vgl. 1937, 8) fort. Der erste Teil behandelt den Parallelismus von Genitiv und Ablativ bei der Wurzel jan und ihren Kompositis (mit ā, upa und pra); der zweite Teil den Parallelismus des Genitivs mit dem Dativus commodi. Auch hier zeigt sich wieder sehr früh die Neigung eines ursprünglich adnominalen Genitivs, seine nominale Bindung zu lockern und in das Gebiet anderer Kasus überzugreifen.

I

Die Konstruktionen der Wurzel jan und ihrer Komposita mit ā, upa und pra

2. Ich stelle zunächst (§ 3–§ 20) das Material zusammen, wobei ich mich auf die Stellen beschränke, in denen die Wurzeln jan, jan + ā, jan + upa und jan + pra im eigentlichen, biologischen Sinne gebraucht werden:

- A Der Ablativ des Vaters bei jan (§ 3).
- B Der Ablativ des Vaters bei jan + ā (§ 4).
- C Der Ablativ des Vaters bei jan + pra (§ 5).
- D Der Genitiv des Vaters bei jan (§ 6).
- E Der Dativ des Vaters beim Kausativum von jan (§ 7).
- F Der Genitiv des Vaters bei jan + ā (§ 8).
- G Der Dativ des Vaters beim Kausativum von jan + upa (§ 9).
- H Der Genitiv des Vaters bei jan + pra (§ 10).
- I Der Dativ des Vaters beim Kausativum von jan + pra (§ 11).
- J Der Lokativ des Vaters bei jan + ā (§ 12).
- K Der Genitiv des Vaters abhängig von den Lokativen pra-jāyām und kule bei jan + ā (§ 13).
- L Der Ablativ der Mutter bei jan (§ 14).
- M Doppeldeutiger Kasus (Ablativ oder Genitiv) der Mutter bei jan (§ 15).
- N Der Ablativ der Mutter bei jan + pra (§ 16).
- O Doppeldeutiger Kasus (Ablativ oder Genitiv) der Mutter bei jan + pra (§ 17).
- P Der Genitiv der Mutter bei jan und jan + pra (§ 18).
- Q Der Lokativ der Mutter bei jan (§ 19).
- R Der Lokativ der Mutter bei jan + ā (§ 20).

In § 21 gehe ich auf die Erklärung des dem Ablativ parallel gehenden Genitivs ein.

3. A. Der Ablativ des Vaters bei der √jan.

1. S'B. 1. 8. 3. 6 samānād eva puruṣād attā cādyas' ca jāyate.

2. S'B. 14. 5. 1. 8 pratirūpo 'smā j jāyate.

3. S'B. 10. 5. 2. 9 vīryavān hāsmā j jāyate.

4. S'B. 10. 3. 5. 11 s'reyāṅsaḥ-s'reyāṅso haiivāsmād aparapuruṣā jāyante.

5. PB. 7. 8. 2 tat (scil. vāmam) prajāpatir abravīn: mad vā etad adhy (lies so mit Caland, ZDMG. 72, p. 20) ajani, mama vā etad iti.

6. S'B. 7. 4. 1. 1 manuṣyād eva manuṣyaṁ janayen martyān martyam anapahatapāpmano 'napahatapāpmānam, . . . , tad agner evādhy agniṁ janayaty amṛtād amṛtam apahatapāpmano 'pahatapāpmānam.

7. KB. 6. 1 (22, 23) prajāpatiḥ prajātikāmas tapo 'tapyata, tasmāt taptāt pañcājāyantā: 'gnir vāyur ādityas' candramā uṣāḥ pañcamī.

8. S'B. 7. 4. 1. 1 yādṛs'ād vai jāyate.

9. S'B. 11. 1. 2. 3 sa evaṁ kl̥ptaiḥ prāṇair¹ agner yoner adhi (i. e. 'von Agni, als seinem Mutterschoße', cf. unten [13] S'B-Kāṇva 1. 2. 4. 7) jāyate.

10. S'B. 3. 7. 4. 5 sa hi mātus' cādhi pitus' ca jāyate.

11. S'B. 11. 2. 1. 1 mātus' cādhi pitus' cāgre jāyate.

12. JUB. 3. 8. 9 trir vai . . . puruṣo jāyate: pitur evāgre 'dhi jāyate 'tha mātur atha yajñāt.

13. S'B. 2. 2. 4. 8 yathā pitur vā mātur vā jāyate. Die doppeldeutigen Kasus pituḥ und mātuḥ werden hier, wie in den drei vorausgehenden Stellen (S'B. 3. 7. 4. 5; 11. 2. 1. 1; JUB. 3. 8. 9), wo adhi steht, als Ablative aufzufassen sein. Die Kāṇvaparallele 1. 2. 4. 7 yathā mātur vopasthāt ('von der Mutter als seinem Mutterschoße' cf. oben [9] S'B. 11. 1. 2. 3 agner yoner adhi jāyate) pitur vā sambhavet.

14. JB. 3. 200 (Caland § 198, p. 270, 10 von unten) tvad (i. e. indrāt) vai vyaṁ (i. e. 'ich'² = Kutsa Aurava) jātās smaḥ. Kutsa Aurava war aus Indras Schenkel entstanden: kutso ha vā aurava indrasyoror adhi nirmita āsa.

15. JB. 3. 160 (Hopkins, JAOS. 26, p. 64 und 66) etebhyo vai vyaṁ jātās smaḥ, 'We (the gods) are born from these (secrets)'.

4. B. Der Ablativ des Vaters bei der $\sqrt{\text{jan}} + \bar{a}$.

1. JB. 1. 261 mano vai retasyā prāṇo gāyatrī cakṣus triṣṭup s'rotram jagatī vāg anuṣṭup, sa yo: mano retasyeti vidvān ud-

¹ Vgl. S'B. 1. 9. 1. 15 prāṇair hi saha jāyate.

² Wackernagel III § 223, p. 453.

gāyati mahāmanā manasvy asmād ājāyate, 'tha yaḥ: prāṇo gāyatrīti vidvān udgāyati sarvam āyur ety, atha yo 'smād ājāyate sa sarvam āyur ety, atha yas': cakṣus triṣṭub iti vidvān udgāyaty ahṛitamukhī¹ pas'yo draṣṭāsmād ājāyate dars'anīyo, 'tha yas': s'rotram jagatīti vidvān udgāyati s'us'rūṣus' s'rotriyo 'smād ājāyate s'ravanīyo, 'tha yo: vāg anuṣṭub iti vidvān gāyati (so die Hss.; lies udgāyati?) s'aṁstodgātā vācorādhy² (so eine Hs.; die var. lect. vācorāddhy und vācorāyy) asmād ājāyate sabheyah.³

2. JB. 1. 297 (Caland § 106, p. 121, 21) attur hāsyā sato bahvādyam bhavaty, āsmād attā vīro jāyate ya evam veda.

3. JB. 1. 262 (Caland § 94; p. 102, 16) sarvair ha vā asmād viraiḥ saha vīra ājāyate ya evam veda. Whitney's Abschrift liest

¹ Zu ahṛitamukhin cf. K. 26. 1. (122, 7); Kap. 40. 4 (228, 9) ahṛitamukhy asyā jāyate; TS. 2. 5. 3 tad anu hṛitamukhy apagalbho jāyate; TS. 2. 5. 1. 6 tasyai (scil. striyai) hṛitamukhy apagalbho (scil. jāyate); Caland, ZDMG. 72, p. 12 und zu ĀpS'S. 13. 15. 11.

² Das *λεγ.* vācorādhin- wird ungefähr dasselbe bedeuten wie S'B. 14. 9. 4. 17 (BĀUp. Mādhy. 6. 4. 17 = Kāṇva 18) s'us'rūṣitām vācam bhāṣitā; TS. 7. 1. 10. 2 vācaḥ pravadiṭā (bis), pravadiṭaiva vācaḥ. Zum zweiten Glied des Kompositums könnte kṛṣṭarādhi 'im Landbau erfolgreich' (PW. pw.) verglichen werden AV. 8. 10. 24 (Prosa): kṛṣṭarādhir upajivaniyo bhavati ya evam veda. Aber die Genitivform des ersten Gliedes kann nicht richtig sein (Wackernagel II, 1 § 89, c; p. 213; § 99, c; p. 247); vielleicht ist statt vāco- vielmehr vācā- zu lesen (vgl. Wackernagel II, 1 § 89, a; p. 212–213; § 99, g; p. 249–250), denn der Instrumental ist bei der $\sqrt{\text{rād}}$ der gebräuchliche Kasus, vgl. besonders mit vācā S'BKāṇva 1. 4. 1. 5 yo vai tatra tam vācā vā karmaṇā vā rirādhayiṣyati (die Mādhyandinapallele 2. 3. 4. 6 yo vai tam vādyena vā karmaṇā vābhīrirādhayiṣyati). [Zu Wackernagel II, 1 § 99, g; p. 249 vācā-stena stellt sich auch ChUp. 6. 1. 3–5; 6. 4. 1–4 vācārambhāṇa. Oldenberg (Lehre der Upanishaden p. 70 und p. 343, Anm. 28) übersetzt: 'Es haftet allein am Wort', (Vorwissenschaftliche Wissenschaft, p. 103) 'Haften am Wort'; beide Übersetzungen werden dem Instrumental des Vordergliedes nicht gerecht; es ist vielmehr zu übersetzen: 'Es ist (dies) ein Erfassen (des Gegenstandes nicht seiner Essenz nach, sondern nur) durch ein Wort (eine Benennung)', d. h. 'es etikettiert den Gegenstand nur, ohne sein wahres Wesen zu erkennen', vgl. dazu die $\sqrt{\text{rabh}}$ + ā mit vācā S'B. 12. 2. 4. 1 vācā hārabhante yad yad ārabhante (zur Erklärung von ārambhāṇyam ahaḥ); GB. 1. 5. 4 vāg ārambhāṇyam ahar, yad yad ārabhate vāg ārambhate, vācaiva tad ārabhate; PB. 4. 3. 3 ekākṣaraṇidhano (scil. abhivartah und vgl. 15. 10. 12) bhavaty, ekākṣarā vai vāg, vācaiva tad ārabhya svargam lokam yanti.]

³ Zu sabheyah vgl. TS. 7. 5. 18. 1 sabheyah und TS. 7. 1. 8. 1 susabheyah.

ohne var. lect. *vīra ājāyate*; Caland gibt *vīro jāyate* als Lesart der Hss., emendiert aber zu *vīra ājāyate* und die Umgebung zeigt, daß so gelesen werden muß: *tasmāt kurupañcāleṣu sarvair vīraiḥ saha vīra ājāyate*, . . . , *tasmād udanteṣu purā sarvair vīraiḥ saha vīro nājani*, . . . , *tato hārvācīnam udanteṣu sarvair vīraiḥ saha vīra ājāyate*, . . . , *kiṁ vyaṁ tad yajñe 'kurma yenāsmāsu sarvair vīraiḥ saha vīra ājāyata iti*, . . . , *yasmād vyaṁ evaṁvidas' ca sma evaṁvidas' ca no yājayanti tenāsmāsu sarvair vīraiḥ saha vīra ājāyata iti*.

4. S'B. 12. 1. 2. 3 *tad etat saṁvatsarasya janma, sa yo haivam etat saṁvatsarasya janma vedā hāsmāc chreyāṇ jāyate sātmā bhavati saṁvatsaro bhavati*.¹

5. S'B. 12. 2. 2. 23 *saīṣā saṁvatsarasyopaniṣat, sa yo haivam etām saṁvatsarasyopaniṣadam vedā hāsmāc chreyāṇ jāyate sātmā bhavati*.¹

5. C. Der Ablativ des Vaters bei der $\sqrt{\text{jan}}$ + *pra*.

1. S'B. 4. 2. 4. 16; 5. 2. 2. 18; 5. 4. 4. 24 *yasmād* (scil. *prajāpateḥ*) *imāḥ prajāḥ prajātāḥ*.

2. S'B. 4. 2. 4. 16; 17 *tasmād* (scil. *prajāpateḥ*) *yās tān* (scil. *grahān*) *anu prajāḥ prajāyante*.

3. S'B. 4. 2. 4. 16 *tasmād* (scil. *prajāpateḥ*) *yā etam* (scil. *dhruvam*) *anu prajāḥ prajāyante*.

4. PB. 20. 4. 2 *prāṇebhya eva tad adhi prajāpateḥ prajāḥ prajāyante*. *Prajāpateḥ* ist dem *prāṇebhyaḥ* koordiniert; der Kommentar: *prāṇebhya eva nimittabhūtebhyaḥ prajāpateḥ kālātmakād adhi*, 'out of his vital principles, out of Prajāpati, thereby progeny is born' (Caland).

¹ Eggeling übersetzt 'becomes more (and more) glorious to (the end of) it (scil. year)' und 'grows more (and more) glorious up to (the end of) it'; kaum richtig, denn dann müßte *bhavati*, nicht *ājāyate* stehen. Wenn man KB. 6. 9 (25, 2) *vasiṣān-vasiṣān haivāsyā prajāyām ājāyate ya evaṁ veda*; TS. 6. 5. 6. 1 *ato me vasiṣāṇso* (scil. *putrāḥ*) *janīṣyante*; K. 11. 6 (151, 7) *ito me s'reyāṇso 'janīṣyanta*; S'B. 10. 3. 5. 11 *s'reyāṇsaḥ – s'reyāṇso haivāsmād aparapuruṣā jāyante* vergleicht, so wird man das *asmāt* zu *ājāyate* ziehen: 'Wer diese Geburt [diese Upaniṣad] des Jahres so kennt, dem wird ein besserer (Sohn) geboren'. Möglich wäre allerdings auch, den Ablativ *asmāt* als von *s'reyāṇ* abhängig aufzufassen: '(dem) wird (ein Sohn), der besser als er (i. e. der Vater) ist, geboren', doch erwartet man einen von *jan* + *ā* abhängigen Kasus.

5. TB. 2. 2. 4. 3-4 ya evam etāḥ prajāpateḥ prathamā vy-
āhṛtiḥ prajātā veda | pra prajāyā pas'ubhir mithunair jāyate.
Auch hier wird wie in den vorhergehenden Stellen (S'B. 4. 2. 4.
16; 17; 5. 2. 2. 18; 5. 4. 4. 24; PB. 20. 4. 2) das doppeldeutige
prajāpateḥ als Ablativ zu fassen sein. Cf. unten § 10, H, 3.

6. D. Der Genitiv des Vaters bei der √jan.

1. S'B. 11. 5. 1. 11 jāta u te 'yaṁ tarhi putro bhavitā. Delbrück,
Ai. Synt. p. 296, 4 'dann wird auch dieser dein Sohn (mit dem
ich schwanger gehe) geboren sein'.

2. AB. 7. 14. 1-3; S'S'S. 15. 18 putro me (scil. haris'candrasya)
jāyatām, . . . , tasya ha putro jāne (Havers, Untersuchungen zur
Kasussyntax der idg. Sprachen, p. 48, 8 von unten), . . . , ajani
vai te putraḥ.

3. TS. 1. 5. 8. 5; 1. 7. 6. 5-6 "... " iti brūyād yasya putro
'jātaḥ syāt; "... " iti brūyād yasya putro jātaḥ syāt.

4. AB. 3. 37. 7 pumāṁso 'sya putrā jāyante ya evaṁ veda.

5. K. 25. 5 (108, 11); Kap. 39. 2 (214, 11) ūrdhvaṁ prahared
yadi kāmayeta: pumān asya putro jāyeteti.

6. TS. 2. 6. 5. 5 ūrdhvaṁ udyauti . . . , pumān evāsyā jāyate.

7. TS. 6. 6. 4. 3 yaṁ kāmayeta: pumān asya jāyeteti . . . , pu-
mān evāsyā jāyate.

8. TS. 6. 6. 4. 3 yaṁ kāmayeta: stry asya jāyeteti . . . , stry
evāsyā jāyate.

9. TS. 2. 6. 5. 5 yad viṣvaṁcaṁ viyuyāt stry asya jāyeta.

10. S'B. 10. 6. 5. 4 dvitīyo ma ātmā jāyeta.

11. S'B. 14. 9. 4. 13-17 (BĀUp Mādhy. 6. 4. 13-17 = 14-18
Kāṇva) putro me gauro (Kāṇva s'uklo) jāyeta . . . | putro me
kapilaḥ piṅgalo jāyeta . . . | putro me s'yāmo lohitākṣo jāyeta
. . . | duhitā me paṇḍitā jāyeta . . . | putro me paṇḍito . . . jāyeta.

12. TS. 2. 5. 5. 3 ekam eva yajeta, pragalbho 'sya jāyate.

13. TS. 1. 5. 8. 5; 1. 7. 6. 5 tejasvy evāsyā brahmavarcasī
putro jāyate.

14. K. 13. 5 (185, 19) sūpakās'o me putro jāyeta.

15. K. 27. 8 (148, 11) saparvāsyā sūpakās'o jāyeta.

16. K. 22. 8 (64, 11) yo vai yathārūpam agniṁ cinute nāsyā-
parūpaṁ jāyate, (64, 14) yathārūpam evāgniṁ cinute, nāsyā-
parūpaṁ jāyate. Die Parallele Kap. 35. 2 (178, 14 und 17): yo

vai yathārūpam agniṁ cinute nāsyāparūpam ātmañ jāyate und yathārūpam evāgniṁ cinute, nāsyāparūpam ātmañ jāyate, womit TS. 3. 5. 7. 3 etad vai scrucām rūpaṁ, yasyaivamrūpāḥ sruco bhavanti sarvāṇy evainaṁ rūpāṇi pas'ūnām upatiṣṭhante, nāsyāparūpam ātmañ jāyate zu vergleichen.

17. K. 7. 5 (67, 11); Kap. 5. 4 (54, 3) klptā ha vā asya prajā jāyate ya evaṁ vidvān agniṁ upatiṣṭhate.

18. TB. 2. 1. 6. 1–2 prajāpatir akāmayatā: 'tmanvan me jāyete, so 'juhot, tasyātmanvad ajāyatā: 'gnir vāyur ādityas, te 'bruvan : prajāpatir ahausīd : ātmanvan me jāyete, tasya vāyam ajaniṣmahi, jāyatām na ātmanvad iti, te 'juhavus, prāṇānām agnis tanvai vāyuh | cakṣuṣa ādityas, teṣāṁ hutād ajāyata gaur eva.

19. MS. 2. 1. 8 (10, 3) mārutaṁ trayodas'akapālaṁ nirvaped yasya yamau putrau gāvau vā jāyeyātām. Cf. ĀpS'S. 9. 14. 7 mārutaṁ trayodas'a kapālaṁ nirvaped yasya yamau jāyeyātām gāvau vā puruṣau vā.

20. JB. 3. 72 (Caland § 176, p. 234, 10 von unten) kaṇvo vai nārṣado 'khagasyāsurasya duhitaram avindata, tasyām hāsya tris'okanabhākau putrau jajñāte 'Kaṇva, der Sohn des Nṛṣad, hatte eine Tochter des Asura Akhaga geheiratet. Aus dieser wurden ihm zwei Söhne, Tris'oka und Nabhāka, geboren' (Caland).

21. TS. 6. 4. 10. 5 ya evaṁ vedāttry¹ asya prajā jāyate n ādyā 'wer so weiß, dem wird eine Nachkommenschaft, welche ißt (aber) nicht gegessen wird, geboren'.

22. JUB. 1. 4. 4 tasmāt sa (scil. gardabhaḥ) pāpīyāṁ chreya-sīsu (i. e. die Pferdestuten) carati, tasmād asya pāpīyasa's'reyo jāyate : 's'vataro vās'vatarī vā.

[23. Vielleicht hierher das mir unverständliche und korrupte arś'o vaiṣāṁ jāyeta varṣma vā, arś'o vāsyājani varṣma vā, arś'o vaiṣāṁ janiṣyate varṣma vā in JB. 2. 432 atha ye dve stotrye atiricyete āṇḍāv eva tāv atiricyete, te bṛhadrathantare yukte ya-

¹ Zum Femininum attri vgl. Ait. Ār. 2. 1. 2 (102, 13 Keith) seyam (scil. prthivī) ity ādyāttri; K. 27. 8 (148, 7) suvirāḥ prajāḥ prajanayan parihi suprajāḥ prajāḥ prajanayan pariḥiti vīram evāttriṣu (lies so) prajāsu dhatto, bhūmānam adyāsu, tasmād etāsu vīra ājāyate, tasmād itarā adyamānā na kṣiyante.

jñam vahatas, sa yatra ṣoḍas'īnaṁ kuryur ars'o (die Hs. nach Whitneys Abschrift kuryus'o oder kuryyurs'o) vaiṣāṁ jāyeta varṣma (die Hs. hier varddhma) vā, yad dhy eteṣu puṁso 'tirikte-ṣūpa caturthaṁ jāyetārs'o (so die Hs.) vāsyājani varṣma (die Hs. hier wieder varddhma) veti (die Hs. fügt nach veti noch vā ein) brūyur evam eva yat striyai jāyeta, sa yo 'tra ṣoḍas'īnaṁ kurvānān brūyād: ars'o (so die Hs.) vaiṣāṁ janisyate varṣma (so hier die Hs.) vaiṣāṁ janisyate varṣma (so hier die Hs.) veti tathā haiva syus (die Hs. sus), tasmād atra ṣoḍas'ī na karyaḥ.¹]

7. E. Der Dativ des Vaters mit dem Kausativum der √jan.

1. K. 19. 14 (116, 4) caturhotrā yājāyet putrakāmaṁ, caturhotrā vai devā indram ajanayann, indriyaṁ putraḥ, putram evāsmāi janayati.

2. MS. 1. 9. 6 (137, 18) prajākāmaṁ caturhotrā yājāyet, . . . , caturhotrā vai devā indram ajanayan, prajāṁ asmaī janayati; cf. mit Kausativ der √jan + upa PB. 19. 3. 3 ekaikā stotriyopajāyate, prajāṁ evāsmā (scil. yajamānāya) upajanayati.

3. MS. 3. 7. 9 (89, 5) atho upasatsu vāvāsmā (scil. yajamānāya) etad viraṁ janayati.

4. MS. 4. 3. 7 (45, 21) yat pūrvaṁ triṣaṁyuktaṁ vīrān evāsmāi tena janayati, yad uttaram pas'ūns tena.

5. K. 36. 2 (69, 18) agniṁ manthaty, agniṁ vai pas'avo 'nu prajāyante, prajanāyā, 'tho vṛṣāṇam evaitaṁ yajamānāya janayati.

6. MS. 1. 10. 7 (147, 13) samvatsareṇāgniṁ manthanty, agniṁ vai prajā anuprajāyante, prajanano vā eṣa mathyate, 'tho vṛṣāṇam vā etad yajamānāya janayanti.

8. F. Der Genitiv des Vaters bei der √jan + ā.

1. JB. 1. 93 payas sahasrasām ṛṣim (SV. 2. 105^e = RV. 9. 54. 1^e) iti, payasvān eva bhavaty, āsya sahasrasā vīro jāyate.

¹ Mit ars'ah weiß ich nichts anzufangen. Bei varṣma (wenn so gelesen werden soll) könnte man etwa an die Mantras S'S'S. 4. 21. 2; AGS. 1. 24. 8; MGS. 1. 9. 8; PGS. 1. 3. 8 ahaṁ varṣma sādṛs'ānām (AGS. sajātānām; PGS. varṣmo 'si samānānām) vidyutām (MGS., PGS. udyatām, cf. Vedic Variants II § 743, p. 337, 10 von unten) iva sūryaḥ; AV. 4. 22. 2 varṣma kṣatrāṇām ayam astu rājā (cf. TS. 3. 3. 9. 2; MS. 2. 5. 10 [62, 1]; TB. 2. 4. 4. 7; AV. 3. 4. 2) denken.

2. JB. 1. 96 eṣa devo amṛtya (SV. 2. 606^a = RV. 9. 3. 1^a) iti pratipadam kurvīta yaḥ kāmāyeta: 'ham evaikaadhā s'reṣṭhas svānām¹ syām rucam a'snuvīyety, eṣa eṣa ity evainān jyaiṣṭhyāya s'raiṣṭhyābhivadaty, ekadhaiva s'reṣṭhas svānām bhavati rucam a'snuta, iś'varo ha tv asyāparaḥ prajāyām etādrñ² vīro nājanitor (so die Hs.) eṣa eva nāto 'nya itīva hy enām vāg abhivadati, tad u tv etan na tathā: 'devo martya iti vā āhā, 'devas' ca ha vai sa martyas' ca yasya vīrasya satovīro vīryāvān nājāyate, 'tha ha vai sa eva devas so 'martyo yasya vīrasya satovīro vīryāvān ājāyate, ā hāsya vīrasya satovīro vīryāvān jāyate. Statt iś'varo ha tv asyāparaḥ prajāyām etādrñ vīro nājanitoḥ könnte man . . . etādrñ vīro 'nājanitoḥ lesen (vgl. die Infinitive auf -toḥ mit a-privativum, KZ. 65, p. 66, 3-7). In der Parallele JB. 2. 238 (Caland § 147^b, p. 185, 11) steht: nāsyāparaḥ prajāyām etādrñ vīro nājanitor ātmana eva lokam akṛta na prajāyai, Caland übersetzt: 'Unter seinen Nachkommen kann kein anderer solcher Mann gesondert (?) geboren werden; nur für sich selbst hat er Raum geschaffen, nicht für seine Nachkommen' mit der Anmerkung: 'hat man vielleicht zu lesen vīra ājanitor?' Mir wahrscheinlicher ist auch hier vīro 'nājanitor.

3. JB. 3. 263 (Caland § 207, p. 288, 16 von unten) tad etad vīrajananam pas'avyam sāma, vīrā vai tad ajāyanta yad āngirasa, eta u pas'avo 'srjyantā, 'sya (i. e. 'srjyanta + ā + asya) vīro jāyate, 'va pas'ūn runddhe bahupa'sur bhavati ya evam veda 'Wer solches weiß, dem wird ein männliches Kind geboren' (Caland). Aber beim Kausativum der √jan + pra der Dativ: PB. 21. 9. 3 vīrajananam vai stoma, vīram evāsmāi prajanayati.

4. JB. 1. 79 samṁukhān grāvṇaḥ kṛtvābhīmṛs'ati, ,. . . "³ ity

¹ Zu sva- mit Bezug auf die erste Person cf. PW. s. sva, Spalte 1413, 2; Delbrück, Ai. Synt. § 135, p. 208, 11 von unten; Wackernagel III § 242, b; p. 493. 17.

² Cf. Wackernagel III § 135, a, Anm., p. 246.

³ Im Zitat stehen die Mantras: s'yenā ajirā ṛtasya garbhāḥ prayuto napātaḥ parvatānām kakubha (cf. Geldner, Glossar s. kakubh = pakṣa 'Flügel, Flanke, Seite RV. 4. 19. 4; 8. 20. 1 vielleicht auch TB. 3. 7. 9. 1; PB. 1. 2. 5') ā nas tam vīram vahata yaḥ bahava upajivāmo 'bhis'astikṛtam anabhis'astenyam anyasyābhis'astyāḥ kartāram, von denen abhis'astikṛtam . . . anyasyābhis'astyāḥ kartāram in Bloomfields Concordance nachzutragen ist.

āhaivāsyā (i. e. āha + ā + eva + asya) vīro jāyate 'bhis'astikṛd anabhis'astenyō¹ 'nyasyābhis'astyāḥ kartā.

5. JB. 2. 198 tad āhuḥ: puṇsaḥ pūrvā kāryā striyā uttarā, tathā suṣvāṇasyānapagalbhyo (die Hs. °gadbhyo)² rājaputra ājāyata iti.

6. S'B. Kāṇva 1. 2. 4. 8 te vā ete vīrā devānām ājāyantāgniryo 'yaṁ pavate sūrya, ā ha vā asya vīro jāyate ya etān vīrān devānām veda.

7. TS. 1. 5. 8. 4; TB. 2. 2. 3. 5; 2. 2. 11. 2; MS. 1. 9. 8 (140,6) āsyā vīro jāyate. Aber ChUp. 3. 13. 6 āsyā kule vīro jāyate.

8. MS. 1. 8. 3 (118, 13–14); 3. 7. 9 (89, 5–6) ā hāsyā vīro jāyate.

9. TB. 2. 2. 3. 5; 2. 2. 11. 1; 2; MS. 1. 8. 3 (118, 12) vīro ma (MS. mā) ājayeta.

10. Vaikhānasa S'S. s'ūro me rājājāyeta bei Caland zu ĀpS'S. 16. 9. 8^a.

¹ Cf. MS. 1. 4. 14 (64, 9); ĀpS'S. 5. 24. 4 agne balada saḥā (ĀpS'S. saḥā) ojaḥ kramamānāya me dā abhis'astikṛte 'nabhis'astenyāya 'mir, der ich einen Fluch ausspreche, aber gegen den kein Fluch ausgesprochen werden kann'.

² Zum Participium perfect. med. suṣvāna- vgl. gleich vorher: apacitim u suṣvāno 's'nute, . . . , jyotir iva ha vā eṣo 'nyeṣu manuṣeṣv atibhāti yas sūyate: 'yaṁ suṣvāno jyotir ivāsad iti gegen suṣvāna- MS. 3. 4. 3 (48, 18 und 19): tad āhur: hotavyam eva, na hi suṣvānaḥ kaṁ cana pratyavarohatīti, suṣvāno vā esa devatayā yo 'gnicid, ṛtavo vai suṣvānasya rāṣtram anubibhrati.

Wegen der Häufigkeit der Parallelen von Wörtern mit und ohne y (Syntax of Cases I § 48 Ex. 8, p. 102–104 und p. 325, 12 von unten – 326, 6; Vedic Variants II §§ 314–319, p. 160–164) habe ich JB. anapagalbhyo nicht zu anapagalbho emendiert. Zu apagalbha- vgl. TS. 2. 5. 1. 6 yām (scil. striyam parācīm (scil. sambhavanti) tasyai hṛitamukhy apagalbho (scil. jāyate); 2. 5. 3 tad anu hṛitamukhy apagalbho jāyate. Dazu VS. 30. 17; TB. 3. 4. 1. 14 vyṛddhyā apagalbham (so auch die Poona ed. des TB.; zum apragalbham der Bibl. Indica ed. vgl. Vedic Variants II § 353, p. 177, 2 von unten). Im Mantra VS. 16. 32; TS. 4. 5. 6. 1; MS. 2. 9. 6 (125, 4); K. 17. 14 (257, 6); Kap. 27. 4 (116, 8) namo madhyamāya cāpagalbhāya ca faßt es Arbman, Rudra (Uppsala Universitets Årsskrift, 1922, p. 232, Anm. 1) als 'abortivus', 'das Gespenst eines nicht ausgetragenen Kindes', cf. PW. s. apagalbha 1 (Spalte 278) 'fehlschlagend, abortivus' (zu VS. 30. 17) aber im pw. nicht wiederholt. In den Prosastellen paßt für apagalbha- die Bedeutung 'verlegen, verzagt, unkeck' (PW. Verbesserungen zu Teil I–V, Spalte 1003 s. apagalbha), 'unkeck, verzagt, verlegen, beschämt' (pw. p. 69, Spalte 2), also anapagalbha- 'unverzagt, mutig'.

11. TB. 3. 8. 13. 3 ā ha vai tatra yajamānasya vīro jāyate.
12. TB. 2. 2. 11. 3; 4 ā me somapaḥ somayājī jāyeta.
13. TB. 2. 2. 11. 4 āsya somapaḥ somayājy ajāyata.
14. TB. 2. 2. 11. 4 āsya somapaḥ somayājī jāyate.
15. TS. 5. 3. 4. 6 āsya mukhyo jāyate.
16. TS. 5. 3. 4. 6; 7; TB. 1. 3. 2. 4 āsyānnādo jāyate. Aber Ait. Ār. 2. 3. 1 (112, 1 und 5 Keith) ā hāsminn annādo jāyate (s. unten § 12, J, 1).
17. TS. 5. 3. 4. 6 āsyaujasvī jāyate.
18. TB. 1. 3. 2. 4 āsya vājī jāyate. Aber TS. 1. 7. 4. 6; 1. 7. 6. 7; 3. 2. 9. 6 āsya prajāyām vājī jāyate.
19. TB. 1. 3. 2. 4 āsya brahmā jāyate.
20. TB. 3. 9. 22. 2 āsya putraḥ pratirūpo jāyate ya evaṁ veda. Aber KB. 15. 4 (67, 4); GB. 2. 3. 22 pratirūpo haivāsya prajāyām ājāyate nāpratirūpaḥ.
21. K. 8. 7 (91, 2); Kap. 7. 4 (75, 17) āsya vahnir jāyate.
22. JUB. 2. 6. 1–10 eko (scil. putraḥ) hāsyājāyate | dvau (scil. putrau) haivāsyājāyete | trayas (scil. putrāḥ) haivāsyājāyante | catvāro haivāsyājāyante | pañca haivāsyājāyante | ṣaḍ dhaivāsyājāyante | sapta (ebenso nava, das'a, sahasraṁ¹) haivāsyājāyante.
23. JUB. 1. 27. 3; 7 ete (i. e. puruṣo yo 'yaṁ cakṣuṣi, ya āditye 'tipuruṣaḥ und yo vidyuti paramapurusaḥ) ha vāva trayas puruṣā, ā hāsyāite jāyante ya etad evaṁ veda (1. 27. 3 om. ya etad evaṁ veda).
24. JUB. 2. 5. 1 eko hy evaiṣa vīro yat prāṇa, ā hāsyāiko vīro vīryāvān jāyate ya evaṁ veda.
25. JUB. 2. 9. 9 ā hāsyāiko vīro vīryāvān jāyate ya evaṁ veda.
26. JB. 3. 72 (Caland zu PB. 8. 1. 10) tāḥ (scil. etās trayāṇām lokānaṁ tisraḥ s'ucaḥ) klībe kitave puṁs'alyām nyaves'ayaṁ, tasmād ete s'ucā viddhās' s'ocante, na hāsyaita ājāyante ya evaṁ veda. Caland emendiert etā ājāyante zu etā (scil. s'ucaḥ) ājāyante; kaum richtig, die ete sind die drei: klībaḥ, kitavaḥ, puṁs'alī: 'einer, der so weiß, hat weder einen klība, noch einen

¹ Zu sahasraṁ haivāsyājāyante vgl. JUB. 2. 6. 12 sa ya evaivaṁ veda sahasraṁ haivāsya putrā bhavanti.

kitava, noch eine puṇś'alī als Kinder; cf. TS. 2. 5. 1. 7 yā kṛṇatti tasyai klībaḥ (scil. jāyate).

27. PB. 25. 7. 4 tad etac chaktyānām das'avīram, aiṣām (i. e. ā + eṣām, lies so mit der Leydener Hs. und Caland, ZDMG. 72, 23 und zu PB.) das'a vīrā jāyante ya etad upayanti.

28. TS. 7. 4. 5. 4 dvyānikā vā etā rātrayo, yajamānā viś'vajit, sahātirātreṇa pūrvāḥ ṣoḍas'a saha | atirātreṇottarāḥ ṣoḍas'a, ya evaṁ vidvāṁsas trayastrīṁś'adaham āsata aiṣām dvyānikā prajā jāyate.

29. PB. 21. 9. 2 atrir akāmayata : catvāro me vīrā ājāyerann iti, sa etam (scil. catūrātram) apas'yat, tasya catvāro vīrā ājāyantā, 'sya (i. c. ājāyanta + ā + asya) catvāro vīrā jāyante ya evaṁ veda.

30. TS. 7. 1. 8. 1 atrir adadād aurvāya prajāṁ putrakāmāya, sa riricāno 'manyata nirvīryaḥ s'ithilo 'yātayāmā, sa etam catūrātram apas'yat, tam āharat, tenāyajata, tato vai tasya catvāro vīrā ājāyanta : suhotā sūdgātā svadhvaryuḥ susabheyo, ya evaṁ vidvāṁś' catūrātreṇa yajata āsya catvāro vīrā ājāyante : suhotā sūdgātā svadhvaryuḥ susabheyaḥ. Das ĀpS'S. 22. 18. 13 zitiert den letzten Satz: āsya catvāro vīrā ājāyante ... susabheyaḥ.

31. JB. 2. 279 athaite catūrātrā, atrir vā akāmayata : catvāro me vīrā ājāyerann iti, sa (die Hs. om. sa) etam catūrātram yajñam apas'yat, tam āharat, tenāyajata, tato vai tasya catvāro vīrā ājāyantā, 'sya (= ājāyanta + ā + asya) catvāro vīrā ājāyante ya evaṁ vedā, 'trir ṛsayo vā akāmayanta : catvāras' - catvāro no vīrā ājāyerann iti, ta etam catūrātram yajñam apas'yaṁ, tam āharaṁ, tenāyajanta, tato vai teṣāṁ catvāras' - catvāro vīrā (die Hs. om. vīrā, hat aber den Sandhi -catvāro) ājāyantā, 'sya catvāras' - catvāro vīrā ājāyante ya evaṁ veda.

9. G. Der Dativ des Vaters beim Kausativum der √jan + upa.

1. PB. 19. 3. 3 ekaikā stotriyopajāyate, prajāṁ evāsmā (scil. yajamānāya) upajanayanti. Cf. MS. 1. 9. 6 (137, 18) prajāṁ asmai janayati.

10. H. Der Genitiv des Vaters bei der √jan + pra.

1. SB. 4. 1. 1 tasya (scil. prajāpateḥ) ha vai tapyamānasya manah prājāyata.

2. PB. 23. 13. 5 anākṛtam¹ eṣāṁ prajāyate ya etā (scil. rātrīḥ) upayanti 'Unfostered (progeny) is born to those who perform these days' (Caland).

3. TB. 2. 2. 4. 3-4 so (scil. prajāpatiḥ) 'tāmyat, sa suvar iti vyāharat, sa divam asrjatāgniṣṭomam ukthyam atirātram ṛca, etā vai vyāhṛtaya ime lokā, imān khalu vai lokān anu prajāḥ pas'avas' chandānsi prajāyanta, ya evam etāḥ prajāpateḥ prathamā vyāhṛtiḥ prajātā veda | pra prajāyā pas'ubhir mithunair jāyate. Ich würde vorziehen, das doppeldeutige prajāpateḥ lieber (nach S'B. 4. 2. 4. 16; 17; 5. 2. 2. 18; 5. 4. 4. 24; PB. 20. 4. 2) als Ablativ zu fassen. Cf. oben § 5, C, 5.

[Nicht hierher gehören die folgenden Stellen, in denen asya mit retāḥ ('dessen Samen') zu verbinden ist:²

S'B. 12. 4. 1. 7 anuṣṭhyā hāsyā retāḥ siktam prajāyate.

JB. 2. 287 yonir vai puroḍās'o reta ājyam, tad yat puroḍās'am hutvājyenābhijuhōti yonyām evaitad retāḥ pratiṣṭhāpayaty, anuṣṭhyāsyā retas siktam prajāyate ya evam veda.

JB. 3. 24 prajanana evaitad retas sicyate, 'nuṣṭhyāsyā retas siktam prajāyate ya evam veda.

JB. 3. 115 (Caland § 184, p. 249, 14) atho āhus': cātvāla eva ninayed iti, yonir vai yajñasya cātvālo reta āpo, yonyām evaitad retāḥ pratiṣṭhāpayanty, anuṣṭhyāsyā retas siktam prajāyate ya evam veda, 'Wer solches weiß, dessen (in die Vulva) ausgegossener Samen wird sofort zu einer Geburt' (Caland).

JB. 3. 291 reto vai gāyatriyai rathantaram, yonir vai rathan-tarasya gāyatrī, . . . , yonyām evaitad retāḥ pratiṣṭhāpayanty, anuṣṭhyāsyā (die Hs. °syā) retāḥ siktam prajāyate ya evam veda.

¹ Caland bemerkt zu PB. 23. 13. 4 etābhir (scil. rātribhiḥ) vā āraṇyāḥ pas'avo 'nākṛtāḥ prajāyante: 'The exact meaning of anākṛta is uncertain'; zu 5: 'Sāyana explains 'without effort' [aprayatnena]. Geldner RV.-Übersetzung übersetzt RV. 1. 141. 7 anākṛtaḥ vom Feuer 'ohne Antrieb', was dann wegen des unmittelbar vorhergehenden 'vom Winde angefacht' (vātacoditaḥ) soviel wie 'nur vom Winde angefacht ohne weiteres menschliches Zutun wie das Zulegen von Brennholz' sein muß. Geldner und schon Ludwig (V, p. 279) verweisen auf die PB.-Stelle.

² Möglich wäre es auch, den Genitiv asya als Genitivus agentis beim Participium praeteriti (Delbrück, Ai. Synt. § 106, p. 153, 10-20) aufzufassen; 'der Same, der von ihm ergossen ward'.

Kontrastiere damit den Dativ beim Kausativum der $\sqrt{\text{jan}} + \text{pra}$: K. 26. 7 (131, 8); Kap. 41. 5 (241, 11–12) chandobhir evāsmāi reto hitaṁ prajāyati.

Ebenso asya in den folgenden Stellen:

S'B. 2. 5. 3. 1 (Kāṇva 1. 5. 2. 1); 2. 6. 2. 2 (Kāṇva 1. 6. 2. 1); 5. 2. 4. 2; 5. 2. 5. 16 tā asyānamivā akilbiṣāḥ prajāḥ prajāyante und prajāyanta, 'dessen Nachkommen'.]

11. I. Der Dativ des Vaters beim Kausativum der $\sqrt{\text{jan}} + \text{pra}$.

1. PB. 21. 9. 3 ekaṁ stomam utsrjyaikam abhyārabhate, vīrajananaṁ vai stomo, vīram evāsmāi prajāyati. Aber cf. JB. 3. 263 (Caland § 207, p. 288, 16 von unten) tad etad vīrajananaṁ paśavyaṁ sāmā, . . . , āsya vīro jāyate . . . ya evaṁ veda.

2. TS. 6. 5. 8. 4; 6. 6. 5. 2; TB. 1. 6. 2. 5; 2. 1. 2. 11 prajā evāsmāi (scil. yajamānāya) prajāyati.

3. K. 8. 8 (92, 1); Kap. 7. 3 (74, 2) prajāṁ evāsmāi tena prajāyati.

4. TS. 2. 1. 1. 3 sa evāsmāi prāṇāpānābhyāṁ prajāṁ prajāyati.

5. TS. 2. 2. 4. 4; 2. 5. 5. 2 agnir evāsmāi prajāṁ prajāyati.

6. TS. 2. 4. 4. 2 sa evāsmāi prajāṁ prajāyati.

7. TS. 3. 4. 9. 1 chandobhir evāsmāi prajāḥ prajāyati.

8. TS. 6. 4. 1. 2 antarikṣeṇaivāsmāi prajāḥ prajāyati.

9. TS. 6. 4. 1. 2; 6. 5. 7. 2 savitrprasūta evāsmāi prajāḥ prajāyati.

10. TS. 6. 4. 1. 2 ahorātrābhyāṁ evāsmāi prajāḥ prajāyati.

11. TS. 2. 1. 7. 4 tāv (i. e. mitras' ca varuṇas' ca) evāsmāi ahorātrābhyāṁ prajāṁ prajāyataḥ.

12. TS. 6. 5. 8. 3; 6. 6. 5. 2; TB. 3. 7. 3. 7 brahmaṇaivāsmāi prajāḥ prajāyati.

13. TS. 2. 1. 5. 3 tā (scil. oṣadhayaḥ) evāsmāi svād yoneḥ prajāṁ prajāyanti.

14. TS. 2. 2. 5. 2 so (scil. samvatsaraḥ) 'smāi s'āntaḥ svād yoneḥ prajāṁ prajāyati.

15. TB. 1. 6. 2. 2; 1. 7. 2. 1 samvatsareṇaivāsmāi prajāḥ prajāyati (1. 6. 2. 2 prajāyati).

16. TS. 2. 1. 1. 5 sa evāsmāi prajāṁ pas'ūn¹ prajānayatī.

17. TB. 1. 1. 9. 9 yo (scil. agniḥ) 'sma i prajāṁ pas'ūn¹ prajānayatī.

18. TS. 2. 6. 1. 7 sa prajāṁ pas'ūn¹ yajamānāya prajānayatī.

19. TB. 1. 1. 4. 7 gārhapatyenaivāsmāi prajāṁ pas'ūn¹ prajānayat.

12. J. Der Lokativ des Vaters bei der √jan + ā.

1. Ait. Ār. 2. 3. 1 (112, 1 und 5 Keith) yo ha vā ātmānam pañca-vidham ukthaṁ veda yasmād idam sarvam uttiṣṭhati sa samprativit, prthivī vāyur ākās'ā āpo jyotiṣṭy eṣa vā ātmokthaṁ pañca-vidham, etasmād dhīdam sarvam uttiṣṭhaty, etam evāpyety, ayanam ha vai samānānam bhavati ya evaṁ veda, tasmin yo 'nnam cānnādam² ca vedā (i. e. veda + ā) hāsminn annādo jāyate, bhavaty asyānnam; āpas' ca prthivī cānnam, etanmayāni hy annāni bhavanti, jyotiṣ' ca vāyus' cānnādam,² etābhyāṁ hīdam sarvam annam atty, āvapanam ākās'a, ākās'e hīdam sarvam samopyata, āvapanam ha vai samānānam bhavati ya

¹ Vgl. zu pas'ūn prajānayatī TS. 2. 2. 7. 1 svād evāsmāi yoneḥ pas'ūn prajānayatī; TS. 2. 1. 1. 6; 2. 4. 4. 3 tāv (i. e. somas' ca pūṣā ca) evāsmāi pas'ūn prajānayatāḥ; TS. 2. 1. 8. 4 sa evāsmāi pas'ūn mithunān prajānayatī; TS. 2. 3. 2. 9 prajāpatir evāsmāi pas'ūn prajānayatī; TS. 3. 4. 9. 2 chandobhir evāsmāi pas'ūn prajānayatī; TS. 5. 2. 10. 1 pas'ūn evāsmāi prajānayatī; MS. 2. 2. 4 (18, 13); 2. 3. 6 (34, 1); 2. 5. 1 (47, 5); 2. 5. 3 (50, 20); 2. 5. 5 (53, 18); 2. 5. 11 (63, 10) so 'sma i pas'ūn prajānayatī; K. 8. 8 (91, 21); Kap. 7. 3 (74, 1) pas'ūn evāsmāi tena prajānayatī; MS. 2. 5. 7 (56, 22) tā (scil. mitrāvairuṇau) asma i pas'ūn prajānayatāḥ; MS. 3. 3. 1 (32, 18) anyān-anyān evāsmāi pas'ūn prajānayatī; MS. 3. 3. 10 (44, 1) agnimukhān evāsmāi prajāpatīḥ pas'ūn prajānayatī; MS. 4. 3. 5 (44, 14); K. 12. 8 (170, 9 und 13); GB. 2. 1. 10 tasmād evāsmāi mithunāt pas'ūn prajānayatī; K. 13. 6 (187, 6); 13. 7 (189, 17) so 'smā etasmān mithunāt pas'ūn prajānayatī; PB. 7. 9. 20 adbhya evāsmāi pas'ūn prajānayatī; MS. 4. 3. 7 (46, 8) indriyeṇaivāsmāi pūṣā pas'ūn prajānayatī; MS. 4. 6. 7 (89, 13) rtubhyo vāvāsmā etad catuṣpadaḥ pas'ūn prajānayatāḥ, . . . , rtubhyo vāvāsmā etad dvipadaḥ pas'ūn prajānayatāḥ; TS. 5. 6. 4. 1 samvatsareṇaivāsmāi pas'ūn prajānayatī; K. 22. 6 (61, 13) = Kap. 34 (175, 3-4); K. 28. 2 (154, 13) = Kap. 44. 2 (257, 3) samvatsarād evāsmāi pas'ūn prajānayatī.

² In dem zweimaligen (p. 112, 1 und 5) yo 'nnam cānnādam ca veda ist annādam Accusativus masculini zu annāda 'Speiseeesser'. Aber in (p. 112, 3) jyotiṣ' ca vāyus' cānnādam muß es Nominativus neutrius sein, wie Ait. Ār. 2. 1. 2 (102, 10) tad idam annam annādam.

evaṃ veda, tasmin yo annaṃ cānnādaṃ ca vedā hāsminn annādo jāyate, bhavaty asyānnaṃ, 'Wer das Selbst als das fünfteilige Uktha, aus dem dieses alles entsteht, kennt, der ist wirklich weise. Die Erde, der Wind, der Raum, die Gewässer, das Licht, die sind das Selbst, das fünfteilige Uktha, denn aus diesem (Selbst) entsteht dieses alles, in dieses (Selbst) geht es ein. Wer so weiß, wird ein Zufluchtsort der Seinen. Wer in diesem (Selbst) die Speise und den Speiseesser kennt, in diesem wird ein Speiseesser geboren ('To him who knows food and feeder a feeder is born' Keith), er hat Speise. Die Gewässer und die Erde sind Speise, denn daraus bestehen die Speisearten. Das Licht und der Wind sind das, was Speise ißt, denn durch diese zwei ißt man alle diese Speise. Der Raum ist die Schüssel, denn im Raume wird dieses alles zusammengeschüttet. Wer so weiß, wird eine Schüssel der Seinen. Wer in diesem (Selbst) die Speise und den Speiseesser kennt, in diesem wird ein Speiseesser geboren (Keith wie oben), er hat Speise.' In dem zweimaligen tasmin yo 'nnaṃ cānnādaṃ ca vedā hāsminn annādo jāyate bezieht sich tasmin sicher auf das vorausgehende ātmokthaṃ pañcavidham [für Keiths Alternative (p. 216, Anm. 2) 'or it (i. e. tasmin) may be merely a precursor of asmin in accordance with the usual preference of Sanskrit for the order sa yaḥ' findet sich in der vedischen Prosa keine Parallele, denn das von Delbrück Ai. Synt. § 140, p. 215–216; Renou, Gr. Sk. § 260, a, 2, p. 374, 9–19 besprochene sa yaḥ ist hier nicht heranzuziehen]; dagegen bezieht sich asmin auf yo 'nnaṃ cānnādaṃ ca veda. Der Lokativ asmin steht also parallel zu dem Genitiv in TS. 5. 3. 4. 6; 7; TB. 1. 3. 2. 4 āsyānnādo jāyate (s. oben § 8, F, 16). Während der Lokativ der Mutter bei der √jan (§ 19, Q) und √jan + ā (§ 20, R) leicht verständlich und naheliegend ist, ist dieser isolierte Lokativ des Vaters auffällig. Man könnte an eine nimittasaptamī denken (vgl. Sitzungsber. Bayer. Ak. d. Wiss. Jahrgang 1937, Heft 8, p. 83–84, Fußnote ¹ und p. 128, § 94) 'In bezug auf einen, der Speise und Speiseesser kennt, wird ein Speiseesser geboren'.

[Nicht hierher gehört:

JB. 1. 262 (Caland § 94, p. 102, 12 und 15) kiṃ vyaṃ tad yajñe 'kurma yenāsmāsu sarvair vīrais saha vīra ājāyate, . . . , yasmād vyaṃ evaṃvidas' ca sma evaṃvidas' ca no yājayanti

tenāsmāsu sarvair vīrais saha vīra ājāyate. Die Nachbarsätze tasmāt kurupañcāleṣu sarvair vīrais saha vīro nājani; tato hārvācīnam udanteṣu sarvair vīrais saha vīra ājāyate zeigen, daß asmāsu hier 'unter uns'¹ zu übersetzen ist, vgl. den Lokativ (mit √jan) S'B. 10. 5. 2. 10 teṣu (scil. rājaputreṣu) vīryavān jāyate [aber im vorhergehenden Paragraphen: vīryavān hāsmāj jāyate, s. oben § 3, A, 3]. Vgl. auch AB. 8. 9. 6 (mit √jan + ā) tad yatra vai brāhmaṇaḥ kṣatraṁ va'sam eti tad rāṣṭraṁ samṛddhaṁ tad vīravat, ā hāsmīn ('in diesem Königreiche') vīro jāyate; cf. Hiranyakes'i S'S. bei Caland zu ĀpS'S. 16. 9. 8^a s'ūro me rāṣṭra ājāyeta].

13. K. Der Genitiv des Vaters abhängig von den Lokativen prajāyām, kule ('in der Familie') bei der √jan + ā.

1. AB. 7. 29. 2-4 brāhmaṇakalpas te (i. e. viś'vaṁtarasya) prajāyām ājaniṣyate, . . . , brāhmaṇakalpo 'sya prajāyām ājāyate | vaiś'yakalpas te (i. e. viś'vaṁtarasya) prajāyām ājaniṣyate, . . . , vaiś'yakalpo 'sya prajāyām ājāyate | s'ūdrakalpas te prajāyām ājaniṣyate, . . . , s'ūdrakalpo 'sya prajāyām ājāyate.

2. KB. 6. 9 (25, 2) vaśīyān-vaśīyān haivāśya prajāyām ājāyate ya evaṁ veda.

3. K. 6. 8 (58, 14); Kap. 4. 7 (46, 15-47, 1) āśyā- (lies so in K., vgl. Raghu Viras Anm. 14, p. 46) 'gnihotrī prajāyām jāyate.

4. MS. 1. 8. 2 (117, 17) unmāduko 'sya prajāyām ājāyate.

5. MS. 3. 2. 7 (26, 17) ā hāśya prajāyām madhavyo jāyate.

6. TS. 1. 7. 4. 6; 1. 7. 6. 7; 3. 2. 9. 6 āśya prajāyām vājī jāyate. Aber TB. 1. 3. 2. 4 āśya vājī jāyate; cf. oben § 8, F, 18.

7. JB. 1. 96 īś'varo ha tv aśyāparaḥ prajāyām etādṛṇ vīro nājanitoḥ (lies vīro 'nājanitoḥ) und JB. 2. 238 (Caland § 147^b, p. 185, 11) nāśyāparaḥ prajāyām etādṛṇ vīro nānājanitoḥ (lies vīro 'nājanitoḥ). Siehe oben § 8 F, 2.

¹ So richtig Caland: 'Was pflegten wir beim Opfer zu machen, wodurch unter uns mit lauter Männern ein Mann geboren wird', 'weil wir solches wissend sind und für uns solches Wissende als Opferpriester auftreten, dadurch wird unter uns mit lauter Männern ein Mann geboren'.

8. JB. 2. 220 (Caland § 145, p. 181, 3 und 5) bhūyīṣṭhā maṛsayah prajāyām ājāyeran, ..., tato vai tasya bhūyīṣṭhā ṛsayah prajāyām ājāyanta.

9. JB. 2. 296; 2. 315 ā me brahmavarcaṣī prajāyām jāyeta, ..., ā hāsyā brahmavarcaṣī prajāyām jāyate.

10. JB. 3. 21; 3. 81 ā hāsyānurūpaḥ prajāyām jāyate ya evaṁ veda.

11. JB. 1. 187 ā me prajāyām sūpakāś'o dars'anīyaḥ kṣatriyarūpaḥ puruṣarūpo jāyeta.

12. AB. 2. 7. 9 nāsyā prajāyām dṛpta ājāyate.

13. GB. 2. 3. 22 pratirūpo haivāsyā prajāyām ājāyate nāpratirūpaḥ.

14. ChUp. 3. 13. 6 āsyā kule vīro jāyate. Aber TS. 1. 5. 8. 4; TB. 2. 2. 3. 5; 2. 2. 11. 2; MS. 1. 9. 8 (140, 6) āsyā vīro jāyate; MS. 1. 8. 3 (118, 13-14); 3. 7. 9 (89, 5-6) ā hāsyā vīro jāyate; cf. oben § 8, F, 7 und 8.¹

14. L. Der Ablativ der Mutter bei der √jan.

1. JUB. 3. 8. 9 trir vai ... puruṣo jāyate: pitur agre 'dhi jāyate 'tha mātur atha yajñāt.

2. S'B. 3. 7. 4. 5 sa hi mātus' cādhi pitus'ca jāyate.

3. S'B. 11. 2. 1. 1 mātus' cādhi pitus' cāgre jāyate.

4. S'B. 2. 2. 4. 8 yathā pitur vā mātur vā jāyate. Die doppeldeutigen Kasus pituḥ und mātuḥ werden hier wie in den vorhergehenden drei Beispielen, wo adhi steht, als Ablative aufzufassen sein. Die Kāṇvaparallele 1. 2. 4. 7 yathā mātur vopasthāt ('von der Mutter als seinem Mutterschoße'; cf. S'B. 11. 1. 2. 3 agner yoner adhi jāyate) pitur vā sambhavet; cf. oben § 3, A, 9 und 13.

5. K. 13. 4 (184, 17 und 20-21) aindrīm sūtavas'ām ālabheta rājanyāya bubhūṣata, indro vā etasyā ajāyata, ..., bhavaty eva yas tasyā adhi jāyeta, ..., indriyaṁ vā etasyā adhi jāyate.

6. MS. 2. 5. 4 (52, 6) aindrīm sūtavas'ām ālabheta, rājanyam bhūtikāmaṁ yājayed, etasyā vā adhīndro 'jāyata.

7. MS. 4. 4. 3 (52, 14) sūtavas'āyā adhy (scil. indraḥ) ajāyata.

¹ K. 27. 8 (148, 7) tasmād etāsu (scil. prajāsu) vīra ājāyate ist der Lokativ = 'unter diesen Nachkommen'.

8. K. 34. 12 (44, 20–21) tad dhi jātām yat tapaso 'dhi jāyate na yat striyāḥ. Die Parallele TS. 7. 2. 10. 3 eṣa ha tvai jāyate yas tapaso 'dhi jāyate.

15. M. Doppeldeutiger Kasus (Genitiv :: Ablativ) der Mutter bei der √jan.

1. JB. 2. 432 evam eva yat striyai jāyeta. Die ganze Stelle oben § 6, D, 23.

2. TS. 6. 5. 6. 1 sā (scil. aditiḥ) 'gre prās'nāt, . . . , tasyai vyṛddham āṇḍam ajāyata.

3. MS. 1. 6. 12 (106, 1) purūravā vā aiḍa urvas'īm avindata devīm, tasyā āyur ajāyata.

4. TS. 2. 5. 1. 6–7 yām (scil. striyam) araṇye (scil. sambhavanti) tasyai steno (scil. jāyate), yām parācīm tasyai hrītamukhy apagalbho, yā snāti tasyā apsu māruko, yā | abhyaṅkte tasyai dus'carmā, yā pralikhate tasyai khalatir apamārī, yāṅkte tasyai kāṇo, yā datto dhāvate tasyai s'yāvadan, yā nakhāni nikṛntate tasyai kunakhī, yā kṛṇatti tasyai klībo, yā rajjuṃ srjati tasyā udbandhuko, yā parṇena pibati tasyā unmanduko, yā kharveṇa pibati tasyai kharvaḥ (Havers, Untersuchungen zur Kasussyntax der idg. Sprachen, p. 42, 8 von unten).

5. K. 26. 1 (122, 7); Kap. 40. 4 (228, 9) dūram upary udūhetā, 'hrītamukhy asyā jāyate. Cf. Caland, ZDMG. 72, 12 und zu ĀpS'S. 13. 15. 1 und zu PB. 8. 7. 1 Anm. 2 (wo 'he will get an ahrītamukhin (son)' Druckfehler für 'she will get . . .' ist).

6. TS. 6. 1. 3. 6 yajño dakṣiṇām abhyadhyāyat, tām samabhavat, tad indro 'cāyat, so 'manyata: yo vā ito janiṣyate sa idaṃ bhaviṣyatīti, tām prāvis'at, tasyā indra evājāyata.

7. S'B. 13, 6. 1. 2 etasyā evaitad virājo yajñam puruṣam janayati.

8. K. 10. 11 (138, 15–16) prs'nyā vai maruto jātā vāco vāsyā vā pṛthivyāḥ. Cf. TS. 2. 2. 11. 4 prs'niyai vai payaso maruto jātāḥ und MS. 2. 2. 4 (18, 10) iyaṃ vai prs'nir vāg vā.

9. S'B. 3. 9. 3. 2 taṃ somam asyai (sc. pṛthivyai) janayati.

10. TB. 2. 1. 1. 1 āṅgirasō vai sattram āsata, teṣāṃ prs'nir gharmadhug āsīt, . . . , te 'bruvan: kasmāi nu sattram āsmahe ye 'syā oṣadhīr na janayāma iti.

11. TB. 1. 1. 9. 1–3 aditiḥ putrakāmā sādhyebhyo devebhyo brahmaudanam apacat, tasyā ucheṣaṇam adadus, tat prās'nāt, ..., tasyai dhātā cāryamā cājāyetām, sā dvitīyam apacat | tasyā ucheṣaṇam adadus, tat prās'nāt, ..., tasyai mitras' ca varuṇas' cājāyetām, sā tṛtīyam apacat, tasyā ucheṣaṇam adadus, tat prās'nāt, ..., tasyā aṅs'as' ca bhagas' cājāyetām, sā caturtham apacat | tasyā ucheṣaṇam adadus, tat prās'nāt, ..., tasyā indras' ca vivasvāns' cājāyetām.

[K. 13. 3 (182, 22) liest die Hs. Ch. falsch etasyā statt etasyām, wie mit v. Schroeders Text und der Hs. D. zu lesen ist: etasyām (scil. ekāṣṭakāyām) vā indro 'jāyata, vgl. (182, 15) ya ekāṣṭakāyām jāyate, 'am achten Tage nach dem Vollmonde'.]

16. N. Der Ablativ der Mutter bei der √jan + pra.

1. MS. 4. 3. 5 (44, 13) yad amāvasyāyā adhi candramāḥ prajāyate tan mithunam.

2. GB. 2. 1. 10 (151, 7–8 Gaastra) yad amāvasyāyās' candramā adhi prajāyate tan mithunam.

3. K. 12. 8 (170, 12) yac candramā amāvasyāyā adhi prajāyate tan mithunam.

4. PB. 16. 14. 5; 16. 16. 7; 19. 5. 9; 19. 7. 7; 19. 11. 6 prāṇād eva gāyatrīḥ prajāyate. Das gāyatrīḥ ist dem prāṇāt koordiniert, vgl. den Kommentar: prāṇāt prāṇarūpāyā eva gāyatrīḥ sakās'āt prajāyate, 'out of the breath, the Gāyatrī, he is procreated' (Caland).

17. O. Doppeldeutiger Kasus (Genitiv :: Ablativ) der Mutter bei der √jan + pra.

1. JB. 3. 354 atha gāyatrī caturviṅs'atim akṣarāṇi prajāyata, ..., caturviṅs'atiḥ pūrvāṇi prajāyata, ..., caturviṅs'atiḥ pūrvāṇi, tad asyā aṣṭācatvāriṅs'at prajātam āsīt.

2. S'B. 3. 3. 1. 1; 3. 9. 2. 27 yatra vai vācaḥ prajātāni chandāṅsi 'when the metres were produced from Vāc' (Eggeling).

3. S'B. 4. 5. 8. 4; 4. 6. 7. 3 tasyā etat sahasraṁ vācaḥ prajātam.

4. S'B. 5. 5. 5. 12 etad vai sahasraṁ vācaḥ prajātam yad eṣa trayo vedāḥ. In dieser und der vorhergehenden Stelle übersetzt Eggeling 'This is the thousandfold progeny of Vāc' und 'The

triple Veda is this thousandfold progeny of Vāc' anstatt des richtigen 'This thousand was produced from Vāc', 'This thousand, viz. the threefold Veda, was produced from Vāc'.

5. S'B. 4. 1. 2. 9 asyai (scil. pṛthivyai) vā imāḥ prajāḥ prajātāḥ.

6. S'B. Kāṇva 1. 4. 3. 13 sa yad asyā (scil. yoṣāyāḥ) vis'vam asaṁmitam anu prājāyata. Die Mādhyandinaparallele 2. 5. 1. 16 tad yad etasmān mithunād vis'vam asaṁmitam anu prājāyata.

7. S'B. 3. 8. 2. 5; 3. 9. 4. 25 yoṣāyai vā imāḥ prajāḥ prajāyante.

8. S'B. 3. 8. 2. 5 tad enam etasyai yoṣāyai prajanayati.

9. S'B. 3. 9. 4. 25 tad enam etasyai yoṣāyā rco hotuḥ prajanayati.

10. K. 26. 1 (122, 4–5); Kap. 40. 4 (228, 6) patnyāḥ prajāḥ prajāyante.

11. MS. 4. 5. 4 (67, 19–68, 1) patnyā hi prajāḥ prajāyante. Hierher vielleicht auch (wenn yoṣāyai nicht als Genitiv zu jaganārdhāt, pas'cāt, antarataḥ gezogen wird):

12. S'B. 3. 8. 5. 6 jaghanārdhād vai yoṣāyai prajāḥ prajāyante. Vgl. (ohne yoṣāyai) TS. 6. 4. 1. 1 jaghanārdhād dhi prajāḥ prajāyante.

13. S'B. 3. 8. 4. 10 pas'cād dhi yoṣāyai prajāḥ prajāyante.

14. S'B. 3. 8. 5. 7 antarato vai yoṣāyai prajāḥ prajāyante.

[JB. 3. 291 ist statt des asyā der Hs. vielmehr asyā zu lesen: anuṣṭhyāsyā (die Hs. °syā) retaḥ siktam prajāyate, s. oben § 10, H, in fine.]

18. P. Der Genitiv der Mutter bei den √jan und √jan + pra.

Weder bei der √jan noch bei der √jan + pra gibt es ganz sichere Beispiele für den Genitiv der Mutter.¹ Am ehesten gehören hierher die folgenden Stellen, in denen die doppeldeutigen Kasusformen parallel zum pronominalen me stehen:

1. TS. 6. 5. 6. 1 aditiḥ putrakāmā sādhyebhyo devebhyo brahmaudanam apacat, tasyā ucheṣaṇam adadus, tat prās'nāt, . . . , tasyai catvāra ādityā ajāyanta, sā dvitīyam apacat, sāman-yato: 'cheṣanān ma ime 'jñata, yad agre prās'īṣyāmīto me vasiyāṁso janiṣyanta iti.

¹ Die zweideutigen Kasus sind oben § 15, M für √jan und § 17, O für √jan + pra zusammengestellt.

2. K. 11. 6 (151, 7) aditir vai prajākāmaudanam apacat, tasyochiṣṭam ās'nāt, . . .; tata ādityā ajāyanta, sāmānyate: 'to me s'reyaṅso 'janiṣyanta yat purastād ās'iṣyam iti. Aber, mit Ablativ des Vaters, S'B. 10. 3. 5. 11 s'reyāṅsaḥ – s'reyāṅso haivāsmād aparapuruṣā jāyante.

3. MS. 1. 6. 12 (104, 11) aditir vai prajākāmaudanam apacat, soṇchiṣṭam ās'nāt, tasyā dhātā cāryamā cājāyetām, sāparam apacat, soṇchiṣṭam ās'nāt, tasyā mitras' ca varuṇas' cājāyetām, sāparam apacat, soṇchiṣṭam ās'nāt, tasyā aṅs'as' ca bhagas' cājāyetām, sāparam apacat, saikṣato: 'ñchiṣṭam me 's'natyā dvau dvau jāyete, ito nūnaṁ me s'reyaḥ syād yat purastād as'nīyam iti.

19. Q. Der Lokativ der Mutter bei der √jan.

1. JB. 3. 72 (Caland § 176, p. 234, 10 von unten) kaṇvo vai nārṣado 'khagasyāsurasya duhitaram avindata, tasyām hāsya tris'okanabhākau putrau jajñāte, 'aus dieser wurden ihm zwei Söhne, Tris'oka und Nabhāka geboren' (Caland).

2. S'B. 14. 6. 10. 15 tasyām pratirūpaḥ putro jāyate.

3. GB. 1. 1. 2 (2, 8 Gaastra) tasmāj jāyā abhavaṅs, taj jāyānām jāyātvaṁ, yac (lies so) cāsu puruṣo jāyate yac ca putraḥ (cf. unten 5, AB. 7. 13. 9–10).

4. K. 11. 5 (150, 14–15) somo vai brāhmaṇasya svā devatā, svāyām evāsmāi devatāyām dvitīyaṁ janayati.

5. AB. 7. 13. 9–10; S'S'S. 15. 17 (S'lokas) tasyām (scil. jāyāyām) punarṇavo bhūtvā (scil. patiḥ) das'ame māsi jāyate | tad jāyā jāyā bhavati yad asyām jāyate punaḥ (cf. oben 3, GB. 1. 1. 2).

Zum Lokativ der Mutter bei der √jan vgl. den Lokativ der Mutter bei der √labh AB. 7. 13. 1; S'S'S. 15. 17 tasya (scil. haris'candrasya) ha s'ataṁ jāyā babhūvus, tāsu ha (AB. om. ha) putraṁ na lebhe.

20. R. Der Lokativ der Mutter bei der √jan + ā.

Hierher gehört wahrscheinlich:

1. PB. 7. 8. 1 āpo vā ṛtvyam ārchat, tāsām vāyuḥ prṣṭhe vyavartata, tato vasu vāmaṁ samabhavat, tasmin mitrāvaruṇau paryapas'yatām, tāv abrūtām: vāmaṁ mār्या idam deveṣv

ājanīti, tasmād vāmadevyam (scil. sāma). Caland bemerkt: 'devesu i. e. „in the waters“ instead of devīṣu, etymologiae (vāmadevyam sāma) causa'.

21. Delbrück gibt für den Genitiv des Vaters bei der √jan zwei verschiedene Erklärungen:

(a) Ai. Synt. § 106 in fine, p. 153, 29–32 „Im Indischen setzt man nicht selten einen possessiven Genitiv zu einem Nomen in Beziehung, wo wir lieber einen Dativ zum Verbum in Beziehung setzen würden, z. B. tasya ha putro jāyāne 'ein Sohn dessen wurde geboren', 'ihm wurde ein Sohn geboren' AB. 7. 14. 2 [s. oben § 6, D, 2]“. Am nächsten liegt unserem Sprachgefühl diese Auffassung des Genitivs bei √jan und √jan + ā an den Stellen, in denen putraḥ oder prajā mit einem Adjektivum verbunden ist, wie TS. 1. 5. 8. 5; 1. 7. 6. 5 tejasvy evāsyā brahmavarcasī putro jāyate, 'dessen Sohn wird als ein glänzender, mit Brahmanruhm begabter geboren'; K. 7. 5. (67, 11); Kap. 5. 4 (54, 3) kṣptā ha vā asya prajā jāyate ya evaṁ vidvān agnim upatiṣṭhate, 'als eine wohlgeordnete wird dessen Nachkommenschaft geboren . . .'; S'B. 2. 5. 8. 1 (Kāṇva 1. 5. 2. 1); 2. 6. 2. 2 (Kāṇva 1. 6. 2. 1); 5. 2. 4. 2; 5. 2. 5. 16 tā asyānamivā akilbiṣāḥ prajāḥ prajāyante (und prajāyanta) [vgl. dazu JB. 3. 24 (Caland § 171, p. 230, 9 von unten) ajvarā hāsyā pas'avaḥ prajāniṣṇavo bhavanti ya evaṁ veda, 'Fieberfrei und sich fortpflanzend werden die Haustiere dessen, der so weiß']; TS. 6. 4. 10. 5 ya evaṁ vedāttry asya prajā jāyate nādyā, '... dessen Nachkommenschaft wird als eine essende, nicht als eine zur Speise dienende geboren'; TB. 3. 9. 22. 2 āsyā putraḥ pratirūpo jāyate ya evaṁ veda, '... dessen Sohn wird als ein (ihm, d. h. dem Vater) ähnlicher geboren'; TS. 7. 4. 5. 4 aisārṇ dvyanikā prajā jāyate, 'deren Nachkommenschaft wird als eine doppelreihige geboren'. Ebenso entspricht auch Delbrücks (Ai. Synt. p. 296, 4) 'Dann wird auch dieser dein Sohn (mit dem ich schwanger gehe) geboren sein' für S'B. 11. 5. 1. 11 jāta u te 'yaṁ tarhi putro bhavitā [s. oben § 6, D, 1] unserem Sprachgefühl.

(b) Anders Ai. Synt. § 5, p. 9, 32–36: „Ebenso [d. h. unter Annahme einer Ellipse von gr̥he oder prajāyām] sind vielleicht auch sehr zahlreiche Sätze aufzufassen, bei denen ein Loc. 'im

Hause' . . . zu ergänzen wäre. Ich meine Sätze wie . . . vindate prajāṃ āśya vīro jāyate 'er erwirbt sich Nachkommenschaft, in seinem Hause wird ein Held geboren' MS. 1. 9. 8 (140, 6) [s. oben § 8, F, 7]“, indem er (p. 10. 21) auf die Parallele TS. 1. 7. 4. 6 āśya prajāyāṃ vājī jāyate ya evaṃ veda 'ein kräftiger wird in der Familie eines geboren, der dies weiß' [s. oben § 13, K, 6] verweist.

Delbrück gibt augenscheinlich (p. 10, 20) dieser zweiten Auffassung den Vorzug; mir erscheint Delbrücks erste Interpretation wahrscheinlicher: Erstens sind die Lokative prajāyāṃ und kule mit dem Genitiv des Vaters auf die $\sqrt{\text{jan}} + \bar{a}$ beschränkt (s. oben § 13, K)¹. Zweitens läßt sich der Genitiv des Vaters ohne Schwierigkeit auf einen adnominalen Genitiv zurückführen (oben § 21, a). Und drittens stellt sich der Genitiv :: Ablativ bei $\sqrt{\text{jan}}$ und ihren Komposita dem Genitiv :: Ablativ bei den Verben der Trennung (Sitzungsber. Bayer. Ak. d. Wiss., Jahrgang 1935, Heft 12) an die Seite. Wie JB. 3. 71 annādyam vā etasmād dharanti dem TS. 3. 4. 8. 6 annādyam evāśya haranti und S'B-Kāṇva 1. 2. 4. 3 vāg ghaivāsmād apacakrāma dem S'BMādhy. 2. 2. 4. 4 vāg asyāpacakrāma gegenübersteht, so geht S'B. 1. 8. 3. 6 samānād eva puruṣād attā cādyas' ca jāyate dem TS. 6. 4. 10. 5 attry asya prajā jāyate nādyā; S'B. 14. 5. 1. 8 pratirūpo 'smāj jāyate dem TS. 2. 6. 5. 5 pūmān evāśya jāyate; JB. 1. 261 mahamanā manasvy asmād ājāyate dem MS. 1. 8. 3 (118, 13–14) ā hāśya vīro jāyate; S'B. 4. 2. 4. 16 tasmād (scil. prajāpateḥ) yā etam (scil. dhruvam) anu prajāḥ prajāyante dem SB. 4. 1. 1 tasya (scil. prajāpateḥ) ha vai tapyamānasya manah prajāyata parallel.

¹ Vgl. auch AVPaipp. 13. 5. 12 (JAOS. 48, p. 45) yasya gr̥ha ājāyeta (so Barret, die Hs. gr̥hājāyeta).

II

Der Genitiv parallel zum Dativus commodi

22. Ich stelle wieder zunächst (§ 23–§ 114) das Material zusammen:

erstens (§ 23–§ 70) die Stellen, in denen sich in ähnlicher Umgebung sowohl der Dativus commodi als auch der Genitiv findet;

zweitens (§ 71–§ 113) diejenigen Genitive, zu denen Parallelstellen mit dem Dativus commodi fehlen;

drittens (§ 114) die Stellen, in denen der Genitiv von einem Lokativ wie gr̥he, yajñe abhängen kann oder muß.

Zuletzt (§ 115) gehe ich auf die Erklärung des Genitivs ein.

A. Stellen, in denen in ähnlicher Umgebung sowohl der Dativus commodi als auch der Genitiv steht.

23. Die $\sqrt{\text{ah}} + \text{anu}$ und $\sqrt{\text{brū}} + \text{anu}$ (als ritueller term. techn.) mit dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn, für den ein Mantra rezitiert wird.

A. $\sqrt{\text{ah}} + \text{anu}$ mit dem Dativ des Opferherrn:

1. S'B. 11. 5. 4. 6 athāsmāi sāvitṛīm anvāha.

2. S'B. 11. 5. 4. 14 atha haike dakṣiṇatas tiṣṭhate vāsīnāya vā (scil. sāvitṛīm) 'nvāhuḥ.

3. S'B. 14. 8. 15. 7 (BĀUp. Mādhy. 5. 15. 7 = Kāṇva 5. 14. 4) yasmā (scil. sāvitṛīm) anvāha tasya prāṇāṁ trāyate.

B. $\sqrt{\text{ah}} + \text{anu}$ mit dem Genitiv des Opferherrn:

1. AB. 2. 17. 3 upainaṁ yajño namati yasyaivaṁ vidvāṁs triṇi ca s'atāni ṣaṣṭiṁ cānvāha.

2. TS. 2. 5. 8. 5 yasyaivaṁ viduṣo: "... " ity anvāha.

3. S'B. 1. 4. 1. 23; 35 yasyaivaṁ viduṣa etām (scil. ṛcam) anvāhuḥ.

4. S'B. 1. 4. 1. 24; 26; 28 yasyaivaṁ viduṣa etām (scil. ṛcam) anvāha.

5. S'B. 1. 4. 1. 37 tasyo haivaiṣā (scil. ṛk) 'vakṣptā bhavati yasyaitām aṣṭamīm anvāhuḥ.

6. S'B. 1. 6. 3. 27 tasmāt tasyānuṣṭubham anuvākyām anvāha.

7. S'B. 1. 4. 1. 40 yasyaivam viduṣo 'dhvaravantam tricam anvāha.

C. √ah + anu mit dem Dativ und Genitiv des Opferherrn im selben Satze: S'B. 1. 3. 5. 12 yādṛs'āya haiva sate 'nvāhus tādṛñ vā haiva bhavati pāpīyān vā yasyaivam viduṣa etā (scil. ṛcaḥ) anvāhuḥ, 'Wie beschaffen (der Opferherr) ist, für welchen (ὅποιοι ὄντι) sie (die Verse) hersagen, ein solcher wird er, oder auch ein schlechterer (nämlich der Opferherr), für den sie als einen so wissenden diese (Verse) hersagen'. Der Kommentar: yo yajamānaḥ s'raiṣṭhyam naikṛṣṭyam ca na kāmayeta sa tādṛñ tat-prakāraṇiṣṭa eva bhavati yādṛs'āya yathopalabdhaprakāreṇa niyatena te hotāraḥ sāmīdhenīr anvāhuḥ, yasya khalv evam aniyatam anuvacanaprakāram viduṣo yajamānasyaitā ekaviṃś'atī-sāmīdhenīr anvāhuḥ sa pāpīyān vā s'reyān vā bhavati.

D. √brū + anu mit dem Dativ des Opferherrn:¹

AB. 1. 4. 1; 3 "..." ity ājyabhāgayoḥ puronuvākye anubrūyād yaḥ pūrvam anījānaḥ syāt tasmai | "..." iti yaḥ pūrvam ījānaḥ syāt tasmai.

E. √brū + anu mit dem Genitiv des Opferherrn:

1. K. 26. 8 (132, 1-3); Kap. 41. 6 (242, 6-8) gāyatrīm brāhmaṇasyānubrūyāt ... triṣṭubham rājanyasya ... jagatīm vais'yasya.

2. AB. 1. 28, 2; 4; 10 gāyatrīm brāhmaṇasyānubrūyāt | triṣṭubham rājanyasyānubrūyāt | jagatīm vais'yasyānubrūyāt.

3. S'B. 1. 3. 5. 12 tā (scil. ṛcaḥ) haitā gatas' rer evānubrūyāt.

4. TS. 2. 5. 10. 1-4 triṇs tṛcān anubrūyād rājanyasya, ..., pañcadas'ānubrūyād rājanyasya | saptadas'ānubrūyād vais'yasya, ..., ekaviṃś'atim anubrūyāt pratiṣṭhākāmasya | caturviṃś'atim anubrūyād brahmavarcaśakāmasya, ..., triṇs'atam anubrūyād annakāmasya, ..., dvātriṇs'atam anubrūyāt pratiṣṭhākāmasya, ..., ṣaṭtriṇs'atam anubrūyāt pas'ukāmasya | catus'catvāriṇs'atam anubrūyād indriyakāmasya, ..., aṣṭācatvāriṇs'atam anubrūyāt pas'ukāmasya.

¹ Davon zu unterscheiden der Dativ der Gottheit z. B. K. 23. 5 (80, 2) = Kap. 36. 2 (189, 3) "..." ity agnaye vratapataye 'nubrūyāt, und so AB. 1. 16. 13; 2. 15. 4; 7.

24. Die $\sqrt{\text{āp}}$ mit dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn, für den etwas erreicht wird.

A. Der Dativ:

1. TB. 1. 1. 5. 3 *suvarga evāsmāi* (scil. *yajamānāya*) *loke vācaḥ satyaṁ sarvaṁ āpnoti*.

2. MS. 2. 1. 6 (27) so *'smāi kāmam āpnoti yatkāmo bhavati*. Vgl. dazu MS. 2. 5. 1 (46, 14) *ūrjaivāsmā ūrjaṁ pas'ūn āptvāvarunddhe*; 2. 5. 5 (53, 5); 2. 5. 7 (56, 17) *svayaivāsmāi devatayendriyaṁ vīryam āptvāvarunddhe*; MS. 2. 5. 11 (63, 11) *pas'ūnām evāsmāi rūpāny āptvāvarunddhe* und MS. 2. 2. 12 (25, 2) *saṁvatsareṇaivāsmā āptvā s'riyaṁ tviṣiṁ dadhāti*; MS. 2. 5. 2 (49, 9) *saṁvatsareṇaivāsmā āptvā tejo brahmavarcaśaṁ dadhāti*; MS. 2. 5. 5 (53, 20–54, 1) *tad evāsmā indriyaṁ vīryam āptvā dadhāti*; MS. 2. 5. 7 (56, 19) *svayaivāsmāi devatayāptvā tejo brahmavarcaśaṁ dadhāti*, wo *asmai* sowohl zu *āptvā* als auch zu den finiten Verben *avarunddhe* und *dadhāti* (zu $\sqrt{\text{dhā}}$ mit Dativ cf. Sitzungsber. der Bayer. Ak. der Wiss. Jahrgang 1938, Heft 8, § 65, p. 83–98) zu ziehen ist.

B. Der Genitiv:

1. S'B. 6. 2. 2. 37 *evam u hāsyaitat karma saṁvatsaram agniṁ āpnoti*, 'so gewinnt diese Opferhandlung für diesen (Opferherrn) das Jahr, Agni'. Eggeling zieht *asya* zu *karma* 'this performance of his'.

2. S'B. 10. 1. 3. 10; 11 *tad evāsyaitayā* (scil. *ṛcā*) *sarvaṁ āpnoti yad asya kiṁ canānāptam*.

3. S'B. 9. 5. 2. 8 *vācaivāsyā tad āpnoti yad asya kiṁ canānāptam*.

4. S'B. 9. 5. 2. 9; 10 (bis) *tāvataivāsyā tad āpnoti yad asya kiṁ canānāptam*.

5. S'B Kāṇva 1. 1. 4. 26 *sa yad evāsyādhānena va rtubhir vā saṁbhārair vā nakṣatrair vānāptam bhavati tad evāsyaitena sarvaṁ āpnoti*. Die Mādhyandina-Parallele 2. 1. 4. 29 *tad yad evāsyātra saṁbhārair vā nakṣatrair va rtubhir vādhānena vānāptam tad evāsyaitena sarvaṁ āptam bhavati*.

6. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia VI, § 11, p. 108) *atha yat prayājeṣu yajati yad evāsyāsmiṁ loke 'nāptam tad evā-*

sya tenāpnoti; atha yad antarā havis' ca sviṣṭakṛtaṃ ca yajati yad evāsyāntarikṣaloke 'nāptaṃ tad evāsyā tenāpnoti; atha yad anūyājeṣu yajati yad evāsyā diviloke¹ 'nāptaṃ tad evāsyā tenāpnoti.

Nicht ganz sicher ist die Interpretation des Genitivs, wenn er mit dem Participium praeteriti āpta verbunden ist, wie S'B. 10. 1. 3. 10; 11; S'B. 9. 5. 2. 8–10 yad asya kiṃ canānāptam (oben 2–4); S'B. Kāṇva 1. 1. 4. 26 sa yad evāsyā ... anāptam und zweimal in der Mādhyandina-Parallele 2. 1. 4. 29 tad yad evāsyā ... anāptam, tad evāsyā ... āptaṃ bhavati (oben 5); Vādhūla S. yad evāsyā ... anāptam (oben 6). Man kann hier übersetzen: 'Was für ihn (den Opferherrn bis jetzt) nicht erreicht war, das erreicht er (der Opferpriester) für ihn'. Es liegt aber nahe, den Genitiv als Genitivus agentis beim Participium praeteriti (Delbrück, Ai. Syntax, p. 153, 10) aufzufassen, wie er bei āpta an zahlreichen anderen Stellen zu belegen ist. Dann muß für die oben 2–6 angeführte Stellen ein für den Stil der Brāhmaṇas nicht anstößiger Wechsel des logischen Subjekts angenommen werden: Zum Verbum finitum āpnoti ist der Opferpriester als logisches und grammatisches Subjekt zu ergänzen und unter asya ist in diesem Satze der Opferherr zu verstehen; dagegen ist beim Participium praeteriti anāpta der Opferherr als logisches Subjekt zu asya zu ergänzen: 'Er (der Opferpriester) erreicht für ihn (den Opferherrn), was von ihm (dem Opferherrn) nicht erreicht war (= was er, der Opferherr, bis jetzt nicht erreicht hat)'. [In seiner Übersetzung der Vādhūla S. Stelle hat Caland das asya bei dem Participium praeteriti anāptam so als Genitivus agentis gefaßt, das asya mit dem Verbum finitum āpnoti hat er aber unübersetzt gelassen.] Das Weitere muß ich für eine spätere Untersuchung über den Parallelismus des Genitivus personae und des Instrumentalis personae als Casus agentis beim Participium praeteriti und beim Gerundivum (Participium necessitatis) versparen.

¹ diviloka auch Vādhūla Sūtra, Acta Orientalia IV, p. 14, 3; VI, p. 112, 2 von unten; p. 165, 15; p. 175, 3 (wo es von asau lokāḥ verschieden); p. 227, 2 von unten. Vgl. Wackernagel II, 1, § 99, e, p. 249; dazu PB. 16. 13. 8 khalevālī; JB. 2. 117 und 121 khalevālā yūpas sphyāgro bhavati.

25. Die $\sqrt{i} + \bar{a}$ mit Dativ und Genitiv in derselben Stelle.

JB. 2. 249 (Caland § 149, p. 187, 2 von unten) te (d. h. Indra, Soma und Yama) 'bruvann : añs'ān āharāmahai¹ yasmai naḥ prathamaiśyatīti, te 'ñs'ān āharanta, somasya prathamaid (die Hs. prathamed) athendrasyātha yamasya, 'Sie sagten: „Laßt uns (darum) losen, für wen von uns sie zuerst kommen wird.“ Sie losten. Zuerst kam (die Kuh) für Soma, dann für Indra, dann für Yama'. Caland emendiert das prathamed der Hs. zu prathama aid mit der Anmerkung: 'ich habe nach PB. korrigiert, da doch wohl añs'aḥ als Subjekt hinzuzudenken', und übersetzt: 'Das Los wies Soma als den ersten, Indra als den zweiten, Yama als den dritten an'. Die PB.-Parallele 21. 1. 2 liest: te 'bruvann : añs'ān āharāmahai yasmai na iyam (scil. gauḥ) prathamāyodeśyatīti, te 'ñs'ān āharanta, somasya prathama aid athendrasyātha yamasya; Caland übersetzt: 'They said: „Let us draw lots (to decide) for whom of us this (cow) will first come out of (the water)“. They drew lots: that of Soma came first, thereupon (in the second place) that of Indra, then (in the third place) that of Yama', indem er prathama = prathama(h) añs'aḥ als Subjekt zu ait faßt; aber der Kommentar scheint auch hier gauḥ als Subjekt zu ergänzen: tatra prathame añs'e somam ait somam agachat atha indrasya atha yamasya.

26. Die $\sqrt{ūh} + vi$ mit dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn.

A. Der Dativ:

1. S'B. 8. 7. 1. 11 tā (scil. iṣṭakāḥ) na vyūhen : ned ṛtūn vyūhānīti, yo vai mriyata ṛtavo ha tasmai vyūhyante. Cf. Syntax of Cases I § 3, p. 5, 17 und vgl. den Genitiv bei der $\sqrt{muh}$ TS. 6. 5. 5. 1 tasya (scil. indrasya) vṛtram jaghnuṣa ṛtavo 'muhyan.

¹ Zu $\sqrt{hr} + \bar{a}$ mit añs'ān vgl. PB. 21. 1. 2; JB. 1. 228 (JAOS. 18, p. 32, 20 und 22) tāv (scil. kutsam ca lus'am ca) abravīd (scil. indraḥ): añs'am āharetam, . . . tāv añs'am āharetām (in der Übersetzung, p. 33, 12 und 13, ist 'draw lots' und 'they both drew lots' zu lesen); TS. 7. 1. 6. 2 añs'am āharāmahā iti, tasyām (scil. gavi) añs'am āharanta; dazu $\sqrt{hr} + \bar{a}$ mit añs'am Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia VI, § 64^a, p. 175, 1 von unten) ātmanor evañs'am apajahrāte (scil. kadrūs' ca suparnī ca); $\sqrt{2}$ as + pra mit añs'am PB. 14. 3. 13; 25. 13. 3.

B. Der Genitiv:

1. TS. 5. 2. 6. 3-4 yaṁ kāmāyeta : 'pas'uh syād ity aparimītya tasya s'arkarāḥ sikatā vyūhet | yaṁ kāmāyeta : pas'umānt syād iti parimītya tasya s'arkarāḥ sikatā vyūhet. Vgl. mit Auslassung des Demonstrativpronomens K. 20. 4 (22, 9 und 10); Kap. 31. 6 (153, 11 und 12) aparimītya (und parimītya) s'arkarās sikatā vyūhet yaṁ kāmāyeta : 'pas'us syād (und kāmāyeta : pas'umān syād) iti.

2. TS. 5. 2. 6. 4 gāyatriyā brāhmaṇasya ... triṣṭubhā rājanyasya (scil. s'arkarāḥ sikatā vyūhati).

3. K. 20. 4 (22, 15); Kap. 31. 6 (153, 17) gāyatriyā brāhmaṇasya vyūhet ... triṣṭubhā rājanyasya ... jagatyā vais'yasya.

27. Die √ūh + sam, ūh + upa-sam mit dem Dativ :: √ūh + sam-ud mit dem Genitiv.

A. √ūh + sam mit Dativ:

1. K. 12. 1 (163, 4); 21. 4 (42, 5) pas'ūn evāsmāi (scil. yajamānāya) samūhati. Die Kap. Parallele 31. 19 (168, 11) pas'ūn evāvarunddhe.

2. MS. 3. 4. 7 (55, 7) yathaivaitaṁ samūhaty evam asmaḥ digbhyah pas'ūn samūhati.

3. K. 12. 1 (163, 9) bhūtim evāsmāi samūhati.

4. K. 12. 1 (162, 22) sajātān evāsmāi samūhati.

B. √ūh + upa-sam mit Dativ:

S'B. 11. 4. 2. 3 vajreṇa hāsmā (scil. yajamānāya) anya (scil. adhvaryuḥ pas'ūn) upasamūhati; atha hāsmā eṣa (scil. pas'ūn) upasamūhati; eṣa hāsmā upasamūhati.

C. √ūh + sam-ud mit Genitiv.

S'B. 7. 4. 1. 13 yaṁ evāsyai (scil. indrasya) 'tam āpo rasam samudauhan.

28. Die √kr mit Dativ und Genitiv der Person, in deren Interesse etwas getan wird.

A. (a) Die √kr ohne Objektsakkusativ in der Bedeutung 'eine Opferhandlung vornehmen' hat regelmäßig und sehr häufig den Dativ der Person bei sich, z. B. PB. 9. 8. 11; 16 ye mṛtāya kurvanti 'die, welche (eine Opferhandlung) für einen Toten vornehmen'.

(b) Gelegentlich steht diesem Dativ ein Genitiv gegenüber:

1. TS. 5. 7. 5. 3 eṣa ha tvā arkās'vamedhī yasyaitad agnau kriyate.

2. K. 30. 9 (191, 19) sa ha tvā amuṣmiṇl loke 'parajjur yasyaivaṁ kriyate.

3. KB. 26. 3 (121, 16) sarveṣāṁ ca bhūtānāṁ s'raiṣṭhyaṁ svarājyaṁ ādhipatyam paryeti yasyaivaṁ kriyate.

4. S'B. 2. 3. 2. 8 pāpīyāṁso ha vā asya sapatnā bhavanti yasyaivaṁ viduṣa evaṁ kurvanti.

5. S'B. 8. 7. 3. 3 tad yasya ha tathā kurvanti yathā s'uṣkā sūrmī suṣiraivaṁ ha so 'muṣmiṇl loke sambhavati.

6. MS. 3. 4. 6 (51, 16) "... " ity āmayāvinaḥ kuryāt.

B. So auch der Genitiv bei $\sqrt{kṛ}$ mit karma im rituellen Sinne:

1. S'B. 12. 9. 3. 10; 11; 12 yasya vaivaṁ viduṣa etat karma kriyate.

2. TS. 3. 3. 9. 2 yasyaitāni (scil. karmāṇi) na kriyante und kriyante.

3. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia VI, § 112, p. 233, 1 von unten, und p. 234, 2) sa yasyaitāsv ahutāsv anyat karma kurvanti yathā ... tādrk tad, atha yasyaitāsu hutāsv anyat karma kurvanti yathā ... tādrk tat, wo Caland zu yasya 'Opfer' ergänzt: 'Wenn man bei jemandes Opfer', 'Bei wessen Opfer man aber eine andere sakrale Handlung verrichtet'.

C. (a) Bei der $\sqrt{kṛ}$ im nicht-rituellen, profanen Sinne liegt nur ein sicheres Beispiel mit dem Dativ vor:

JB. 3. 275 (übersetzt bei Caland zu PB. 15. 6. 2 'They, being lauded, caused that he heard them') te 'smai (scil. idhmavāhāya) stutās tathākurvan yathaiṣāṁ upās'rauṣat (die Hs. upās'reṣat) 'gepriesen brachten sie es für diesen (Idhmavāha) zuwege, daß er sie hörte'.

(b) Alle anderen hierhergehörigen Stellen haben das doppeldeutige me und naḥ:

1. JB. 3. 275 sa (scil. idhmavāhaḥ) aikṣata: hanta, pratisatt-riṇa eva stavāni, ta eva me (die Hs. mā, aber vgl. oben asmaī, weshalb me hier Dativ sein wird) stutās tathā kariṣyanti yathaiṣāṁ (die Hs. kariṣyanti athetām) upas'roṣyāmīti.

2. AB. 8. 10. 2; 6; 7 tathā me kuru yathāham imām senām jayāni (6 yathāham imām saṁgrāmaṁ saṁjayāni; 7 yathāham idaṁ rāṣṭraṁ punar avagachāni).

3. S'B. 3. 2. 22 yathetaḥ suptvā svasti prabudhyāmahā evaṁ naḥ kuru.

(c) Der Genitiv:

1. JB. 2. 270 (Caland § 151, p. 191, 18) tad u ha maunḍibho 'nubudhyovāca : saṁminuta me sadohavirdhāne, yājayata mā brāhmaṇāḥ . . . iti, tasya ha tathā cakruḥ, 'man machte es so für ihn' (Caland).

D. √kr̥ mit dem Objektsakkusativ anustaraṇīm und dem Dativ :: Genitiv im selben Satze:

SB. 1. 7. 1 tasyai (scil. somasya) 'tām anustaraṇīm kurvanti yat saumyaṁ caruṁ, tasmāt puruṣāyānustaraṇī kriyate. Vgl. Sitz.Ber. Bayer. Ak. d. Wiss. Jahrgang 1937, Heft 8, p. 135, § 98.

E. Für die √kr̥ mit dem Objektsakkusativ nāma und nāmadheyam¹ liegen klare Genitive der Person, die den Namen erhält, vor in

1. S'B. 6. 1. 3. 9 tasmāt putrasya jātasya nāma kuryāt.

2. S'B. 6. 1. 3. 10–17 tad yad asya tan nāmākarot (Delbrück, Ai. Syntax, p. 153, 9 von unten).

3. S'B. 6. 1. 3. 20 tasya (scil. agneḥ) citasya nāma karoti.

4. S'B. 14. 9. 4. 25 (BĀUp. 6. 4. 25) athāśya (scil. putrasya) nāmadheyam¹ karoti.

Sonst kommt nur das doppeldeutige me vor:

KB. 6. 2 (23, 6) nāma me kuru.

KB. 6. 3–9 (23, 11; 16; 22; 24, 4; 10; 16; 22) dvitīyaṁ (4 trtīyaṁ, 5 caturthaṁ, 6 pañcamaṁ, 7 ṣaṣṭhaṁ, 8 saptaṁ, 9 aṣṭamaṁ) me nāma kuru.

¹ Das Hinterglied von nāmadheya- ist semantisch fast zum Suffix geworden, vgl. K. 11. 10 (57, 2–3) etāni vā apām nāmadheyāni; MS. 2. 4. 8 (45, 11–12) etāni vā apām nāmadheyāni, . . . , evaṁ vā etad apo nāmadheyais' cyāvayati; TS. 2. 4. 9. 3 nāmadheyair evainā achaiti und evam evainā nāmadheyair ācyavayati; TS. 3. 3. 4. 1 etad vā apām nāmadheyam guhyam yad ādhāvā, . . . , apām eva nāmadheyena guhyena divo vṛṣṭim avarunddhe. Ebenso rūpadheyam = rūpam AV. 2. 26. 1 (= RVKhila 2. 9. 2, Scheftelowitz, p. 81) tvaṣṭā yeṣām (scil. pas'ūnām) rūpadheyam veda (Whitney: 'rūpadheya being virtually equivalent to simple rūpa'). Vgl. Geldner, RVÜbersetzung zu RV. 3. 43. 4 über den suffixalen Charakter von -vṛdh.

F. Die $\sqrt{kṛ}$ mit dem Objektsakkusativ pratipadam und Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ.

1. PB. 6. 9. 1; 4; 24; 6. 10. 4; 6; 9; 15 "... " iti grāmakāmāya (9. 4 prajākāmāya; 24 vrātāya; 10. 4 jyogāmāyāvine; 6 anṛtam abhis' asyamānāya; 9 rājanyāya; 15 vṛṣṭikāmāya) pratipadam kuryāt.

2. PB. 6. 9. 13 "... " iti bahubhyaḥ (scil. yajamānebhyaḥ) pratipadam kuryāt.

3. PB. 6. 9. 14 "... " iti dvābhyām (scil. yajamānābhyām) pratipadam kuryāt.

4. Unidentifiziertes Brāhmaṇazitat (bei S'abara zu Pū. Mī. 3. 3. 17) "... " iti bahubhyo yajamānebhyaḥ (scil. pratipadam kuryāt); s. unten (b) 5.

(b) Der Genitiv:

1. JB. 1. 92 (Journal of Vedic Studies II, 115, 4) "... " iti saṃgrāmaṃ saṃyatiṣyamānasya pratipadam kuryat.

2. JB. 1. 94 "... " iti bahūnām saṃyajamānānām pratipadam kuryāt; s. unten (b) 5.

3. PB. 6. 9. 21 tām (scil. ṛddhim) ṛdhnuvanti yeṣām evaṃ vidvān etām pratipadam karoti.

4. PB. 6. 10. 1 "... " iti pratipadam kuryād yeṣām dīkṣitānām pramīyeta '(The tristich) "... " he should take as opening one for those dīkṣitas amongst whom one dies' (Caland).

5. S'abaras Kommentar zu Pū. Mī. 3. 3. 17 zitiert aus einem unidentifizierten Brāhmaṇa : yuvaṃ hi sthaḥ svaḥpatī (SV. 2. 351^a = PB. 6. 10. 14; RV. 9. 19. 2, wo svarpatī, Vedic Variants II, § 968, p. 454) iti dvayor yajamānayoḥ pratipadam kuryāt | ete aṣṭgram indava (SV. 2. 180; PB. 6. 9. 13 etc.; RV. 9. 62. 1) iti bahubhyo yajamānebhyaḥ, die Parallele PB. 6. 10. 14 liest "... " iti dvābhyām (scil. yajamānābhyām) pratipadam kuryāt und 6. 9. 13 "... " iti bahubhyaḥ (scil. yajamānebhyaḥ) pratipadam kuryāt. Der Genitiv JB. 1. 94 bahūnām saṃyajamānānām kann als absoluter Genitiv aufgefaßt werden (Syntax of Cases I, § 48, Ex. 22; p. 105–106); im Brāhmaṇazitat bei S'abara könnte dvayor yajamānayoḥ absoluter Lokativ sein (Syntax of Cases § 54; p. 142).

G. $\sqrt{kṛ}$ mit dem Objektsakkusativ *prāyas'cittim* und Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. K. 35. 16 (62, 1); Kap. 48. 14 (305, 9); PB. 9. 9. 7 *prāyas'cittyaivāsmāi prāyas'cittiḥ karoti* (PB. Bibl. Indica liest *prāyas'cittyeva*).

(b) Der Genitiv:

1. TS. 3. 4. 1. 4 *yasyaiṣā yajñe prāyas'cittiḥ kriyata iṣṭvā vaśiṃ bhavati*.

2. TB. 3. 9. 17. 5 *yasyaisās'vamedhe prāyas'cittiḥ kriyata iṣṭvā vaśiṃ bhavati*.

In beiden Stellen kann *yasya* zu *yajñe* bzw. *as'vamedhe* gezogen werden.

H. $\sqrt{kṛ}$ mit Objektsakkusativ *balim* und Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ:

JB. 3. 356 *tasmai trivṛtpañcadas'au stomau balim kurutaḥ*.

(b) Der Genitiv:

S'B. 14. 9. 2. 13 (BĀUpMādhy. 6. 2. 13 = Kāṇva 6. 1. 13) *tasya vai me balim kuruta*.

I. $\sqrt{kṛ}$ mit Objektsakkusativ *mithunam* und Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ:

K. 12. 5 (167, 19); K. 30. 1 (181, 3); Kap. 46, 4 (278, 2) *so'smai* (scil. *yajamānāya*) *mithunaṃ karoti*.

(b) Der Genitiv:

TS. 5. 7. 2. 1 *mithunam evāśya* (scil. *yajamānasya*) *tad yajñe karoti*. Hier kann der Genitiv *yasya* zu *yajñe* gezogen werden.

J. $\sqrt{kṛ}$ mit Objektsakkusativ *viṣṭutim* und Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ:

PB. 2. 3. 3; 2. 3. 4 = 2. 3. 9; 2. 10. 3; 4; 5; 2. 16. 4 *etām* (scil. *viṣṭutim*) *evānujāvarāya* (2. 3. 4; 9 *eva bahubhyo yajamānebhyaḥ*; 2. 10. 3 *eva prajākāmāya*; 2, 10, 4 *evāparuddharājanyāya*; 2. 10. 5 *evābhicaryamāṇāya*; 2. 16. 4 *eva purodhākāmāya*) *kuryāt*.

(b) Der Genitiv:

PB. 2. 13. 2 *yaṃ* (scil. *yajamānam udgātā*) *dviṣyāt tasya* (scil. *etām viṣṭutim*) *kuryāt*.

K. $\sqrt{\text{kr}}$ mit verschiedenen Objektsakkusativen und Genitiv, zu dem enge Parallelen mit dativischer Konstruktion fehlen.

1. S'B. 1. 7. 2. 8 bahur haiva prajayā pas'ubhir bhavati yasyaivaṁ viduṣaḥ pañcāvattaṁ kriyate.

2. S'B. 10. 1. 4. 9 rūpam eva tat prajāpatir hiraṇmayam antata ātmano 'kuruta, . . . , tathaivaitad yajamāno rūpam eva hiraṇmayam antata ātmanaḥ kurute.

3. K. 22. 1 (57, 17); TS. 5. 1. 8. 6 na vai (TS. om. vai) saṁvatsaras tiṣṭhate (TS. tiṣṭhati) nāsyā s'rīs tiṣṭhate (TS. tiṣṭhati)¹ yasyaitāḥ kriyante.

4. TS. 3. 3. 9. 2–3 vyṛddhena vā eṣa pas'unā yajate yasyaitāni na kriyanta, eṣaḥ | ha tvai samṛddhena yajate yasyaitāni kriyante.

5. K. 13. 10 (192, 17) vyṛddhena vā eṣa pas'unā carati yasyaitāni kriyante.

6. S'B. 13. 8. 1. 17 (bis) agnividhayāgnicitāḥ s'mas'ānaṁ karoti.

7. TS. 5. 1. 6. 4 navās'rim abhicarataḥ kuryāt.

8. S'B. 7. 4. 1. 45 naitasya puruṣasya bāhū kuryāt, . . . , tasmād u kuryād evaitasya puruṣasya bāhū.

9. MS. 3. 6. 1 (60, 7 und 11) purastāt prāyaṇaṁ kuryāt svargakāmasya, . . . , pas'cāt prāyaṇaṁ kuryāt prajākāmasya.

10. S'B. 13. 8. 3. 11 yāvān udbāhuḥ puruṣas tāvat kṣatrasya kuryān, mukhadaghnaṁ brāhmaṇasyo, 'pasthadaghnaṁ striyā, ūrudaghnaṁ vais'yasyā, 'ṣṭhivaddaghnaṁ s'ūdrasya (von den Dimensionen des Grabhügels).

11. MS. 1. 6. 8 (99, 4) tad yasyertsed gāyatrī eva tasya saṁyāje kuryāt.

12. MS. 1. 7. 3 (112, 7) tad yasyertset tasyopariṣṭāt prayājānāṁ vibhaktiḥ kuryāt.

13. K. 9. 1 (104, 17); Kap. 8. 4 (83, 12) yaṁ kāmayeta: rdhnuyād iti (Kap. yaḥ kāmayeta: rdhnuyām ity) tasyopariṣṭāt (Kap. upariṣṭāt) prajāyānāṁ (so ist K. zu emendieren, Caland, ZDMG. 72, 13 und zu ĀpS'S. 5. 28. 9) vibhaktiḥ kuryāt.

14. SB. 3. 8. 12; 13 tasya rathantaram (13 bṛhat) prṣṭhaṁ kuryāt.

¹ Zu nāsyā s'rīs tiṣṭhati (K. tiṣṭhate) vgl. JB. 1. 133 (Caland § 28, p. 35, 3 von unten) nāsyā s'rīs tiṣṭhati 'seine Wohlfahrt stockt nicht' (Caland).

15. MS. 3. 2. 2 (17, 12) puriṣaṁ kuryāt pas'ukāmasya.

16. K. 25. 10 (119, 8); Kap. 40. 3 (225, 19) ekaviṁś'atim pra-tiṣṭhākāmasya kuryāt.

17. K. 9. 2 (105, 13); Kap. 8. 5 (84, 5) "... ity etām (scil. rcam) somasyājyabhāgasya loke kuryāt prajākāmasya vā pas'ukāmasya vā. Die Parallele MS. 1. 7. 4 (113, 4) "... iti prajākāmo vā pas'ukāmo vā somasya loke kuryāt.

18. SB. 4. 4. 6 pālās'am (scil. yūpaṁ karoti) puṣṭikāmasya, bailvaṁ brahmavarcaśakāmasyau, 'dumbaram annādya-kāmasya, khādiraṁ balakāmasya.

19. PB. 6. 6. 10 yaṁ dviṣyāt tasyaiteṣāṁ varṇānām api pavitre kuryāt. Caland: '(At a sacrifice) of one whom he (the Chanter) hates, he should make the two strainers (partly) of those colours'.

20. S'B. 10. 5. 5. 3 kasmād asya (scil. agneḥ) tarhi pas'cāt puccham akārṣiḥ.

21. AB. 5. 16. 15; Ait. Ār. 1. 2. 2 (83, 14-15 Keith) tad yo 'sya priyaḥ syāt kuryād evāsya kayās'ubhīyam (i. e. das Sūkta RV. 1. 165); cf. Keith, Ait. Ār. p. 174, Anm. 8; Renou, Gr. Sk. § 222, D, b, p. 307.

22. S'B. 14. 9. 4. 25 (BĀUp. 6. 4. 25 Mādhy.) athāsyā (d. h. das neugeborene Kind) "yuṣyaṁ karoti.

23. AB. 7. 10. 3 tasmād apatnīkasyādhānaṁ kurvanti.

29. Die $\sqrt{kr}$ + upa-ā mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. TS. 3. 3. 2. 1 etad vai sarvaṁ adhvaryur upākurvaṇ udgātṛbhya upākaroti.

2. K. 26. 7 (130, 17-18); Kap. 41. 5 (240, 24) pas'ubhir evāsmāi pas'ūn upākaroti . . .

3. K. 26. 7 (130, 20); Kap. 41. 5 (241, 2-3) rtvigbhya evainān (scil. pas'ūn) upākaroti.

4. PB. 6. 9. 2-3 grāmam evāsmā upākaḥ | annam evāsmā upākaḥ.

5. AB. 5. 28. 7 agnaye vā eṣa sāyamāhutyās'vinam upākaroti.

6. AB. 5. 28. 9 ādityāya vā eṣa prātārāhutyā mahāvratam upākaroti.

(b) Der Genitiv:

1. K. 26. 7 (130, 14); Kap. 41. 5 (240, 20–21) yā s'uškāparṇā tayopakuryād yaṁ dviṣyāt tasya (cf. Āp.S'S. 7. 12. 6).¹

30. Die $\sqrt{kṛ} + \text{sam}$ mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. S'B. 1. 1. 4. 10 (Kāṇva 2. 1. 3. 14) sa idaṁ devebhyo haviḥ (Kāṇva: havyaṁ) saṁskuru.

2. S'B. 7. 2. 1. 5; 6 tasmā (scil. prajāpataye) etāṁ saṁvatsare pratiṣṭhāṁ samaskurvann imam eva lokam.

3. S'B. 10. 4. 1. 1 tasmā etat saṁvatsare 'nnaṁ samaskurvan.

4. S'B. 10. 4. 1. 2 tasmā etat saṁvatsare 'nnaṁ saṁskaroti.

5. S'B. 10. 4. 1. 12 athāsmā etat saṁvatsare 'nnaṁ samaskurvan.

6. S'B. 10. 4. 1. 19 tasmā etasmai saptadas'āya prajāpataya etat saptadas'am annaṁ samaskurvan.

(b) Der Genitiv:

1. S'B. 4. 3. 4. 5 anyāṁ vā eta etasyātmānaṁ saṁskurvanty etaṁ yajñam.

31. Die $\sqrt{kṛ} + \text{p}$ mit Dativ und Genitiv.

Die wichtigsten Stellen, in denen ein Dativ einem Genitiv parallel geht, sind Sitzungsber. d. Bayer. Ak. d. Wiss., Jahrgang 1937, Heft 8, § 86 F–K, p. 119–122 zusammengestellt.

32. Die $\sqrt{kṛ} + \text{ava}$ mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

JB. 1. 109 (Caland § 17, p. 24, 27) ya u evaitāṁ mitrāvaruṇayor avakṛptiṁ veda yatra kāmāyate: 'va ma iha kalpetety avāsmāi tatra kalpate.

(b) Der Genitiv:

S'B. 11. 7. 2. 6; 7 yad dīkṣitasya nānavabhrtho 'vakalpate. Vgl. mit dem Participium praeteriti avakṛpta: S'B. 1. 3. 3. 18 anavakṛptā ha tasyaite bhavanti yān idhmasya paridadhāti, . . . , tasyo haivaite 'vakṛptā bhavanti yasyaitān anyān āharanti paridhaya iti; S'B. 1. 4. 1. 37 tasyo haivaiṣā (scil. ṛk) 'vakṛptā bhavati yasyaitāṁ aṣṭamīm anvāhuḥ.

¹ In S'B. 11. 5. 5. 10 maitrāvaruṇasya havirdhānayoḥ prātaranuvākam upākurutāt hängt der Genitiv maitrāvaruṇasya von prātaranuvākam ab.

(c) Beim Kausativum finde ich nur Dative:

1. KB. 16. 3 (70, 11) ārbhavaṃ s'aṅsaty, atra hy ebhyaḥ prajāpatir avākalpayat.

2. S'B. 1. 3. 3. 13 tān (scil. paridhīn) nu me (i. e. agnaye) 'va-kalpayata, . . . , tān asmā etān avākalpayan.

3. AB. 3. 30. 2 tebhyaḥ prātaḥsavane (ebenso tebhyo mā-dhyandine savane und tebhyaḥ tṛtīyasavane) 'vācikalpayiṣan. Mit Liebhich (Pāṇini, p. 72, Anm. 2) wird so (avācikalpayiṣan Desiderativ des Kausativs zu √kṛp + ava) zu lesen sein. Weniger gut die Emendation Aufrechts (AB., p. 429, 3) und Zubatýs (IF. 23, p. 161–162) vāci cikalpayiṣan (mit Haplologie und Verlust des Augments).

33. Die √krī mit dem Dativ und Genitiv des Opferherrn, für den der Soma gekauft wird.

(a) Der Dativ:

PB. 21. 1. 4 tṛtīyena cāsyā¹ tasyā (scil. goḥ) ātmanas tṛtīyena ca sahasrasya payasaḥ somaḥ krīto bhavati ya evaṃ vidvān somaṃ krīṇāti yasmā evaṃ viduṣe somam krīṇanti. Vgl. dazu den Dativ devatābhyaḥ TS. 6. 1. 10. 2 sarvābhya evainaṃ (scil. somam) devatābhyaḥ krīṇāti.

(b) Der Genitiv:

K. 24. 1 (89, 13); Kap. 37. 2 (195, 6) uta tayā (scil. gavā) rājanyasya (scil. somam) krīṇiyāt.

34. Die √khan + ni mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

MS. 3. 8. 8 (106, 11–12) asurā vā etān valagān devebhyaḥ prāṇeṣu nyakhanan.

¹ Der Genitiv asya kann entweder als (Delbrück, Ai. Synt. p. 153, 10) Genitivus agentis mit dem Participium praeteriti krītaḥ konstruiert werden (Caland 'For the third part of this [cow's] self and for a third part of the milk of a thousand is the soma bought by him who, knowing this, buys the soma'), oder er kann als Genitivus possessivus zu somaḥ gezogen werden. 'Für ein Drittel des Selbstes dieser (Kuh) und für ein Drittel der Milch eines Tausends ist dessen Soma gekauft, der so wissend den Soma kauft'. Cf. TS. 6. 1. 10. 5 akrīto 'sya somaḥ syāt. Man kann ihm aber auch dativische Funktion zuschreiben (asya krītaḥ :: yasmai viduṣe krīṇanti).

(b) Der Genitiv:

1. K. 25. 9 (116, 2–3); Kap. 40. 2 (222, 17) te (scil. asurāḥ) devānām prāṇeṣu valagān nyakhanan.

2. TS. 6. 2. 11. 1 asurā vai niryanto devānām prāṇeṣu valagān nyakhanan (cf. Caland zu ĀpS'S. 11. 11. 6). Zu valaga cf. Caland zu Kaus'. 39. 1 (p. 132, Anm. 1).

35. Die √grh mit Dativ und Genitiv im selben Satze:

K. 32. 6 (24, 13) bhūtim evātmane grhṇāti havyam devebhya ās'iso yajamānasya. Glossiert den Mantra TS. 1. 6. 1. 3; MS. 1. 4. 4 (52, 7); 1. 4. 9 (57, 6); K. 5. 6 (48, 12–13); 32. 6 (24, 12) bhūr asmākaṁ havyam devānam (TS. 1. 6. 1. 3 havir devānām; Āp S'S. 6. 7. 1 havyam devebhyaḥ; cf. ĀpS'S. 6. 7. 2 havir devānām asi) as'iso yajamānasya). Vgl. die Parallele MS. 1. 4. 9 (57, 17) bhūtim evātmana ās'aste havyam devebhya ās'iso yajamānāya (var. lect. yajamānasya).

(b) Der Genitiv:

1. S'B. 4. 6. 1. 14 sa vā eṣa na sarvasyeva grahītavyaḥ, . . . , tasya grahītavyaḥ.¹

2. TS. 3. 5. 9. 3 āyagraham grhṇīyāt tejakāmasya; somagraham grhṇīyād brahmavarasakāmasya; dadhigraham grhṇīyāt pas'ukāmasya.

3. TS. 6. 6. 11. 3 tṛtīyasavane pas'ukāmasya grhṇīyāt.

4. TS. 6. 6. 11. 4 atirātre pas'ukāmasya grhṇīyāt.

5. TS. 6. 4. 2. 2 yo vā brāhmaṇo bahuyājī tasya kumbhyānām (scil. apām) grhṇīyāt.

6. TS. 6. 6. 11. 4 apy agniṣṭome rājanyasya grhṇīyāt.

7. TS. 6. 4. 11. 1 rugṇavatya rcā bhrātrvyavato grhṇīyāt.

8. TS. 3. 5. 10. 2 yasyaite (sil. prānagrahāḥ) grhyante jyaiṣṭhyam eva gachati.

9. TS. 3. 5. 9. 1 (bis) yasyaiṣa grhyate jyaiṣṭhyam eva gachati (und grhyate sarvāṇy evainam rūpāṇi pas'ūnām upatiṣṭhante).

10. TS. 6. 5. 5. 1 yan mādhyandine savane marutvatiyā grhyante vārtraghnā eva te yajamānasya grhyante.

11. TS. 6. 4. 10. 2 yasyaivam viduṣaḥ s'ukrāmanthinau grhyante bhavaty ātmanā.

¹ Hier können sarvasya und tasya Genitivi agentis beim Gerundivum (Participium necessitatis) sein (Delbrück, Ai. Synt. p. 153, 24).

12. TB. 1. 3. 1. 2 yasyaivam viduṣo grahā grhyante tasya tv eva grhītāḥ.

13. TB. 1. 4. 1. 2 vidur enaṁ devā yasyaivam viduṣa ete grhyante.

14. TB. 1. 8. 6. 4 na hy etasya graham grhṇanti.

15. S'B. 1. 8. 3. 26 sa yasyānaso havir grhṇanti . . . , yasyo pātryai.

16. K. 28. 3 (155, 13); Kap. 44. 3 (257, 23) yam dviṣyād amarutvatīyāns tasya grhṇīyāt.

17. K. 29. 5 (173, 16); Kap. 45. 6 (273, 1) saha tvai yajñena samṛddhena yajate yasyaiṣa grhyate.

18. K. 29. 7 (175, 12); Kap. 45. 8 (274, 7) yasyaite grhyante vyāvṛtam eva gachati s'raiṣṭhyam samānānām.

19. K. 29. 7 (175, 21; 176, 3 und 7); Kap. 45. 8 (274, 17) eṣāṁ lokānām ādhipatyam paryeti yasyaite grhyante; yasyaite grhyante sam asmā ime lokā arvāṇcaḥ parāncas' ca bhānti; sa ha tvā imaṁ lokam amuto 'rvāṇ prajānāti yasyaite grhyante.

20. K. 30. 2 (183, 18); Kap. 46. 5 (280, 8) yasyaivam grahā grhyante tryanikam asya prajā bhavati.

21. K. 30. 3 (184, 1 und 19); Kap. 46. 6 (280, 11–12 und 281, 7) aindravāyavāgrān grhṇīyād āmayāvinaḥ, . . . , pūrṇān grahān grhṇīyād āmayāvinaḥ.

22. K. 30. 7 (189, 9) sa ha tvā amuṣmiṇi loke sarvatanūr yasyaiṣa grhyate.

23. MS. 4. 7. 6 (100, 14 und 15) agniṣṭome rājanyasya grhṇīyāt, . . . , atirātre brāhmaṇasya.

36. Die $\sqrt{\text{grh}} + \text{pari}$ mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Gewöhnlich steht der Dativ des Opferherrn, wie TS. 2. 5. 10. 2 jagatyaivāsmāi (scil. yajamānāya) pas'ūn parigrhṇāti, und so K. 28. 1 (152, 14); TS. 2. 5. 10. 1; MS. 4. 7. 3 (96, 5); TS. 2. 6. 4. 3; TB. 3. 2. 9. 12; TS. 5. 2. 6. 2; MS. 3. 7. 7 (83, 13); K. 20. 4 (22, 4); Kap. 31. 6 (153, 6); K. 24. 4 (93, 9); PB. 19. 6. 3; 20. 16. 7; MS. 3. 7. 7 (83, 14); MS. 4. 2. 11 (35, 6); MS. 2. 1. 4 (6, 4); PB. 6. 10. 11; 18. 10. 9; 19. 12. 5; K. 26. 2 (123, 20); Kap. 40. 5 (229, 20); TS. 2. 2. 11. 4.

(b) Aber bei $\sqrt{\text{grh}} + \text{pari}$ mit dem Objektsakkusativ vedim steht

(α) Der Dativ

1. MS. 3. 8. 6 (101, 5) etāvatī vā iyaṁ pṛthivī yāvatī vedir, aparimitād etad bhrātr̥vyaṁ nirbhajya yajamānāya parigr̥hṇāti.

2. K. 25. 5 (107, 9); Kap. 39. 2 (213, 10) etāvatī pṛthivī yāvatī vedir, vajreṇaiva pṛthivyā bhrātr̥vyaṁ nirbhajya chandobhir ātmane parigr̥hṇāti.

(β) der Genitiv

TB. 3. 2. 9. 7–8 yasyaivam viduṣo vedim̐ parigr̥hṇanti | bhavaty ātmanā parāsyā bhrātr̥vyo bhavati.

37. Die √ghar + ā, und √ghar + vi – ā.

(a) Der Dativ steht bei der √ghar + ā immer bei der Gottheit:

1. S'B. 1. 4. 4. 3; 5; 7; 11. 2. 3. 6; 11. 2. 4. 8 yaṁ (scil. āghāram) manasa āghārayati.

2. S'B. 1. 4. 4. 4; 6 yaṁ vāca āghārayati.

3. S'B. 1. 4. 4. 7 yaṁ vāce (scil. āghārayati).

4. S'B. 1. 4. 4. 7 tasmāt . . . vāca āghārayati.

5. S'B. 1. 4. 5. 4 vāce vā etam āghāram āgharayati.

(b) Der Genitiv steht bei der √ghar + ā und √ghar + vi – ā immer beim Opferherrn:

1. TS. 2. 5. 11. 7 (zitiert ĀpS'S. 2. 14. 2) yaṁ kāmāyeta: pramāyukaḥ syād iti jihmaṁ tasyāghārayet.

2. MS. 1. 4. 12 (65, 5 und 6) ūrdhvam āghāram āghārayet svargakāmasya und yaṁ dviṣyāt tasya nyañcam āghārayet.

3. K. 25. 6 (110, 16); Kap. 39. 4 (216, 14) yasyaivam viduṣa uttaravedir vyāghāryate yasyaivam (so ist mit der Hs. Ch. zu lesen; Caland - v. Schroeder emendieren in K. zu yas' caivam, aber Caland, Acta Orientalia, VI, p. 7, Anm. 4, nimmt unter Hinweis auf die entscheidende Stelle K. 27. 8 [147, 8] seine Emendation zurück; Raghu Vira liest in Kap. yas' caivam ohne var. lect.) vidvān vyāghārayati sarvān evaitayā kāmān vyas'noti.

38. Die √caks + ā mit dem Objektsakkusativ ākhyānam und dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

AB. 7. 18. 11; S'S'S. 15. 27 tad (scil. s'aunaḥ'epam ākhyānam) dhotā rājñe 'bhiṣiktāyā (S'S'S. dhotābhiṣiktāyā) 'caṣṭe.

(b) Der Genitiv:

S'B. 13. 4. 3. 15 sarveṣu bhūteṣv antataḥ pratitiṣṭhāti yasyaivaṁvid etad dhotā pāriplavam ākhyānam ācaṣṭe.

39. Die √ci mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

Während die Gottheit, für die der Feueraltar geschichtet wird, immer und oft im Dativ steht, z. B. TS. 5. 2. 3. 1 yamāyainam (scil. agnim) sa cinute, steht beim Opferherrn nur einmal

(a) Der Dativ:

S'B. 10. 5. 3. 12 tām haitān eva m̐vide sarvāṇi bhūtāni cinvanti api svapate.

Aber im unmittelbar folgenden Satze

(b) der Genitiv:

1. S'B. 10. 5. 3. 12 vidyayā haivaita (scil. agnayah) evam̐vidas' citā bhavanti, mit Participium praeteriti.

2. TS. 5. 6. 9. 3-4 taṁ (scil. agnim) vā yajamāna eva cinvita, yad asyānyaḥ | cinuyād yat taṁ dakṣiṇābhīr na rādhayed agnim asya vṛñjīta, yo 'syāgnim cinuyāt taṁ dakṣiṇābhī rādhayed, agnim eva tat spr̥ṇoti.

3. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia, VI, § 103^b, p. 225, 9 und § 119, p. 239, 6 von unten) ya evam̐vidvān agnim cinute yasya caivam̐vidvān agnim cinoti.

4. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia, VI, § 108, p. 230, 13) yasya hānevaṁvid agnim cinuyāt.

5. S'B. 6. 2. 2. 28 athāsyāpūryamāṇapakṣe sarvo 'gnis' cīyate.

40. Die √duh mit dem Dativ :: Genitiv der Person, für die gemolken wird:

(a) Der Dativ ist überaus häufig, z. B. S'B. 1. 5. 2. 20 evam̐ha vā asmā (scil. yajamānāya) iyaṁ virāt sarvān kāmān duhe; MS. 4. 2. 13 (36, 15) duhe bhrātr̥vyāya viṣam̐ ya evam̐veda.

(b) Der Genitiv:

TB. 2. 1. 8. 1 (cf. ĀpS'S. 6. 4. 1-2) pūrvau (scil. stanau) duhyāj jyeṣṭhasya jyaiṣṭhineyasya, ..., aparau duhyāt kaniṣṭhasya kaniṣṭhineyasya.

(c) Dazu das Kausativum mit Dativ und Genitiv im selben Satze:

S'B. 12. 5. 1. 6 yajñopavitī vai devebhyo dohayanty athaivam pitṛṇām.

41. Die √dhā mit Dativ :: Genitiv.

Siehe Sitzungsber. d. Bayer. Akad. d. Wiss., Jahrgang 1937, Heft 8, § 84, p. 117-118.

42. Die √dhā + ā 'das Opferfeuer gründen' mit Dativ :: Genitiv.

(a) Die Gottheit steht im Dativ:

MS. 1. 6. 11 (103, 14) tad yābhyo devatābhyo 'gnim ādhatte.

(b) Aber der Opferherr im Genitiv:

1. K. 8. 4 (87, 7); Kap. 6. 9 (69, 2) sēdāiva manor ādadhāt, sābravīt: thathā vai (K. om. vai) te 'gnim ādhāsyaṃ yathā manuṣyā devān upaprajanīṣyanta iti.

2. TB. 1. 1. 4. 5 yasyaivam agnir ādhīyate pratīcy asya s'rīr eti.

3. TS. 5. 2. 2. 4 samidham ādadhāti ... gāyatriyā brāhmaṇasya ... triṣṭubhā rājanyasya.

4. K. 19. 12 (15, 4); Kap. 31. 2 (149, 11) gāytryā brāhmaṇasyādadhyāt ... triṣṭubhā rājanyasya ... jagatyā vais'yasya.

5. MS. 3. 2. 2 (17, 8) gāytryā brāhmaṇasyādadhyāt ... triṣṭubhā rājanyasya ... dvābhyām gāyatrībhyām vais'yasya.

6. TB. 1. 1. 4. 8 (cf. ĀpS'S. 5. 11. 7) "... iti bhr̥gvaṅgira-sām ādadhāt, "... ity anyāsām brāhmaṇīnām prajānām, "... iti rājñah, "... iti rājanyasya, "... iti vais'yasya, "... iti rathakārasya.

7. S'B. 6. 6. 3. 14-15 sa purohitasyādadhāti ... | atha kṣatrasya.

8. S'B. 6. 6. 3. 12 tā etā ekādas'ādadhāty akṣatriyasya vāpurohitasya vā, dvādas'a kṣatrasya vā purohitasya vā.

9. TB. 1. 1. 9. 6. 7 gāyatrībhir brāhmaṇasyādadhyāt ... triṣṭubhī rājanyasya ... jagatībhir vais'yasya.

10. MS. 1. 6. 9 (100, 3-9) phalgunīpūrṇamāse brāhmaṇasyādadhyāt ... grīṣme rājanyasyādadhyāt ... s'aradi vais'yasyādadhyāt ... phalgunīpūrṇamāsa eva tasyādadhyāt.

11. MS. 1. 6. 9 (100, 14) kṛttikāsu brāhmaṇasyādadhyāt ... rohiṇyām pas'ukāmasyādadhyat ... rohiṇyām svargakāmasyādadhyāt.

12. MS. 1. 6. 9 (101, 13) tāsu (scil. uttarāsu phalgunīṣu) rājanyasyādadhyāt.

13. MS. 1. 6. 5 (94, 10) yo brāhmaṇa āṅgirasah syāt tasyādadhyāt ... atho yo brāhmaṇo vais'vānarah syāt tasyādadhyāt ... atha rājanyasyādadhyāt ... atha vais'yasyādadhyāt.

14. MS. 1. 6. 9 (100, 8) tad yasyertset phalgunīpūrṇamāsa eva tasyādadhyāt.

15. MS. 1. 6. 10 (102, 4) tad yasyertsed aparimita eva tasyādadhyāt.

16. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia, IV, p. 7, 20) apahatapāpmā bhavaty asmiṇs' ca loke 'muṣmiṇs' ca ya evaṁ vidvān agnīn ādhatte yasyaivaṁ vidvān agnīn ādadhāti 'Frei von Übel in dieser und in jener Welt wird der, welcher so wissend selbst die Feuer (für sich) gründet (und) der, welcher so wissend, für jemand (anderen) die Feuer gründet'. Kaum mit Caland: 'Wer solches wissend die Feuer dessen gründet, der solches wissend sich seine Feuer gründet'.

43. Die $\sqrt{\text{dhā}} + \text{ā}$ mit haste, pāṇau und dem Dativ :: Genitiv der Person 'Jemandem etwas in die Hand geben'.

(a) Der Dativ:

1. AB. 5. 31. 2 yathā puruṣāya vā hastine vāprayate hasta ādadhyāt tādṛk tat, ..., yathā puruṣāya vā hastine vā prayate hasta ādadhyāt tādṛk tat. Die Stelle kann verschieden interpretiert werden: Weber (Ind. Stud. 9, p. 293) übersetzt 'Wie wenn man einem Mann oder Elephant, der nicht fortgeht, in die Hand (die Rüsselspitze) etwas hineinlegt, ebenso ist dies (d. h. es ist unnütz, zwecklos)', faßt also (a)prayate als Dativ des Participium praesentis der $\sqrt{\text{i}} + \text{pra}$, wofür er auf KB. 2. 9 (7, 18) pravāsata evaitan mahate devāyātithyaṁ karoti, 'er macht dem großen Gotte, wie dieser sich gerade auf die Reise begibt, ein Gastgeschenk', verweist und AB. prayate dem KB. pravāsate vergleicht. Das PW. (s. $\sqrt{\text{yam}} + \text{pra}$, Spalte 73, 23), Haug, Keith folgen Sāyaṇa, der mit yathā loke puruṣasya hastino vā grāsārtham aprayate aprasāritahaste grāsaṁ prakṣipet tādṛk tat

glossiert, nehmen also (a)prayate als Lokativ des Participium praeteriti der $\sqrt{\text{yam}}$ + pra mit haste 'in die ausgestreckte Hand (Rüssel)'. Mir scheint diese zweite Interpretation dem Zusammenhang angemessener.

2. AB. 8. 8. 8; 8. 20. 3 athāsmāi (scil. rājñe) surākaṁsaṁ hasta ādadhāti. Cf. Havers, Untersuchungen zur Kasussyntax der idg. Sprachen, p. 38.

3. S'B. 4. 3. 1. 1-2 tad asmā etat purodās'abrgalaṁ pāṇāv ādadhāt āha: "... " iti | yad asmā etat purodās'abrgalaṁ pāṇāv ādadhāti.

(b) Der Genitiv:

1. S'B. 6. 3. 1. 46 haste hy asyāhitā bhavati.

2. S'B. 5. 1. 5. 28 ekaṁ vais'yasya vā rājanyasya vā pāṇāv ādadhāt (Part. praes.) . . .

3. S'B. Kāṇva 1. 6. 1. 22 tad utaitam eva mantham hotuḥ pāṇāv ādadhāti. Die Mādhyandinaparallele: etam eva hotre mantham ādadhāti.

(c) Der Dativ auch bei der $\sqrt{\text{vap}}$ + ā mit pāṇau.

S'B. 5. 4. 4. 6 athāsmāi pañcākṣāṇ pāṇāv āvapati.

Cf. Havers, Untersuchungen zur Kasussyntax der idg. Sprachen, p. 38, § 10.

44. Die $\sqrt{\text{dhā}}$ + upa mit dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

1. K. 20. 8 (27, 13); Kap. 31. 11 (158, 3-4) etā ha vai sahasrīr iṣṭakās somadakṣaḥ kaus'reyas' s'yāmaparṇāyo (so K. ohne var. lect.; Kap. liest die Hs. syāparṇāyo, von Raghu Vira zu s'yāparṇāyo [cf. MS. 3. 2. 7 (27, 7)] emendiert) 'padadhau.

2. MS. 3. 2. 7 (27, 7) tāḥ (scil. iṣṭakāḥ) s'yāparṇāyo padadhau.

3. MS. 3. 8. 6 (103, 2) ayaṁ vāva yajñāyopādhiyate 'yaṁ vajamānāyāyaṁ bhrātrvyāya.

(b) Der Genitiv ist hier der gebräuchliche Kasus, z. B. TS. 5. 3. 4. 6 yasya mukhavatiḥ purastād upadhiyante mukha eva bhavati, . . . , yasyānnavatīr dakṣiṇato 'tty annam, . . . , yasya pratiṣṭhāvatiḥ pas'cāt praty eva tiṣṭhati, yasyaujasvatīr uttarata ojasvy eva bhavati und so TS. 5. 2. 8. 3; 4; 5. 3. 1. 4; 5. 3. 8. 3; 5. 2. 9. 2; 5. 3. 11. 2; 5. 5. 4. 2; 5. 6. 2. 2; 3; MS. 3. 7. 2 (27, 2);

3. 2. 6 (25, 7); 3. 2. 8 (28, 4); 3. 2. 10 (31, 4); 3. 2. 8 (28, 10); 3. 2. 9 (30, 7); 3. 3. 1 (32, 8); 3. 3. 3 (35, 16); 3. 5. 1 (58, 6); 3. 5. 2 (58, 11); K. 20. 6 (25, 10); Kap. 31. 8 (156, 4); K. 20. 6 (25, 18); Kap. 31. 8 (156, 11–12); K. 20. 9 (28, 8); Kap. 31. 11 (158, 22); K. 21. 11 (67, 11); TS. 5. 2. 9. 1; 2; 5. 6. 2. 6; MS. 3. 2. 7 (25, 15, wo yo vāsyāpriyaḥ syāt tasya zu lesen ist); MS. 3. 2. 6 (23, 14); 3. 4. 6 (53, 7); 3. 2. 7 (27, 3); TS. 5. 2. 9. 3–4; 5. 7. 10. 2–3; S'B. 6. 2. 1. 37.

45. Die $\sqrt{\text{dhā}}$ + vi mit dem Dativ :: Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

1. S'B. 1. 2. 5. 25 (Kāṇva 2. 2. 3. 22) tebhyo vidhehi yajñam.
2. MS. 1. 4. 12 (60, 16–18) te 'bruvāṁs: tathā vai te (i. e. kas'ine) yajñam vidhāsyāmo yathā yajamāno yajamānam bhrātr̥vyam abhibhaviṣyasīti, tasmā (scil. kas'ine) āhutir yajñam vyadadhuḥ.

(b) Der Genitiv:

K. 20. 12 (32, 21); Kap. 31. 14 (162, 20); K. 21. 1 (37, 18); Kap. 31. 16 (164, 5) arkasya vā eṣā vidhām anu vidhīyate, 'nnam arko 'rko 'gnir, atty annam yasya ivaṁ viduḥ o vidhīyate.

46. Die $\sqrt{\text{dhṛ}}$ mit Dativ :: Genitiv.

(a) Der Dativ:

MS. 2. 4. 1 (38, 5) sa takṣāṇam tiṣṭhantam abravīd: ādhāvēmāny asya s'irṣāṇi chinddhīti, tasya takṣopaskadya paras'unā s'irṣāṇy achinat, tasmāt takṣṇe s'iro dhṛtaṁ, tasmād asyānnam annādyam.

(b) Der Genitiv:

K. 12. 10 (172, 9) sa takṣāṇam tiṣṭhantam abravīd: ādhāvāsyemāni s'irṣāṇi chinddhīti, tasya takṣopadrutya paras'unā s'irṣāṇy achinat, tasmāt takṣṇas' s'iro dhṛtaṁ, tasmād asyānnam annādyam.

47. Die $\sqrt{\text{nī}}$ mit Objektsakkusativ dakṣiṇām und Dativ :: Genitiv des Priesters.

(a) Der Dativ ist die gewöhnliche Konstruktion und häufig, z. B. S'B. 3. 6. 1. 29 agnīdhe prathamāya dakṣiṇām nayanti; AB. 5. 34. 1 yad: "... ity adhvaryave dakṣiṇā niyante, "... ity udgātre, "... iti hotre, kim svid eva cakruṣe

brahmaṇe dakṣiṇā nīyante und so S'B. 4. 3. 4. 21; TS. 3. 2. 8. 3-4; TB. 2. 2. 5. 1; TB. 3. 3. 8. 8; TB. 3. 9. 21. 1; TB. 3. 11. 8. 7; TB. 3. 12. 5. 11; K. 23. 6 (82, 3 und 6); K. 28. 4 (158, 12-14); Kap. 44. 4 (260, 13-15); AB. 5. 28. 4-5; AB. 6. 24. 16; GB. 2. 6. 14 (cf. AB. 6. 35. 1); GB. 1. 3. 4 (cf. AB. 5. 34. 1).

(b) Genitive (neben Dativen):

JB. 2. 201 tasminn etā yathārūpaṁ dakṣiṇā nīyante: srag udgātū, rukmo hotuḥ, prākās'āv adhvaryor, dvādas'a paṣṭhauhīr brahmaṇe, dhenur maitrāvaruṇāya, ṛṣabho brāhmaṇāchaṁsine, vāsasī neṣṭāpotros, sthūri yavācitam (die Hs. sūryyamācitam) achāvākāyā, 'naḍvān agnidhaḥ. Von den Parallelstellen hat PB. 18. 9. 8-21 durchgehend Genitive [der Kommentar glossiert grammatisch richtig zu 9 hotuḥ . . . rukmo bhavet 'Dem Hotṛpriester kommt (als Honorarium ein goldenes) Schmuckstück zu'; zu 8 glossiert er sinngemäß srag udgātūr deyā, danach Caland: 'A (golden) wreath (should by the sacrificer be given) to the Udgātṛ' usw.; aber ein Verbum des Gebens kommt in der Stelle nicht vor] srag udgātuḥ . . . | rukmo hotuḥ . . . | prākās'āv adhvaryoḥ . . . | as'vaḥ prastotuḥ . . . | dhenuḥ pratihartuḥ . . . | vas'ā maitrāvaruṇasya . . . | ṛṣabho brāhmaṇāchaṁsinaḥ . . . | vāsaḥ potuḥ . . . | barāsi neṣṭuḥ . . . | sthūri yavācitam achāvākasya . . . | anaḍvān agnidhaḥ . . . | ajaḥ subrahmaṇyāyai | vatsatary unnetuḥ, sāṇḍas trivatso grāvastutaḥ . . . | dvādas'a paṣṭhauhyo garbhīnyo brahmaṇaḥ. Die anderen drei Parallelstellen haben durchgängig den von der √dā abhängigen Dativ: S'B. 5. 4. 5. 22 tasya dvādas'a prathamagarbhāḥ paṣṭhauhyo dakṣiṇāḥ | . . . | tā brahmaṇe dadāti, . . . , tasmāt tā brahmaṇe dadāti, hiraṇmayīm srajam udgātre, rukmaṁ hotre, hiraṇmayau prākās'āv adhvaryubhyām, as'vaṁ prastotre, vas'ām maitrāvaruṇāya, ṛṣabhaṁ brāhmaṇāchaṁsine, vāsasī neṣṭāpotṛbhyām, anyataroyuktaṁ yavācitam achāvākāya, gām agnidhe; TS. 1. 8. 18. 1 (zitiert im Kommentar zu PB. 18. 9. 21 in fine) prākās'āv adhvaryave dadāti, srajam udgātre, rukmaṁ hotre, 's'vaṁ prastotṛpratihartṛbhyām, dvādas'a paṣṭhauhīr brahmaṇe, vas'ām maitrāvaruṇāya, ṛṣabhaṁ brāhmaṇāchaṁsine, vāsasī neṣṭāpotṛbhyām, sthūri yavācitam achāvākāyā, 'naḍvāham agnidhe; TB. 1. 8. 2. 3-5 prākās'āv

adhvaryave dadāti, . . . , srajam udgātre, . . . , rukmaṁ hotre . . . , as'vaṁ prastotrpratihatṛbhyām | . . . dvādas'a paṣṭhauhīr brahmaṇe, . . . , vas'ām maitrāvaruṇāya, . . . , ṛṣabhaṁ brāhmaṇāchaṁsine, . . . , vāsasī neṣṭāpotṛbhyām, . . . , sthūri yavācitam achāvākāya, . . . , | anaḍvāham agnīdhe.

48. Die $\sqrt{nī} + pra$ mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

PB. 8. 10. 1; 3; 5; 7; 9 gāyatrīṣu (7 virāṭsu; 9 akṣarapaṅktiṣu) brahmavarcaḥkāmāyo (3 pas'ukāmāyo; 5 puruṣakāmāyo; 7 annādyakāmāyo; 9 jyaiṣṭhyakāmāyo) 'kthāni praṇayeyuḥ.

(b) Der Genitiv:

1. K. 31. 3 (4, 4); Kap. 47. 3 (286, 20) s'rad dha vā asmai (Kap. s'rad dhāsmāi) devās' s'ran manuṣyā dadhate yasyaivaṁ viduṣo yasyaivaṁ (hier lassen Caland-v. Schroeder und Raghu Vira die handschriftliche Lesart unangetastet) vidvān apaḥ praṇayati.

2. MS. 4. 1. 4 (6, 4-5) s'rad dhāśya devāḥ s'ran manuṣyā iṣṭāya dadhate yasyaivaṁ viduṣa evaṁ vidvān apaḥ praṇayati.

49. Die $\sqrt{1pr} + sam$ mit Dativ und Genitiv im selben Satze:

TB. 3. 11. 10. 3 yathā vai parjanyaḥ suvr̥ṣṭam¹ vr̥ṣṭvā prajābhyaḥ sarvān kāmānt saṁpūrayaty evam sa tasya sarvān kāmānt saṁpūrayati yo 'gnīm nāciketaṁ cinute.

50. Die $\sqrt{bhr} + anu$ mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. MS. 1. 10. 16 (152, 2) athaiṣa aindrāgna, indrāgnī evāsmāi vajram anvabibhṛtām.

2. K. 36. 10 (77, 12) athaindragnaḥ, . . . , atho āhur: indrāgnī asmai vajram anvabibhṛtām (so nach MS. zu emendieren) iti.

3. K. 37. 11 (92, 1) ye rāṣṭrabhṛto ye rāṣṭrasyānubhartāras tān evopasarat, te 'smai rāṣṭram anubibhṛati.

(b) Der Genitiv (neben dem Dativ):

MS. 3. 4. 3 (47, 19-48, 2) suṣuvāṇo vā eṣa devatayā yo 'gnicid, ṛtavo vai suṣuvāṇasya rāṣṭram anubibhṛati, ṣaḍ vā ṛtava,

¹ Zu dem Typus suvr̥ṣṭam varṣati vgl. Wackernagel, Bulletin of the School of Oriental Studies (University of London) VIII, p. 823-826.

ṛtavo rāṣṭrabhṛto, yat ṣaḍbhir juhoty ṛtuṣv evāsya rāṣṭram pratiṣṭhāpayati, te 'smai rāṣṭram anubibhrati.

51. Die √muc + prati mit den Objektsakkusativen rukmam, srajam, niṣkam und Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. TB. 2. 2. 10. 3 tad asmai (scil. indrāya) rukmam kṛtvā pratyamuñcat.

2. PB. 16. 4. 3 tām asmai (scil. indrāya) srajam pratyamuñcat.

3. S'B. 13. 4. 1. 7 athāsmā (scil. yajamānāya) adhvaryur niṣkam pratimuñcan vācayati.¹

(b) Der Genitiv:

S'B. 13. 4. 1. 11 yo 'sya (scil. yajamānasya) niṣkaḥ pratimukto bhavati tam adhvaryave dadāti, mit Participium praeteriti.

52. Die √yuj als ritueller term. tech. 'die Opferverse oder Melodien für den Opferherrs jochen, d. h. in Anwendung bringen' mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

PB. 16. 5. 14–19 rathantaram (15 bṛhad; 16 vairūpam; 17 vairājam; 18 s'akvarīr; 19 revatīr) evāsmā tayā (scil. ṛcā) yunakti.

(b) Der Genitiv:

1. K. 7. 4 (65, 13); Kap. 5. 3 (52, 8) yasya vā agnihotre stomo yujyate vasiyān bhavati.

¹ Ähnlich JB. 2. 199 (Sitzungsber. d. Bayer. Akad. d. Wiss., Jahrgang 1937, Heft 3, p. 29, 4–5) satyasyaivāsmā tat satyena tapo dikṣāḥ pratimuñcati.

Mit dem Objektsakkusativ pās'am hat K. 10. 3 (127, 3) den Dativ der Person: pās'am evāpriyāya bhrātrvyāya pratimuñcanti, sonst steht der Lokativ der Person: MS. 2. 1. 2 (2, 13) yam dviṣyāt tasmai dakṣinām dadyāt, pās'ena vā esa carati, tam evāsmiṇ pratimuñcati; K. 30. 9 (191, 20) yam abhicared "... iti stambhaḥ vā dāru vābhidadhyāt (cf. ĀpS'S. 7. 17. 7), pās'am evāsmiṇ pratimuñcati varuṇapās'am mit Bezug auf den Mantra K. 30. 8 (190, 16); MS. 1. 2. 15 (26, 3 tasmiṇ pās'ān pratimuñcāma etān [TS. 3. 1. 4. 4 tasmiṇ pratimuñcāmi pās'am]); ähnlich TB. 1. 4. 3. 2 avartim evāsmiṇ pāp-mānaḥ pratimuñcati; S'B. 12. 4. 1. 9; 12. 4. 2. 1 ārtim evāsmiṇ tat pāp-mānaḥ pratimuñcāmaḥ; der Lokativ einer Sache S'B. 1. 8. 1. 5 tasya s'rṅge nāvaḥ pās'am pratimomoca; dazu noch der Akkusativ der Person und der Instrumental der Sache KB. 5. 3 (19, 6) tā (scil. prajāḥ) varuṇo varuṇapā-s'aiḥ pratyamuñcat.

2. MS. 1. 5. 5 (72, 3) yasya vā agnihotre stomo yujyate svargam asmai bhavati.

53. Die $\sqrt{\text{rakṣ}}$ mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

GB. 2. 3. 23 eta evāsmāi tad ṛṣayo 'har-ahar namagā (so Gaastra, die var. lect. nāmagā) apramattā yajñam rakṣanti ya evaṁ veda.

(b) Der Genitiv:

1. TS. 6. 1. 10. 5 nāsyāite 'muṣmiṁ loke somaṁ rakṣeyuḥ; ete 'syāmuṣmiṁ loke somaṁ rakṣanti.

2. PB. 25. 13. 1 samvatsaram brāhmaṇasya gā rakṣet.

54. Die $\sqrt{\text{labh}} + \bar{a}$ als ritueller term. tech. 'ein Opfertier schlachten' mit Dativ und Genitiv.

(a) Die Gottheit, der das Opfer gebracht wird, steht (wenn sie nicht adjektivisch ausgedrückt wird, KZ. 62, p. 160–163) immer im Dativ (KZ. 62, p. 151–152; 175–180).

(b) Beim Opferherrn überwiegt weitaus der Dativ (KZ. 62, p. 163–164), selbst wenn daneben noch der Dativ der Gottheit steht (KZ. 62, p. 152). Der Genitiv des Opferherrn nur TB. 1. 8. 6. 4 bārhaspatyaṁ pas'uṁ caturtham atipavitasyālabhate.

55. $\sqrt{\text{vac}} + \text{anu}$ als ritueller term. tech. 'die anuvākyā ṛc (den Einladungsvers) hersagen' mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ der Gottheit:

AB. 2. 15. 4 prajāpatau vai svayaṁ hotari prātaranuvākam anuvakṣyaty ubhaye devāsura yajñam upāvasann: asmabhyam anuvakṣyaty asmabhyam iti, sa vai devebhya evānvabravīt. Die Stelle ist bemerkenswert, weil hier die Götter und die Asuras die Opferteilnehmer sind, für die Prajāpati als Hotrpriester fungiert.

(b) Der Genitiv des Opferherrn:

1. TS. 2. 5. 7. 4 yaṁ kāmāyeta: sarvam āyur iyād iti: pra vo vājā (RV. 3. 27. 1) iti tasyānūcyā: 'gna ā yāhi vītaya (RV. 6. 16. 10) iti samtataṁ uttaram ardharcaṁ ālabheta.

2. AB. 2. 17. 1; 2; 4; 5; 8 s'atam anūcyam āyuskāmasya | trīṇi ca s'atāni ṣaṣṭis' cānūcyāni yajñakāmasya | sapta ca s'atāni viṁś'atis' cānūcyāni prajāpas'ukāmasya | aṣṭau s'atāny

anūcyāny abrahmanoktasya | sahasram anūcyam svargakāmasya.

Doppeldeutig ist me in AB. 5. 34. 1 anvavocam me. Der Satz fehlt in den Parallelen GB. 1. 3. 4 und JUB. 3. 17. 4.

56. Die $\sqrt{\text{vap}} + \text{nis}$ als ritueller term. tech. 'einen Opferkuchen darbringen' mit Dativ und Genitiv.

(a) Die Gottheit, der der Opferkuchen dargebracht wird, steht (sofern sie nicht adjektivisch ausgedrückt wird, KZ. 62, p. 154–160) in der Mehrzahl der Fälle im Dativ (KZ. 62, p. 146–151 und 164–175).

(b) Der Genitiv der Gottheit findet sich dreimal:

1. TS. 3. 4. 9. 7 dve prathame nirupya dhātrus tṛtīyam nirvapet tatho evottare (cf. ĀpS'S. 13. 24. 5). Dagegen der Dativ: TS. 1. 8. 8. 1; TB. 1. 7. 2. 1 dhātre puroḍās'am dvādas'akapālam nirvapati; AB. 3. 47. 2 dhātre puroḍās'am dvādas'akapālam (scil. nirvapet); MS. 4. 3. 5 (44, 19) atha dhātre purastān nirvapet.

2. S'B. 9. 5. 1. 34 devikānām haviṁṣi nirvapati. Dagegen der Dativ KB. 19. 7 (86, 14; 16; 18) athānūbandhasya pas'upuroḍās'am anvañci devikābhyo haviṁṣi nirvapanti (bis), . . . tad yad devikābhyo haviṁṣi nirvapanti.

3. S'B. 9. 4. 3. 12 tat tvaī devasvām evaitāni haviṁṣi nirvapet. Dagegen der Dativ KB. 19. 5 (85, 22) athāgniṣomīyasya pas'upuroḍās'am anvañci devasūbhyo haviṁṣi nirvapanti.

(c) Beim Opferherrn, in dessen Interesse der Opferkuchen dargebracht wird, überwiegt bei weitem der Dativ (KZ. 62, p. 159–160), selbst dann, wenn die Gottheit, der das Opfer dargebracht wird, daneben im Dativ steht (KZ. 62, p. 151).

Der Genitiv des Opferherrn:

1. MS. 1. 6. 8 (98, 17; 18; 21) yam kāmayetā: 'pataram pāpīyānt syād iti tasyaikam-ekam haviṁṣi nirvapet, . . . , atha yam kāmayeta: na vasiyānt syān na pāpīyānt iti tasya sarvāṇi sākām haviṁṣi nirvapet, . . . , atha yam kāmayeto: 'ttaram vasiyānt chreyānt syād iti tasyāgnaye pavamānāya nirupyātha pāvakāya ca s'ucaye cottare haviṣi samānabarhiṣi nirvapet. Cf. ĀpS'S. 5. 21. 7.

2. K. 11. 5 (150, 15) saumāraudraṁ caruṁ nirvapet payasy āmayāvinah.

3. K. 13. 3 (182, 17) āgneyam aṣṭākapālaṁ nirvapej jātayoḥ.

4. Dazu noch mit der $\sqrt{\text{vap}} + \text{sam-nis}$

AB. 3. 48. 6-9 tā ubhayīr gatas'riyaḥ prajātikāmasya saṁnirvapet | na tv eṣiṣyamāṇasya | yad enā eṣiṣyamāṇasya saṁnirvaped iś'varo hāsyā vitte devā arantoḥ | tā ha s'ucivṛkṣo gaupalāyano vṛddhadyumnasyābhipratāriṇasyobhayīr yaj-ñe saṁniruvāpa.

5. Ebenso mit $\sqrt{\text{vap}} + \text{sam}$

K. 19. 4 (4, 19); Kap. 30, 2 (140, 3) gāyatrībhir brāhmaṇasya saṁvapet . . . triṣṭubhīrājanyasya . . . jagatībhir vais'yasya.

57. Die $\sqrt{\text{vah}}$ mit Dativ und Genitiv des Opferherrn, für welchen Agni das Opfer zu den Göttern führt.

(a) Der Dativ:

MS. 1. 4. 5 (53, 2) agnim etad yunakti, yukto asmai (scil. yajamānāya) havyaṁ vahati.

(b) Der Genitiv:

K. 31. 15 (17, 19) brahmaṇaivāgniṁ yunakti, yukto 'sya (scil. yajamānasya) havyaṁ devebhyo vahati, wo sonst der Dativ des Opferherrn neben dem Dativ der Gottheit stehen würde.

58. Die $\sqrt{\text{vrj}} + \text{pra}$ als ritueller term. tech. 'den Pravargya zum Erhitzen aufs Feuer stellen' mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

S'B. 14. 2. 2. 46 taṁ (scil. pravargyam) na sarvasmā iva pravṛñjyāt, . . . , yo nv eva jñātas tasmai pravṛñjyāt.

(b) Der Genitiv:

MS. 3. 1. 9 (11, 17) pravṛñjyād bhūtikāmasya.

59. Die $\sqrt{\text{vras'c}}$ mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ und Genitiv in derselben Stelle:

TS. 6. 3. 3. 4-6 (cf. ĀpS'S. 7. 1. 17-18 und 7. 2. 11) yaṁ kāmayetā: 'pratiṣṭhitaḥ syād ity ārohaṁ tasmai vṛs'ced, . . . , apratiṣṭhita eva bhavati; yaṁ kāmayetā: 'pas'uḥ syād ity aparṇam tasmai s'uṣkāgraṁ vṛs'ced, . . . , apas'ur eva bhavati; yaṁ kāmayeta: pas'umānt syād iti bahuparṇam tasmai bahus'ākha-

am vṛs'ced . . . | pas'umān eva bhavati; pratiṣṭhitam vṛs'cet pra-
tiṣṭhākāmasya; . . . , pañcāratnīm tasmai vṛs'ced yaṁ kāmā-
yeto: 'painam uttaro yajño named iti, . . . , upainam uttaro yajñah |
namati; ṣaḍaratnīm pratiṣṭhākāmasya (scil. vṛs'cet), . . . ,
ṛtuṣv eva pratitiṣṭhati; saptāratnīm pas'ukāmasya, . . . , pas'ūn
evāvarunddhe; navāratnīm tejaskāmasya, . . . , tejasvy eva bha-
vati; ekādas'āratnīm indriyakāmasya, . . . , indriyāvy eva
bhavati; pañcadas'āratnīm bhrātrīvyavataḥ . . . ; saptadas'ā-
ratnīm prajākāmasya . . . | ekaviṁś'atyaratnīm pratiṣṭhākā-
masya.

(b) Der Genitiv:

K. 26. 3 (125, 6 und 15); Kap. 41. 1 (235, 10 und 236, 7) yas'
s'uṣkāgro 's'ākho 'parṇas taṁ vṛs'ced yaṁ dviṣyāt tasya, . . . ,
ya ārohas taṁ vṛs'ced yaṁ dviṣyāt tasya.

60. Die √s'ans als ritueller term. tech. 'das S'astra intonieren'
mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

1. S'B. 10. 5. 2. 5 mahad uktham parasmai na s'anset, . . . ,
yo mahad uktham parasmai s'anṣati.

2. AB. 6. 24. 16 tad etat saubalāya sarpir vātsiḥ s'as'anṣa.

3. Ait. Ār. 5. 3. 3 (158, 2 Keith) kāmam pitre vācāryāya vā
s'anset.

(b) Der Genitiv:

1. AB. 3. 2. 11 eṣa vai jāto jāyate sarvābhya etābhyo de-
vatābhyaḥ . . . ya evam veda yasya caivam viduṣa etad
chaṁṣati.

2. AB. 3. 3. 3–10 yaṁ kāmāyeta: " . . . " iti vāyavyam (4 ity
aindravāyavam; 5 iti maitrāvaruṇam; 6 ity ās'vinam; 7 ity
aindram; 8 ity vais'vadevam; 9 ity sārasvatam; 10 ity etad) asya
(10 evāsyā) lubdham (10 yathāpūrvam ṛju kṛptam) s'anset.

3. AB. 4. 30. 9 svasti samvatsarasya pāram as'nute ya evam
veda yeṣām caivam vidvān etad dhotā: " . . . " iti vais'vadevam
prathame 'hani s'anṣati.

4. AB. 6. 20. 4 viś'vaṁ hāsmi mitram bhavati ya evam veda
yeṣām caivam vidvān etan maitrāvaruṇaḥ purastāt sūktānām
ahar-ahaḥ s'anṣati.

5. Ait. Ar. 5. 3. 3 (158, 2 Keith) kāmāṁ pitre vācāryāya vā s'aṁsed, ātmano (aber die Parallele S'āṅkh. Ār. 1. 1 ātmane) haivāsyā tac chastaṁ bhavati.

Doppeldeutig ist me in AB. 5. 34. 1; GB. 1. 3. 4 (68, 5 und 8 Gaastra); JUB. 3. 17. 4 as'aṁsīn (GB., JUB. as'āṁsīn) me.

61. Die $\sqrt{s'ās}$ (s'iṣ) + ā.

A. mit Objektsakkusativ ās'iṣam (ās'iṣaḥ).

(a) Der Dativ des Opferherrn:

S'B. 1. 2. 2. 8 (Kāṇva 2. 2. 1. 6); 1. 9. 1. 1 yajamānāyaivaitad (Kāṇva yajamānāyaitām) ās'iṣam ās'āste. Und so S'B. 3. 7. 1. 21; 4. 2. 1. 16; 17; 6. 4. 2. 6; AB. 1. 28. 30; 3. 38. 11; S'B. 3. 7. 4. 9; JB. 3. 141 (tad udgātā yajamānāyās'iṣam ās'āste); S'B. 3. 7. 4. 9; 1. 8. 1. 17; 3. 5. 2. 9; 3. 7. 4. 11; 5. 3. 4. 27; 28; PB. 11. 10. 10; 13. 12. 7; 15. 5. 13; AB. 1. 13. 20; S'B. 7. 1. 1. 27; TS. 2. 6. 7. 5; 2. 6. 9. 3; TB. 3. 3. 6. 11; MS. 1. 5. 8 (75, 16); K. 7. 6 (67, 18; 23 und 68, 5; 6; 7); Kap. 5. 5 (54, 9; 13–14; 18; 20); AB. 4. 9. 12; 4. 20. 31; S'B. 1. 8. 1. 42; 3. 1. 3. 24; K. 7. 6 (67, 18 und 19); Kap. 5. 5 (54, 8–9 und 10); MS. 1. 5. 8 (75, 15); S'B. 1. 8. 1. 30; 33.

(b) Der Genitiv des Opferherrn nur einmal als var. lect.:

MS. 1. 4. 9 (57, 17) bhūtim evātmana ās'āste havyaṁ devebhya ās'iṣo yajamānāya (var. lect. yajamānasya) mit Bezug auf den Mantra TS. 1. 6. 1. 3; MS. 1. 4. 4 (52, 7); 1. 4. 9 (57, 16); K. 5. 6 (48, 12–13); 32. 6 (24, 12) bhūr asmākaṁ havyaṁ devānām (TS. 1. 6. 3. 1 havir devānām; ĀpS'S. 6. 7. 1 havyaṁ devebhyaḥ; cf. ĀpS'S. havir devānām asi) ās'iṣo yajamānasya. Vgl. die Parallele K. 32. 6 (24, 13) bhūtim evātmane grhṇāti havyaṁ devebhya ās'iṣo yajamānāya.

B. mit den Objektsakkusativen ahvalām (S'B. 1. 1. 2. 12 [Kāṇva 2. 1. 2. 11]; 1. 7. 1. 11; 1. 8. 3. 21; 3. 5. 3. 17); jīvātum (S'B. 1. 8. 1. 30; 33); jyogjīvātum (S'B. 13. 8. 3. 1; 4); puṇyam (TB. 3. 2. 3. 7); prajāṁ (S'B. 1. 8. 1. 31; 34); pas'ūn S'B. 1. 8. 1. 32; 35; GB. 2. 4. 2); bhūtim (MS. 1. 4. 9 [57, 17]); gavyūtim (TS. 2. 6. 9. 6) steht der Dativ.

C. Wegen TS. 2. 6. 7. 5 yajñāya caiva yajamānāya cās'iṣam ās'āste; TS. 2. 6. 9. 3; TB. 3. 3. 6. 11 yajñāya yajamānāyātmane tebhya evās'iṣam ās'āste könnte man versucht sein, den Genitiv

yajñasya in S'B. 1. 7. 3. 15; 1. 8. 1. 37; 1. 9. 1. 10 tad yajñasyaivaitat samṛddhim ās'āste als einem Dativ äquivalent aufzufassen, doch wird yajñasya mit samṛddhim zu konstruieren sein, cf. AB. 2. 12. 13 yajñasamṛddhim ās'āste. Auch in K. 32. 2 (20, 6) dvyās'ir vai yajño, yajñasyaivaitām ās'iṣam ās'āste ist yajñasya zu ās'iṣam zu ziehen.

62. Die $\sqrt{s'is}$ + pari mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. S'B. 4. 3. 4. 23 sarvaṁ vā ayam idam dāsyati, nāsmabhyam kiṁ cana paris'ekṣyati.

2. AB. 1. 23. 7 tāvantam eva tad dviṣate lokam paris'inaṣti.

3. AB. 5. 24. 8–10 yad divā vācam viṣṛjann ahar bhrātṛvyāya paris'inṣyuh | ... yan naktam vācam viṣṛjan rātrīm bhrātṛvyāya paris'inṣyuh | samayāviṣitaḥ sūryaḥ syād atha vācam viṣṛjanaḥ, tāvantam eva tad dviṣate lokam paris'inṣanti. Vgl. (mit $\sqrt{s'is}$ + ud) TB. 2. 2. 6. 4 yad divā vācam viṣṛjed ahar bhrātṛvyāyocchiṁsed, yan naktam viṣṛjed rātrīm bhrātṛvyāyocchiṁsed, adhvīṛkṣasūrye vācam viṣṛjaty, etāvantam evāsmāi lokam ucchiṁsati yāvad ādityo 'stam eti. Cf. Āp-S'S. 21. 12. 10.

(b) Der Genitiv:

S'B. 12. 4. 3. 9 nāsyā dāyādas' cana paris'ekṣyate. Vgl. (mit $\sqrt{s'is}$ + apa) S'B. 7. 4. 2. 18 yad evāsyedaṁ mānuṣam rūpaṁ tad asyaitad apas'inaṣti.

63. Die $\sqrt{sic}$ und $\sqrt{sic}$ + parā mit dem Objektsakkusativ retaḥ und Dativ :: Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

1. TS. 5. 2. 6. 4 (cf. ĀpS'S. 16. 21. 11) yaṁ kāmāyeta : pas'umānt syād iti ... parigrhīta ('in einem umfriedeten Raume') evāsmāi (scil. yajamānāya) samīcīnaṁ retaḥ siṁcati.

2. K. 20. 4 (22, 11); Kap. 31. 6 (153, 13) yaṁ kāmāyeta : pas'umānt syād iti parigrhītam evāsmāi retas siṁcati.

3. TS. 5. 5. 4. 2 ime (scil. iṣṭake) evāsmāi samīcī retaḥ siṁcataḥ.

4. K. 20. 6 (25, 9); Kap. 31. 8 (156, 4) samīcī (scil. iṣṭake) evāsmāi retas siṁcataḥ.

5. ŚB. 2. 1. 3 tribhyas' [d. h. dem Vater, dem Sohne, dem Enkel, cf. TS. 5. 6. 8. 4; K. 36. 13 (79, 2); MS. 1. 10. 18 (158, 18); PB. 8. 7. 14] ca retaḥ sicyate.

(b) Der Genitiv:

1. TS. 5. 2. 6. 3 yaṁ kāmāyētā : 'pas'uḥ syād iti . . . apari-grhīta evāsyā (scil. yajamānasya) viṣūcīnaṁ retaḥ parāsiṅcati.

2. K. 20. 4 (22, 10); Kap. 31. 6 (153, 12) yaṁ kāmāyētā : 'pas'uḥ syād iti apari-grhīta evāsyā retaḥ parāsiṅcati.

Nicht hierher gehören PB. 9. 6. 2 avaṣaṭkrto vā ctasya somaḥ parāsicyate yasya kalas'o dīryate, 'wessen Somakufe birst, dessen Soma ist unnütz vergossen'; ŚB. 2. 3. 4. 8 (Kāṇva 1. 4. 1. 6) prajāpatir vā eṣa etad (Mādhy. om. etad) bhūtṽ yāvata iṣṭe yāvad enam anu (Kāṇva: yāvad enam anu yāvata iṣṭe) tasya sarvasya (Mādhy. om. sarvasya) retaḥ siṅcati yad agnihotraṁ juhōti.

64. Die √sū + pra mit dem Objektsakkusativ sanim und Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

1. TS. 2. 1. 6. 3 sa evāsmāi sanim prasuvati.

2. K. 21. 1 (37, 11–12) tasmād udīcī brāhmaṇebhyas sanim prasūtā.

(b) Der Genitiv:

TS. 5. 3. 4. 4 tasmād brāhmaṇānām udīcī sanim prasūtā.

65. Die √sthā (Medium) 'stille halten, sich jemandem für etwas zur Verfügung stellen'.

(a) mit dem Dativus personae und Dativus rei :: dem Genitivus personae und Dativus rei, (b) mit dem Dativus personae und Locativus rei :: dem Genitivus personae und Locativus rei s. Sitzungsber. d. Bayer. Akad. d. Wiss., Jahrgang 1937, Heft 8, § 73, 1, C–F, p. 105–108.

66. Die √spr mit dem Dativ und Genitiv der Person, für die etwas gewonnen wird.

(a) Der Dativ:

1. PB. 12. 13. 14; 16 vajreṇaivāsmāi (scil. yajamānāya) vajraṁ (16 vācam) sprṇoti.

2. PB. 12. 13. 18 vajreṇaivāsmā annaṁ sprṇoti.

(b) Der Genitiv:

1. S'B. 12. 9. 1. 7–9 ātmānam (8 vāya; 9 prāṇān) evāśya tai (scil. pas'ubhiḥ) sprṇoti.

2. S'B. 8. 4. 2. 3–10 brahma (4 kṣatram; 5 vis'am; 6 vrṣṭim ca vātām ca; 7 catuṣpāt; 8 garbhān; 9 ojaḥ; 10 sarvā dis'ah) prajānām trivṛtā stomena (4 pañcadās'ena stomena; 5 sapta-dās'ena stomena; 6 ekaviṁś'ena stomena; 7 caturviṁś'ena stomena; 8 pañcaviṁś'ena stomena; 9 triṇavena stomena; 10 catuṣstomena stomena) pāpmano mṛtyor asprṇot. Man wird hier mit Eggeling ('for living beings') das prajānām als einen dem Dativus commodi äquivalenten Genitiv verstehen müssen. Bei 3 (brahma), 4 (kṣatram), 5 (vis'am), 7 (catuṣpāt) und 8 (garbhān) könnte man an eine Übersetzung: 'unter den Geschöpfen' denken ('Die Priesterschaft, die Ritterschaft, die Bauernschaft, die Vierfüßler, die Embryos unter den Geschöpfen befreite¹ er vom Übel, vom Tode'), aber dem widersprechen 6 (vrṣṭim ca vātām ca), 9 (ojaḥ) und 10 (sarvā dis'ah).

67. Die √hu mit Dativ und Genitiv des Opferherrn.

(a) Der Dativ:

1. S'B. 5. 3. 5. 4 so (scil. prthivī vainyaḥ) 'kāmayata : sarvam annādyam avarundhīyati, tasmā etāny (scil. pārthāni) ajuhavuh.

2. S'B. 12. 5. 1. 1 juhuyur asmaḥ i (d. h. dem toten Opferherrn) nāḥ.

3. TS. 3. 4. 8. 1 rāṣṭrakāmāya hotavyāḥ (scil. rāṣṭrabhṛtaḥ), ..., ātmane hotavyāḥ, ..., grāmakāmāya hotavyāḥ.

¹ Die √spr hat hier die Bedeutung 'losmachen von' (Eggeling 'free'); vgl. S'B. 8. 4. 2. 2 yuṣmābhiḥ (i. e. devaiḥ) sahemāni sarvāni bhūtāni pāpmano mṛtyo sprṇavāni; sarvāni bhūtāni pāpmano mṛtyor asprṇot und ... mṛtyo sprṇoti; 11–12 sarvāḥ prajāś' (12 sarvāni bhūtāni) catuṣcatvāriṁś'ena stomena (12 trayastrīṁś'ena stomena) pāpmano mṛtyor asprṇot; 12 sarvāni bhūtāni trayastrīṁś'ena stomena pāpmano mṛtyor asprṇot und ... mṛtyo sprṇoti; 13 tāvataiva tad etāni sarvāni bhūtāni pāpmano mṛtyo sprṇoti; JB. 2. 374 (Caland § 162, p. 208, 9 von unten) lomaiva prathamābhyām upasadbhyām asprṇvate, ..., yad evaiṣāṁ tatra kiṁ cāspṛtaṁ bhavati tad eva śaṣṭhibhyām sprṇvate, 'Die Körperhaare machen sie durch das erste Paar der Upasad-tage von sich los, ..., und alles, was sie dort noch nicht losgemacht haben, durch das sechste Paar'; dazu Anm. 7 'Daß sprṇvate hier diese Bedeutung hat, erhellt aus den Parallelstellen' und die Anm. zu PB. 4. 9. 20 'The JB. uses the expression sprṇvate „they free themselves“?'

4. TS. 3. 4. 8. 2 yo rāṣṭrād apabhūtaḥ syāt tas mai hotavyāḥ (scil. rāṣṭrabhṛtaḥ).

5. TS. 3. 4. 8. 4 ya unmādyet tas mai hotavyāḥ.

6. TS. 3. 4. 8. 7 yo jyēṣṭhabandhur apabhūtaḥ syāt . . . tas mai hotavyāḥ.

7. AB. 8. 10. 9 pas'cād gr̥hasyāgner upaviṣṭāyānvārabdhāya (scil. rājñe) rtvig antataḥ kaṁsena caturgr̥hītās tisa ājyāhutir aindriḥ prapadaṁ juhōti. Cf. Syntax of Cases I, § 23, Ex. 1 p. 38 und p. 319, 21; p. 233, 5–27, § 60, Ex. 121–125.

(b) Der Genitiv:

1. S'B. 2. 3. 2. 14 eteṣāṁ ekaṁ saṁvatsaram upertset svayaṁ juhvad yadi vāsyāṇyo juhuyāt.

2. S'B. 1. 9. 2. 20; 3. 2. 2. 18; 14. 2. 1. 20 tad yathā vaṣaṭkṛtaṁ hutam evaṁ asyaitad bhavati, mit Part. praet.

3. S'B. 5. 3. 5. 4 yasyaivaṁ viduṣa etāni hūyante; Eggeling: 'for whom'.

4. S'B. 2. 3. 3. 13 tad asyopahitāsv eveṣṭakāsv etā āhutayo hūyante; Eggeling: 'on his pile of bricks'.

5. S'B. 11. 3. 1. 7; 8; JB. 1. 20. 3; 4 (JAOS. 23, p. 330) kas-mint sāsyā hutāhutir gr̥he yām asya juhvati und tasmint sāsyā hutāhutir gr̥he yām asya juhvati (S'loka), mit Part. praet.

6. TS. 3. 4. 8. 2 rathamukha oja skā masya hotavyāḥ (scil. rāṣṭrabhṛtaḥ).

7. TS. 3. 4. 8. 3 yasya pūrvasya juhvati sa eva bhavati jayati taṁ saṁgrāmaṁ.

8. TS. 5. 1. 1. 1–2 yaṁ kāmayeta: | pāpīyānt syād ity ekaikaṁ tasya juhuyāt.

9. TS. 5. 4. 5. 4–5 yaṁ kāmayeta: ciraṁ pāpmanaḥ | nirmucyetety ekaikaṁ tasya juhuyāt, . . . , yaṁ kāmayeta: tājak pāpmano nirmucyeteti sarvāṇi tasyānudrutya juhuyāt.

10. TS. 5. 4. 8. 1–2 yaṁ kāmayeta: prāṇān asyānnādyāṁ vi | chindyāṁ iti vigr̥haṁ tasya juhuyāt, . . . , yaṁ kāmayeta: prāṇān asyānnādyāṁ saṁtanuyāṁ iti saṁtatāṁ tasya juhuyāt.

11. TS. 5. 5. 9. 4 tasya tvai s'atarudriyāṁ hutam ity āhur yasyaitad agnau kriyate, mit Part. praet.

12. TS. 5. 6. 4. 2 annādo bhavati yasyaivaṁ juhvati.

13. TB. 1. 6. 6. 5 yasyaivaṁ viduṣo marudbhyo gr̥hame-dhibhyo gr̥he juhvati bhavaty ātmanā parāsyā bhrātr̥vyo bhavati.

14. TB. 2. 1. 4. 1–2 yaṁ kāmāyeta : vasīyānt syād iti kaṇīyas tasya pūrvaṁ hutvottaraṁ bhūyo juhuyāt | ... yasyaivaṁ juhvati bhavaty eva; yaṁ kāmāyeta : pāpīyānt syād iti bhūyas tasya pūrvaṁ hutvottaraṁ kaṇīyo juhuyāt, ..., yasyaivaṁ juhvati paraiva bhavati. Die zweite Hälfte zitiert ĀpS'S. 6. 11. 2.

15. TB. 2. 1. 5. 4 dvayoh (scil. gavoḥ) payasā juhuyāt pas'u-kāmasya.

16. TB. 2. 1. 5. 5–6 ājyena juhuyāt tejaskāmasya, ..., payasā pas'ukāmasya ... | ... dadhnendriyakāmasya, ..., yavāgvā grāmakāmasya.

17. TB. 2. 1. 6. 5 tasmād yasyaivaṁ viduṣa utaikāham uta dvyaḥ na juhvati hutam evāsyā bhavati.

18. TB. 2. 1. 8. 3 pra prajāyā pas'ubhir mithunair jāyate yasyaivaṁ viduṣo 'gnihotraṁ juhvati.

19. TB. 2. 1. 10. 1 (bis); 2 (ter); 3 (bis) tasmin (scil. agnau) yasya tathāvidhe juhvati vasuṣv (und rudreṣv; ādityeṣv; viś'veṣu deveṣv; indra; prajāpatāv; brahmann) evāsyāgnihotraṁ hutaṁ bhavati.

20. TB. 3. 8. 8. 2–3 bhrātṛvyam asmai janayati | yasyā-nāyatane 'nyatrāgner āhutiṁ juhoti.

21. KB. 2. 2 (4, 16) dhūmāyantyāṁ (scil. samidhi) grāmakāmasya juhuyāj, jvalantyāṁ brahmavarcaśakāmasyā, 'ngāreṣu pas'ukāmasya. Cf. ĀpS'S. 6. 10. 3.

22. KB. 12. 4 (55, 6) atha yasyaitā ubhā udite juhvaty ubhau vānudita udakayājī sa na somayājī, yasyaivaitau yathāyathaṁ hūyete sa somayājī.

23. PB. 6. 7. 8 yaṁ dviṣyāt tasyaitām āhutiṁ juhvad vācam manasā dhyāyed, vācam evāsyā vṛṅkte; Caland: 'At the sacrifice) of one whom he hates' und so der Kommentar yaṁ yajamānaṁ dviṣyād udgātā tasya prayoga etām āhutiṁ juhvad ... mit unnötiger Annahme einer Ellipse.

24. PB. 9. 9. 12 "... ity ājyenābhyupākṛtasya juhuyāt; Caland: 'For one over whose soma-cup the summons have been made ...'

25. MS. 1. 4. 12 (61, 10–13) yaṁ kāmāyetā : 'bhitarāṁ vasīyānt s'reyānt syād iti tasyābhikrāmaṁ juhuyāt, ..., atha yaṁ kāmāyetā : 'pataraṁ pāpīyānt syād iti tasyāpakrāmaṁ juhu-

yāt, . . . , alha yaṁ kāmayeta : na vasiyānt syān na pāpīyān iti tasya samānatra tiṣṭhan juhuyāt.

26. MS. 1. 4. 14 (63, 17) saṁstambhaṁ-saṁstambhaṁ bhrātrvyāṁ jayati yasyaite (scil. jayāḥ) hūyante.

27. MS. 1. 4. 13 (63, 5) sarvābhir evāśya (scil. yajamānasya) devatābhir hutaṁ bhavati, mit Part. praet.

28. MS. 1. 6. 10 (103, 1); 1. 8. 7 (126, 17) hotavyāṁ rājanyasyāgnihotrāzṁ na hotavyāzṁ iti mīmāṁsante; Caland (zu ĀpS'S. 6. 15. 10). 'Soll das Agnihotra für einen Kṣatriya dargebracht werden oder nicht?'. Mit Gerundivum.

29. MS. 1. 6. 11 (104, 2) madhyādhidevane rājanyasya juhuyād varuṇyā ṛcā.¹

30. MS. 1. 8. 7 (126, 19–127, 3) tasmād rājanyasyāgnihotram ahotavyam, . . . , tasmād brāhmaṇasyaiva hotavyam, . . . , atho ya ṛtam iva satyam iva caret tasya hotavyam; Caland (zu ĀpS'S. 6. 15. 10) 'für einen Kṣatriya', 'für einen Brahmanen'. Mit Gerundivum.

31. MS. 1. 8. 7 (125, 10) parā vā etasyāgnihotram patati yasya pradoṣaṁ na juhvati.

32. MS. 3. 1. 1 (2, 3) yaṁ kāmayeta : ṛdhnuyād iti tasya sakṛt sarvāṇy anudrutya juhuyāt, . . . , yaṁ kāmayeta : pāpīyānt syād iti tasya nānā juhuyāt.

33. MS. 3. 1. 9 (11, 10) yaṁ kāmayeta : badhirah syād iti tasya sakṛt sarvāṇy anudrutya juhuyāt; cf. ĀpS'S. 16. 8. 14.

34. MS. 3. 6. 4 (64, 12) eṣa ha tv eva sambhṛtasambhṛtena yajñena yajate yasyaitāni hūyante.

35. MS. 3. 6. 7 (69, 14) havir vai dīkṣito, yad asya juhuyāt tam eva juhuyāt, . . . , sarvābhyo vā eṣa devatābhyā āpyāyate yo dīkṣate, yad asya juhuyād yajñam asya viduhyāt.

36. MS. 4. 7. 3 (98, 18) eṣa ha tv evāmuto 'rvāca imāṇi lokān prajānāti yasyaite (scil. homāḥ) hūyante.

37. MS. 4. 8. 4 (111, 10) yaṁ dviṣyāt tasya tūṣṇīm tiṣṭhan juhuyāt. Cf. ĀpS'S. 13. 18. 4.

38. K. 6. 1 (50, 1); 6. 7 (57, 12); Kap. 3. 12 (35, 20); 4. 6 (45, 13) s'vas'-s'vo vasiyān bhavati yasyaivam agnihotram hūyate.

¹ Zum Sandhi vgl. Z. f. Indol. u. Iran. 8, p. 298, 14–22.

39. K. 6. 8 (58, 14); Kap. 4. 7 (47, 1) āsyāgnihotrī (lies so auch in K.) prajāyāṁ jāyate yasyaivam agnihotraṁ hūyate.

40. K. 6. 1 (50, 7); Kap. 3. 12 (36, 6, wo das Interpunktionszeichen nach nāma und vor nāsmād gehört) nāsmād anyas samāneṣu vasiyān bhavati yasyaivam agnihotraṁ hūyate.

41. K. 6. 5 (54, 7–8); Kap. 4. 4 (41, 20–21) pra prajāyā pra pas'ubhir jāyate yasyaivam agnihotraṁ hūyate.

42. K. 6. 7 (56, 13); Kap. 4. 6 (44, 10) uttamas samānānām bhavati yasyaivam agnihotraṁ hūyate.

43. K. 6. 7 (56, 18); Kap. 4. 6 (44, 16) ut prajāyā pra pas'ubhir bhavati yasyaivam agnihotraṁ hūyate.¹

44. K. 22. 6 (61, 16); Kap. 34 (175, 6) nāgnim cikyānaḥ pramiyate yasyaivam juhvati.

45. K. 23. 2 (75, 10); Kap. 35. 8 (184, 19) adanti ha sma vā etasya purānnaṁ yasyaitāni na hūyante.

46. K. 26. 10 (135, 1); Kap. 41. 8 (244, 23) yasyaivam viduṣa upāṁs'u juhvati yasyaivam (so lesen die Hss. sowohl in K. als in Kap.; Caland – v. Schoeder und Raghu Vira emendieren hier zu yas' caivam; aber Caland, *Acta Orientalia*, VI, p. 7, Anm. 4 nimmt unter Hinweis auf die entscheidende Stelle K. 27. 8 [147, 8] seine Emendation zurück; vgl. auch K. 31. 8 [10, 11] = Kap. 47. 8 [292, 5] unten § 111) vidvān juhoti.

47. K. 27. 8 (147, 8) yasyaivam viduṣas' s'ukrāmanthinau juhvati yasyaivam vidvānsau juhuto bhratr̥vyasyāpanuttyai, bhavaty ātmanā parāśya bhratr̥vyo bhavati.

48. K. 34. 17 (48, 2); GB. 2. 2. 10 yasyaivam viduṣo yasyaivam vidvān yajñartyā yajñaprāyas'cittim (die GB. Hss. yajñe

¹ Vielleicht hierher auch K. 6. 7 (57, 4–5) = Kap. 4. 6 (45, 5–6) yā vā agner jātavedasas (lies so mit Caland, ZDMG. 72, 13; cf. Sitzungsber. d. Bayer. Ak. d. Wiss. Jahrgang 1934, Heft 6, p. 25, § 14) tanūs tayaisa prajā hinasty agnihotre bhāgadheyam ichamānas, tām evāśya prīṇāti (Kap. s'amayati) tasyaitaj (so v. Schroeders Text für K.; Raghu Vira für Kap. tasyai taj [p. 45, Anm. 4]) juhoti. Es liegt nahe, hier statt tasyaitaj vielmehr yasyaitaj zu lesen: 'Was nämlich der Körper (die Manifestation) des Agni Jātavedas ist, damit schädigt dieser (Agni) die Nachkommenschaft (des Opferherrn), wenn er (Agni) beim Agnihotra seinen Anteil begehrt; diesen Körper (diese Manifestation) dieses (Agni) befriedet derjenige (Opferherr), für welchen (der Priester) diese (Libation) darbringt'.

prāyas'cittim und yajñe prāyas'cittam) juhōti devatāsv eva yajñam pratiṣṭhāpayati.

49. GB. 1. 1. 15 kāmācāro 'sya sarveṣu lokeṣu bhavati (Gaastra und die Hss. bhāti; aber vgl. ChUp. 7. 25. 2 tasya sarveṣu lokeṣu kāmācāro bhavati; 8. 1. 6; 8. 4. 3; 8. 5. 4 teṣāṁ sarveṣu lokeṣu kāmācāro bhavati; 7. 1. 5; 7. 2. 2; 7. 3. 2; 7. 4. 3; 7. 5. 3; 7. 6. 2; 7. 7. 2; 7. 8. 2; 7. 9. 2; 7. 10. 2; 7. 11. 2; 7. 12. 2; 7. 13. 2; 7. 14. 2 tatrāsyā yathākāmācāro bhavati; JB. 1. 11 [Caland § 4, p. 7, 20] = JUB. 3. 28. 3 te [scil. lokāḥ] 'sya sarva āptā bhavanti te jītās, teṣv asya sarveṣu kāmācāro bhavati; S'B. 6. 7. 3. 5 tasya tatra kāmācaraṇam bhavati) ya evaṁ veda yas' caivam vidvān brahmā bhavati, yasya caivam vidvān brahmā dakṣiṇato sado 'dhyāste yasya caivam vidvān brahmā dakṣiṇata udaṇmukha āsīno yajña ājyāhutir juhōti.

50. K. 37. 12 (93, 15) yasya nāḍyām juhōti; (cf. TS. 3. 4. 8. 3 nāḍīm abhi juhuyāt).

51. Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia, IV, p. 24, 3) sa yasyaisā hūyate sa eva pratyavekṣetā, 'tha yasyaiṣā na hūyeta sa pratyavekṣeta. Nicht mit Caland 'in wessen Feuer diese (Spende) dargebracht wird', sondern 'für wen'.

(c) Doppeldeutig ist me in den folgenden Stellen:

1. S'B. 1. 8. 1. 39 sarveṣu me hutā (scil. idā) 'sat. Mit Part. praet.

2. S'B. 2. 5. 2. 20 (Kāṇva 1. 5. 1. 17) sa (scil. pratiprasthātā; Kāṇva liest tām) patnīm udāneṣyan prcchati: kena carasītī, varuṇyam vā etat strī karoti yad anyasya saty anyena caraty, atho (Kāṇva om. atho): nen me 'ntaḥs'alyā (so Kāṇva; die Madhyandina-Rezension 'ntaḥs'alpā¹) juhvad iti.

3. AB. 5. 34. 1 āhutir me 'hausīt, cf. JUB. ahausin me.

4. GB. 1. 3. 4 purastāddhomasaṁsthitahomān me 'hausīt.

¹ Das antaḥs'alpā der Mādhyandinas, das der Kommentar mit s'arīramadhye dus'caritajanitena pāparūpeṇa s'alpena yuktā glossiert, muß ein alter Fehler sein, cf. PW. s. s'alya (Spalte 110, 13), pw. s. antaḥs'alya. Vgl. dazu VS. 24. 35 hriyai s'alpakāḥ gegenüber MS. 3. 14. 16 (176, 2) hriyai s'alyakāḥ; zu p :: y vgl. Bloomfield-Edgerton, Vedic Variants, II, § 867, p. 404-5; Geldner, RV.-Übersetzung zu RV. 1. 191. 12^b viśāsyā puṣyam akṣan: 'die Ausgabe des Rāmas'āstri und die Bomb. Ed. des Pp. lesen puṣyam vgl. K. 21. 7 (46, 3) puṣyam :: MS. 3. 3. 5 (38, 17); TS. 5. 4. 4. 2 puṣyam'.

68. Die $\sqrt{h\bar{u}}$ (hvā) + upa mit Dativ und Genitiv.

(a) Der Dativ:

TB. 3. 2. 1. 14 yajamānāyaiva pas'ūn upahvayate.

(b) Der Genitiv:

TS. 1. 7. 1. 3–4 yañ kāmāyeta: 'pas'uḥ syād iti parācīm tasye-
dām upahvayeta, . . . , yañ | kāmāyeta : pas'umānt syād iti pra-
ticīm tasye dām upahvayeta; zitiert ĀpS'S. 24. 14. 16, wo Caland
übersetzt 'in dessen Opfer rufe er die Idā . . . an', mit unnötiger
Annahme einer Ellipse; besser Keith 'invoke the Idā for him'

69. Die $\sqrt{hr}$ + ā (bei Ritualhandlungen) mit Dativ :: Genitiv des Opferherrn.¹

(a) Der Dativ:

TB. 3. 2. 1. 2 yañ kāmāyeta: 'pas'uḥ syād ity aparṇāñ tasmai
s'uṣkāgrām āhared, apas'ur eva bhavati; yañ kāmāyeta: pas'u-
mānt syād iti bahuparṇāñ tasmai bahus'ākhām āharet, pa-
s'umantam evainam karoti; zitiert ĀpS'S. 1. 1. 9.

(b) Der Genitiv:

1. K. 8. 12 (96, 6); Kap. 7. 8 (78, 13) bhrjjanād āhared (scil.
agnim) annakāmasya.

2. MS. 1. 6. 11 (103, 9) yañ kāmāyeta: 'nnādaḥ syād iti tasya
bhrastrād dakṣiṇāgnim āhareyuh.

3. S'B. 1. 3. 3. 18 tasya haivaite (scil. paridhayaḥ) 'vakṛptā
bhavanti yasyaitān anyān āharati: paridhaya iti.

4. S'B. 2. 3. 2. 6 na ha vā asya sapatnā bhavanti yasyaivañ
viduṣa etañ (scil. anvāhāryapacanam) nāhar-ahar āharanti.

5. S'B. 12. 6. 1. 5 atha yasya rājānam (i. e. somam) achetvā
nāharanta eyur " . . . " iti juhuyāt.

6. TS. 1. 7. 3. 2; 3 (bis) yasyaivañ viduṣo 'nvāhārya āhriyate.

70. $\sqrt{hr}$ + ud als ritueller term. techn. mit Dativ :: Genitiv im selben Satze.

S'B. 2. 4. 2. 10 (Kāṇva 1. 3. 3. 9) und 2. 4. 2. 18 (Kāṇva 1. 3.
3. 15) agnau vai devebhyo juhvaty, uddharanti (Kāṇva uddhṛtya)

¹ Dagegen immer der Dativ der Gottheit, z. B. TS. 6. 1. 7. 7 = 6. 4. 4. 1
indrāya hi soma āhriyate.

Und so immer der Dativus personae bei $\sqrt{hr}$ + ā in nicht-ritueller Be-
deutung, z. B. S'B. 5. 2. 1. 22; 5. 4. 4. 1 athāsmā (scil. rājne) āsandīm āharanti.

manuṣyebhyo (Kāṇva manuṣyebhya upanidadhaty), athaivam (so Kāṇva; Webers Text liest hier 'thaiva, aber richtig in 18 'thaivam) pitṛṇām | . . . itīva (Kāṇva iti) vai devebhyo juhvaty (Kāṇva juhvatīty) uddharanti manuṣyebhyo 'thaivam (Kāṇva manuṣyebhya uddharanty athaivam) pitṛṇām.

B. Stellen, in denen sich zum Genitiv keine Parallelstellen mit dem Dativus commodi finden.

71. Im substantivischen Satze (mit √as und √bhū).

1. K. 22. 13 (68, 17) carur ghrte syāt prajākāmasya vā pas'ukāmasya vā. Cf. ĀpS'S. 10. 4. 3.

2. K. 12. 5 (167, 14) anuṣṭub anuvākyā syāt pañktir yājyā prajākāmasya vā pas'ukāmasya vā.

3. PB. 13. 4. 10 gāyatram ayanam bhavati brahmavarcasakāmasya, . . . , traīṣṭubham ayanam bhavaty ojaskāmasya, . . . , jāgatam ayanam bhavati pas'ukāmasya.

72. √2 as + upa.

MS. 1. 6. 5 (94, 2) tasmād yavamayaḥ (scil. apūpaḥ) pas'codāsyo vṛihimayaḥ puras, tad yasyertsed yavamayam eva tasya pas'copāsyed vṛihimayaḥ purah.

73. √2 as + ni.

MS. 3. 3. 4 (37, 10); K. 21. 6 (45, 4); Kap. 31. 21 (170, 19) yaṁ dviṣyāt tasya pas'ūnām saṁcare nyasyet.

74. √ūh + ava.

TS. 6. 3. 4. 5-6 yaṁ kāmayeto: 'rjainam | vyardhayeyam ity ūrdhvām vā tasyā vācīm (scil. ras'anām) vāvohet. Zitiert ĀpS'S. 7. 11. 6, wo Caland 'für den schiebe er das Seil nach oben oder nach unten' übersetzt.

75. √ūh + ud.

K. 26. 6 (128, 18; Kap. 41. 4 (239, 3) ūrdhvām (scil. ras'a-nām) udūhed avācīm yaṁ dviṣyāt tasya.

76. √r (Kausativum) + pra.

K. 30. 10 (193, 6); Kap. 46. 8 (283, 2) aghātuko 'sya (Kap. om. 'sya) rudraḥ pas'ūn bhavati yasyaivam viduṣo yasyaivam

(so ist mit der Hs. Ch. des K. zu lesen; Caland - v. Schroeder emendieren in K. zu yas' caivam, aber Caland, *Acta Orientalia*, IV, p. 7, Anm. 4 nimmt unter Hinweis auf die entscheidende Stelle K. 27. 8 [147, 8] seine Emendation zurück; Raghu Viras Kap. Text liest ohne var. lect. yas' caivam) vidvān haviṣe gāḥ prārpayati.

77. √chid + vi.

1. MS. 3. 4. 1 (45, 4); K. 21. 11 (51, 7) saṁtataṁ juhoti prāṇānāṁ saṁtatyai, . . ., avichinnaṁ juhoty annādyasyāvichedāya (K. saṁtataṁ juhoty annādyasya saṁtatyā avichedāya), yaṁ dviṣyāt tasya vichindyāt.

2. MS. 4. 8. 4 (111, 12) saṁtataṁ juhoti prāṇānāṁ saṁtatyā, avichindan juhoti prāṇānāṁ avichedāya, . . ., yaṁ dviṣyāt tasya vichindyāt. Cf. ĀpS'S. 13. 18. 5.

78. √dhā.

1. TB. 3. 3. 2. 4 yasyaitāny (scil. sruksaṁmārjanāni) anyatrāgner dadhati navadāvyāsu vā oṣadhīṣu pas'avo ramante.

2. TS. 1. 6. 10. 4 und 5 yaṁ kāmayeta yajamānaṁ: bhrātṛvyam asya yajñasyās'ir gached iti tasyaitā vyāhṛtiḥ puronuvākyāyāṁ dadhyāt | yān kāmayeta yajamānānt: samāvaty enān yajñasyās'ir gached iti teṣāṁ etā vyāhṛtiḥ puronuvākyāyā adharca ekāṁ dadhyād yājyāyai purastād ekāṁ yājyāyā ardharca ekāṁ. Keith übersetzt: 'he should insert for him', 'he should place for them'.

3. PB. 6. 8. 2 virājam evāsya yajnamukhe dadhati. Caland zieht asya zu yajnamukhe: 'they put in the virāj at the beginning of his sacrifice'.

79. √dhā + ava.

1. K. 19. 10 (11, 5 und 6); Kap. 30. 8 (145, 6 und 7) bhrjjanād avadadhyād (Kap. bhrjjanād āhṛtyāvadadhyād) annakāmasya, . . ., yo vṛkṣa upari dīpyeta tasyāvadadhyāt svargakāmasya. Cf. ĀpS'S. 16. 9. 8.

2. TS. 5. 1. 9. 4 ambarīṣad annakāmasyāvadadhyāt. Zitiert ĀpS'S. 16. 9. 7.

3. TS. 5. 1. 9. 3 yo gatas'rīḥ syān mathitvā tasyāvadadhyāt. Zitiert ĀpS'S. 16. 9. 7.

4. K. 19. 10 (11, 3); Kap. 30. 8 (145, 4-5) mathitvā gatas' rer avadadhyāt.

5. TS. 5. 1. 9. 4 yaṁ kāmāyeta: bhrātrvyam asmai janāyeyam ity anyatas tasyāhrtyāvadadhyāt. Zitiert ĀpS'S. 16. 9. 7.

80. √dhā + ni.

1. S'B. 11. 4. 2. 7 yaṁ ichen: naiva s'reyānt syān na pāpīyān iti tasya yāvataivādādīta tāvatā nidadhyāt.

2. S'B. 11. 4. 2. 6 und 8 yaṁ ichet: pāpīyānt (8 ichet chreyānt) syād iti tasyocair ādāyocair nidadhyāt (8 iti tasya s'anair ādāyocair nidadhyāt).

81. √dhā + pari als ritueller term. techn. 'eine Opferhandlung beschließen, endigen'.

TS. 6. 4. 3. 2 gāyatriyā tejaskāmasya paridadhyāt triṣṭubhendriyakāmasya jagatyā pas'ukāmasyānuṣṭubhā pratiṣṭhākāmasya pañktyā yajñakāmasya virājānnakāmasya.

82. √dhāv + antarā.

TB. 1. 4. 3. 6 vi vā etasya yajñas' chidyate yasy āgnihotre 'dhis's'rite s'vāntarā dhāvati. Caland zu ĀpS'S. 9. 6. 11 übersetzt unter Annahme einer Ellipse von agnīn: 'Das Opfer desjenigen wird zerrissen, zwischen dessen Feuern ein Hund, nachdem das Agnihotra ans Feuer gesetzt ist, hindurchgeht'.

83. √nī + ud als ritueller term. tech. 'schöpfen'.

MS. 1. 8. 4 (119, 19) yaṁ kāmāyeta: 'nujyeṣṭhaṁ prajāyārdhnuyād iti tasya pūrṇam agra unnayed atha kaṇīyo 'tha kaṇīyaḥ. Cf. ĀpS'S. 6. 7. 8. In der Parallele K. 6. 4 (52, 16) = Kap. 4. 3 (40, 5) fehlt tasya: pūrṇam agra unnayed atha saṁmitam atha saṁmitam atha saṁmitatamam uttamam, anujyeṣṭhaṁ evāsyā (Kap. asya) putrārdhnuvanti.

84. √nī + pra als ritueller term. techn.

K. 31. 3 (4, 4); Kap. 47. 3 (286, 20) s'rad dha vā asmai devās's'ran manuṣyā dadhate yasyaivaṁ viduṣo yasyaivaṁ vidvānapaḥ praṇayati.

85. 2 √nu (Kausativum¹) 'bewegen' + ati.

TS. 6. 3. 4. 4 yaṁ kāmayeta: tejasainam devatābhir indriyeṇa vyardhayeyam ity agniṣṭhām tasyās'rim āhavanīyād itthaṁ vetthaṁ vātināvayet, 'für den (d. h. zu dessen Nachteil) soll er die dem Feuer zugewandte Kante (des Opferpfostens) so oder so vom Āhavanīyafeuer wegbewegen'.

86. √pū als ritueller term. techn. 'lustrieren'.²

1. S'B. 12. 7. 3. 9–11 "'...'' iti somātīpūtasya punāti | "'...'' iti somavāminaḥ punāti | "'...'' iti samṛddhikāmasya punāti.

2. TB. 1. 8. 5. 5 atipavitasyaitayā (scil. ṛcā) pūṇiyat. Cf. zu beiden Beispielen ĀpS'S. 19. 1. 19.

87. √bhr + sam als ritueller term. techn. 'das Sambharana (d. h. die mit dem Ausstechen und Sammeln der Lehmerde für den Feueraltar verbundene Zeremonie oder ähnliches) ausführen'.

1. TS. 5. 1. 4. 5 catasṛbhiḥ (scil. ṛgbhiḥ) sambharati, ..., gāyatrībhir brāhmaṇasya, ..., triṣṭubhbī rājanyasya, ..., ubhayībhis tasya sambharet.³

2. MS. 3. 1. 5 (6, 11–13) gāyatrībhir brāhmaṇasya sambharati, ..., triṣṭubhā rājanyasya, ..., jagatībhir vaiś'yasya, ..., yaṁ kāmayeta: ṛdhnuyād iti tasya gāyatrībhis' ca triṣṭubhis' ca sambharati.

Aber außerhalb dieser Ritualsphäre steht der Dativus personae: AB. 8. 17. 1 athāsmā (scil. rājñe) audumbarīm āsandīm sambharanti, und so S'B. 1. 6. 4. 5 (bis); 11 (bis); 5. 2. 2. 1; 9. 1. 1. 2; 7; 12. 8. 3. 2; GB. 2. 5. 6; K. 23. 6 (81, 7); TB. 3. 3. 2. 3; PB. 4. 10. 1; SB. 1. 4. 13; AB. 4. 1. 1; 8. 12. 3. Der Genitiv prajā-

¹ Das Kausativum sonst nur noch SB. 3. 8. 24 (in einem Wortspiele mit nava 'neun').

² Anders pavate (vom Wind) mit dem Dativ: MS. 3. 4. 3 (48, 7) athaite vātaḥmāḥ, ..., agnicite 'yaṁ vāyuh parvate; S'B. 4. 1. 1. 11 devo hy eṣa clevebhyaḥ pavate.

Ein Dativ auch beim Kausativum pavayati: JB. 3. 295 ṛjīṣam vā etad dugdham dhītam ayātayāma yat ṛtīyasavanam, tasmād indro bibhatsamāna udakrāmad, dhītam iva hy āsīt, tasmai (scil. indrāya) devāḥ: pavasve (SV. 1. 578) 'ty apavayan, : madhumattama (SV. 1. 578) iti madhumad akurvan.

³ Delbrück, Ai. Synt. § 5, p. 9, 37–10, 4 erklärt den Genitiv durch Annahme einer Ellipse 'im Hause, beim Opfer', s. unten § 115, b.

pateḥ in TS. 6. 4. 10. 6; K. 27. 8 (147, 12) prajāpater eva tac (K. om. tac) cakṣuḥ sambharati ist adnominal 'Prajāpatis Auge'.

88. √mantray + anu.

K. 25. 7 (113, 8) = Kap. 39. 5 (219, 3) yasyaivaṁ viduṣo (so v. Schroeders Emendation; Ch. yasyavaṁ vidvāsyavaṁ viduṣo) yajñasya skannam anumantrayante yasyaivaṁ (so Ch.; Caland - v. Schroeder emendieren zu ya' caivaṁ in K. und Raghu Vira hat in Kap. yas' caivaṁ ohne var. lect.; aber Caland, *Acta Orientalia*, IV, p. 7, Anm. 4 nimmt mit Hinweis auf die entscheidende Stelle K. 27. 8 [147, 8] seine Emendation zurück) vidvān anumantrayate vasīyān bhavati.

89. √mā.

TS. 6. 1. 9. 2-3 pas'ūnāṁ carman mimīte (scil. somam), . . . , yaṁ kāmayetā: 'pas'uḥ syād ity ṛkṣatas tasya mimīta, . . . , yaṁ kāmayeta: pas'umānt syāt | iti lomatas tasya mimīta. Von yaṁ kāmayetā an zitiert ĀpS'S. 10. 24. 6.

90. √mi.

1. K. 26. 6 (128, 18); Kap. 41. 4 (239, 2) aras'anāṁ (scil. yūpam) minuyād yaṁ dviṣyāt tasya.

2. MS. 3. 8. 9 (108, 15-16) yaṁ dviṣyāt tasyākṣṇayā minuyāt. Cf. ĀpS'S. 11. 9. 6.

3. TS. 6. 2. 10. 6 navachadi (scil. sadaḥ) tejaskāmasya minuyāt, . . . , ekādas'achadīndriyakāmasya, . . . , pañcadas'achadi bhrātrvyavataḥ, . . . , saptadas'achadi prajākāmasya, . . . , ekaviṁś'atichadi pratiṣṭhākāmasya.

4. TS. 6. 6. 4. 1 uparasammitāṁ (scil. 'die El fzahl der Pfosten') minuyāt pitṛloka kāmasya, ras'anasammitāṁ manuṣya-loka kāmasya, caṣālasammitāṁ indriyakāmasya, sarvānt samān pratiṣṭhākāmasya, . . . , ye trayo madhyamās tānt samānt pas'ukāmasya. Cf. ĀpS'S. 14. 6. 1-2 (wo Caland 'für einen der festen Stand wünscht', 'für einen der Vieh wünscht' übersetzt).

5. TS. 6. 6. 4. 2 yaṁ kāmayeta: pramāyukaḥ syād iti gartamitaṁ tasya minuyāt, . . . , yasyaivaṁ minoti tājak pramīyate, . . . , dakṣiṇārdhyaṁ varṣiṣṭhaṁ minuyāt suvargakāmasya. Cf. ĀpS'S. 14. 6. 7 (wo Caland 'für den richte er die El fzahl der

Pfähle so auf, daß sie ein Loch darstellt', 'für einen der den Himmelsraum zu erreichen wünscht' übersetzt).

91. $\sqrt{\text{mi}} + \text{pari}$.

K. 20. 4 (22, 5–8); Kap. 31. 6 (153, 7–10) das'abhir-das'abhiḥ pariminuyād annakāmasya, ..., navabhir-navabhir abhicarataḥ, ..., saptabhis-saptabhiḥ pas'ukāmasya.

TS. 5. 2. 6. 2–3 trisaptābhiḥ pas'ukāmasya | pariminuyāt, ..., triṇavābhir bhrātrvyavataḥ. Cf. ĀpS'S. 16. 20. 10 (wo Caland 'für einen, der sich Vieh wünscht', 'für einen, der einen Nebenbuhler hat' übersetzt).

92. $\sqrt{\text{mi}} + \text{sam}$.

TS. 6. 3. 4. 4–5 yaṁ kāmayeta: tejasainam devatābhir indriyeṇa samardhayeyam iti | agniṣṭhām tasyās'rim āhavanīyena samminuyāt, 'für den soll er die nach dem Feuer zu gewandte Kante (des Opferpfostens) in gleicher Linie mit dem Āhavanīyafeuern aufstellen'.

93. $\sqrt{\text{muc}} + \text{vi}$.

S'B. 1. 8. 3. 26 anasas tasya (scil. yajamānasya) dhuri (scil. srucaḥ) vimuñcanti ... sphye tasya.

94. $\sqrt{\text{yaj}}$.¹

1. TS. 2. 6. 1. 4 yasyaivam viduṣaḥ prayājā ijjante prai-bhyo lokebhyo bhrātrvyān nudate.

2. K. 28. 3 (156, 7); Kap. 44. 3 (258, 11–12) yaṁ dviṣyāt triṣṭubhā tasya yajet.

3. AB. 3. 22. 10 yaṁ kāmayetā: 'nāyatanavān syād ity avirājasya yajed gāyatrīā va triṣṭubhā vā.

4. K. 28. 8 (163, 2); Kap. 44. 8 (264, 6) naitasya hotā yajati.

5. S'B. 1. 6. 1. 21 yathā haivānte sata iṣṭam syād evam haivam viduṣa iṣṭam bhavati. Mit Part. praet.

¹ Der Dativ bhrātrvyāya JB. 2. 122 (Caland § 137, p. 161, 9 von unten und 161, 2 von unten) atha haitena procya bhrātrvyāya yajante, ..., sa ya etena procya bhrātrvyāya yajate sa eva bhavati parāsyā dviṣan bhrātrvyo bhavati gehört zu procya 'nachdem man es (das Opfer) seinem Nebenbuhler angesagt hat'.

6. Mit doppeldeutigem me:

AB. 5. 34. 1; GB. 1. 3. 4 (ter) ayākṣīn me; in der Parallele JUB. 3. 17. 4 fehlt dieser Satz.

95. √ruh.

1. AB. 4. 21. 4 atha ya ekakāmāḥ syuḥ svargakāmāḥ parāṇcam eva teṣāṁ rohet.

2. AB. 6. 25. 2 aindre pas'ukāmasya rohet. AB. 6. 25. 6 aindrāvaruṇe pratiṣṭhākāmasya rohet.

96. √vad (Kausativum) + prati-ud.

S'B. 1. 1. 4. 17 (Kāṇva 2. 1. 3. 19) saiṣāsuraḡhny eva sapatnaḡhnī vāḡ udvadati, sa yasya haivaṁ viduṣa etām atra vācam pratyudvādayanti pāpīyāṁso haivāṣya sapatnā bhavanti.

97. √vap.

TB. 1. 5. 6. 1-3 yasyaivaṁ vapanty avāṇ eti | yasyaivaṁ vapanti bhavaty ātmanā | yasyaivaṁ vapanti pra prajayā pas'ubhir mithunair jāyate.

98. √vap + ni.

1. K. 25. 6 (109, 1) = Kap. 39. 3 (214, 22-23) yasyaivaṁ viduṣa uttaravedir nyupyate yasyaivaṁ (so Ch.; Calandv. Schroeder emendieren K. zu yas' caivaṁ; und Raghu Vira liest in Kap. yas' caivaṁ ohne var. lect.; aber Caland, Acta Orientalia, IV, p. 7, Anm. 4 nimmt mit Hinweis auf die entscheidende Stelle K. 27. 8 [147, 8] seine Emendation zurück) vidvān nivapati bhavaty ātmanā parāṣya bhrātṛvyo bhavati.

2. K. 25. 6 (109, 5) = Kap. 39. 3 (215, 3-4) yasyaivaṁ viduṣo vedis' ca kriyata uttaravedis' ca nyupyate vittam caiva vedyam ca bhrātṛvyasya vindate.

99. √1. vap + sam.

K. 19. 4 (4, 19) gāyatrībhir brāhmaṇasya samvapet ... triṣṭubhī rājanyasya ... jagatībhir vais'yasya.

100. √vid 'wissen' (Kausativum) + ā.

AB. 7. 25. 1-2; 4 tad āhur: yad brāhmaṇasya dīkṣitasya: brāhmaṇo 'dīkṣiṣṭeti dīkṣām āvedayanti katham kṣatriyasyāvedayed iti | yathaivaitad brāhmaṇasya dīkṣitasya: brāh-

maṇo 'dikṣiṣṭeti dikṣām āvedayanty evam evaitat kṣatriyasyā-
vedayet purohitasyārṣeṇeti | ... | ... tasmāt tasya purohi-
tasyārṣeṇa dikṣām āvedayeyuḥ. Cf. ApS'S. 2. 16. 10; 10. 11. 5;
24. 10. 13–14. Die Ankündigung der Weihe soll für einen Brāh-
maṇa und Kṣatriya (ebenso für einen Vais'ya, S'B. 3. 2. 1.
39–40) mit derselben Formel erfolgen; wenn es sich um einen
Kṣatriya handelt, der keinen Mantradichter unter seinen Vor-
fahren hat, so soll bei der Ankündigung der Weihe für ihn die
Ahnenreihe seines Purohita gebraucht werden.

Ein gutes Beispiel dafür, wie sich die Genitive brāhmaṇasya
dikṣitasya, kṣatriyasya, die ursprünglich zu dikṣām gehören
(‘wenn er eines geweihten Brāhmaṇa Weihe mit der Formel:
„Der Brāhmaṇa ist geweiht“ verkündet’), aus dieser Verbindung
langsam zu lösen beginnen und die Bedeutung ‘für einen Brāh-
maṇa (oder ‘im Falle eines Brāhmaṇa’) verkündet er (dessen)
Weihe mit der Formel ...’ annehmen.

101. √viṣṭ (veṣṭ) + pra.

TS. 6. 6. 4. 3 yaṁ kāmāyeta: sṛy asya jāyety upānte tasya
(scil. ras'anām) vyatiṣajet, yaṁ kāmāyeta: pumān asya jāyety
āntaṁ tasya praveṣṭayet. Cf. ĀpS'S. 7. 11. 9^a (wo Caland ‘für
den verflechte er die beiden äußersten Enden des Seiles bis zum
Ende [also ganz]’ übersetzt).

102. 1 √s'rī (s'r) ‘mischen’.¹

TS. 6. 5. 6. 5 "..." iti vṛṣṭikāmasya s'rīṇyāt. Cf. ĀpS'S.
13. 9. 8.²

103. √saj + vi – ati.

1. TS. 6. 6. 4. 3 yaṁ kāmāyeta: sṛy asya jāyety upānte
tasya (scil. ras'anām) vyatiṣajet. Cf. ĀpS'S. 7. 11. 8 (wo Caland

¹ Zur Bedeutung vgl. Caland zu ĀpS'S. 12. 19. 4; 19. 1. 17 (Anm. 6).

² Die doppeldeutigen Personalpronomina me und nau in den folgenden
Stellen beziehen sich auf die Gottheit, der der Soma dargebracht wird:

TS. 6. 4. 8. 1; MS. 4. 5. 8 (75, 14) payasaiva me (d. i. dem Mitra) somaṁ
s'rīṇān (TS. s'rīṇān, Weber, Ind. Stud. 13, p. 97).

K. 27. 4 (142, 15); Kap. 42, 4 (250, 21) payasā me (d. i. dem Mitra) somaṁ
s'rīṇān.

MS. 4. 5. 8 (76, 9) sahaiva nau (d. i. dem Mitra und Varuṇa) payasā
somaṁ s'rīṇān.

‘für den flechte er [das Seil] nur bis in die Nähe [der Seilenden] zusammen’ übersetzt).

2. K. 23. 9 (85, 9); Kap. 36. 6 (192, 8) vyatiṣajed yājyānuvākyā yaṁ dviṣyāt tasya, ‘für den soll er die Yājyās und Anuvākyās verflechten’.

104. √sad (Kausativum).

1. MS. 3. 2. 9 (30, 12) yaṁ dviṣyāt tasyākṣṇayā sādayet (scil. iṣṭakāḥ). Cf. ĀpS’S. 17. 2. 6^a.

2. TS. 6. 4. 6. 4 yaṁ kāmayeta: pramāyukaḥ syād ity asaṁsprṣṭau tasya sādayet (cf. ĀpS’S. 12. 13. 10), . . . , yaṁ kāmayeta: sarvam āyur iyād iti saṁsprṣṭau (scil. upāṁs’vantaryāmau) tasya sādayet.

Kontrastiere damit den Dativ bei √sad (Kausativum) + sam TS. 5. 1. 4. 5 sīda hotar ity āha, devatā evāsmāi (scil. yajamānāya) saṁsādayati; die Parallele K. 19. 4 (4. 24); Kap. 30. 2 (140, 8) mit Lokativ: devatā evāsmiṁ saṁsādayati.

105. √sad + ni.

TB. 1. 4. 3. 1 iyaṁ (scil. pṛthivī) vā etasya (scil. yajamānasya) niṣidati yasyāgnihotrī niṣidati. Zitiert Vādhūla Sūtra (Caland, Acta Orientalia, IV, p. 22, 13) und cf. ĀpS’S. 9. 5. 2. Caland übersetzt (Acta Orientalia I. c.) ‘Diese Erde sinkt ein in dem Opfer desjenigen [also mit Annahme einer Ellipse], dessen Agnihotrakuh sich niederläßt’; besser ‘dem (Opferherrn) senkt sich die Erde, dessen Agnihotrakuh (beim Melken) sich niederlegt’.

106. √sic + prati ‘zugießen’.

TB. 2. 1. 3. 2 pratiṣīncet pas’ukāmasya, . . . , na pratiṣīnced brahmavarcasakāmasya; vgl. MS. 1. 8. 3 (118, 11) pratiṣek-yaṁ syāt tejaskāmasya brahmavarcasakāmasyātho tustūrṣamānasya. Cf. ĀpS’S. 6. 6. 4.

107. √su + abhi ‘(den Soma) auspressen’.

1. S’B. 4. 1. 1. 4 und 16 aṣṭāv-aṣtau kṛtvo brahmavarcasakāmasyābhiṣuṇuyāt | pañca-pañca kṛtvaḥ pas’ukāmasyābhiṣuṇuyāt.

2. K. 26. 10 (135, 7); Kap. 41. 8 (245, 5–6) *aṣṭā-aṣṭā* (Kap. *aṣṭāv-aṣṭāv*) *abhiṣunuyād brahmavarcaśakāmasya*.¹

108. √*stu* + *abhi*.

KB. 8. 5 (37, 14) *ubhayato venam* (d. h. das Sūkta RV. 10. 123, das mit *ayam venah* beginnt) *pāpoktasya pavamānir* (scil. *raḥ*) *abhiṣṭuyāt* 'Für einen, dem Übles nachgeredet wird, soll er zu beiden Seiten des Venahymnus die Lustrationsverse intonieren'.

109. √*sthā* 'stehen bleiben'.

AB. 2. 3. 1–2; 4–5 *tiṣṭhed yūpāṣṭh, anuprahareṣd ity āhuḥ* | *tiṣṭhet pas'ukāmasya* | . . . | *tiṣṭhante 'smai pas'avo 'nnādyāyā-lambhāya ya evam veda yasya caivam viduṣo yūpas tiṣṭhati* | *anupraharet svargakāmasya*.

110. √*hūr*ch.

K. 25. 5 (108, 8) *yam dvisyāt tasya hūrchayet*.

111. √*hr* als ritueller term. techn.²

K. 31. 8 (10, 11) = Kap. 47. 8 (292, 5) *yasyaivam viduṣas stambayajur*³ *hriyate yasyaivam* (hier lassen Caland-v. Schroeder und Raghu Vira die handschriftliche Lesart unangetastet) *vidvān haraty ebhya eva lokebhyo bhrātrvyam nirbhajati* (Kap. *bhrātrvyam antardhatte*),⁴ *bhavaty ātmanā parāsyā bhrātrvyo bhavati*, 'Für welchen (Opferherrn) die Zeremonie des stambayajurharāṇa ausgeführt wird'.

112. √*hr* + *anu* – *pra*.

AB. 2. 3. 1–2; 4–5 *tiṣṭhed yūpāṣṭh, anuprahareṣd ity āhuḥ* | *tiṣṭhet pas'ukāmasya* | . . . | *tiṣṭhante 'smai pas'avo 'nnādyāyā-*

¹ Diesen Genitiven des Opferherrn steht der Dativ der Gottheit gegenüber: S'B. 4. 6. 1. 9 und 10 *abhiṣunvanti vā* (scil. *somam*) *anyābhyo devatābhyah* | *na vā anyasyai kasyai cana devatāyai sakṛd abhiṣunoti*.

² Im nicht-rituellen Sinne 'jemandem etwas bringen' hat √*hr* immer den Dativus personae, z. B. TB. 2. 3. 6. 4 *haranty asmai prajā balim*.

³ Caland zu ĀpS'S. 2. 1. 3, Anm. 3 "stambayajus d. h. eigentlich die 'Büschelopferformel'; gemeint ist das weiter unten (ĀpS'S. 2. 1. 5) zu beschreibende Wegwerfen von Gras von der Stelle der Vēdi vermittelt des Sphya".

⁴ Die Parallele MS. 4. 1. 10 (13, 10) *ya evam vidvān stambayajur haraty ebhya vā etal lokebhyo yajamāno bhrātrvyam nirbhajati*.

lambhāya ya evaṃ veda yasya caivaṃ viduso yūpas tiṣṭhati |
anupraharet svargakāmasya.

113. √hr + pra.

1. TB. 3. 3. 2. 5 priyaḥ pas'ūnām bhavati yasyaitāny agnau praharanti.

2. K. 25. 5 (108, 7-9) rjuṃ praharet svargakāmasya, . . . ,
nyañcam prahared vṛṣṭikāmasya.

C. Der Genitiv kann mit yajñe, gr̥he konstruiert werden.

114. 1. AB. 2. 32. 4 nāsyā yajñe tūṣṇīms'aṅsaṃ s'aṅset.

2. AB. 3. 48. 9 tā ha s'ucivṛkṣo gaupalāyano vṛddhadyumna-
syābhipratāriṇasyobhayir yajñe saṃniruvāpa.

3. TS. 5. 7. 2. 1 mithunam evāsyā (scil. yajamānasya) tad
yajñe karoti.

4. TS. 3. 4. 1. 4 yasyaiṣā yajñe prāyas'cittiḥ kriyate.

5. S'B. 6. 7. 3. 5 yasya caivaṃ vidvān brahmā dakṣiṇata
udaṇmukha āsīno yajña ājyāhutir juhoti.

6. PB. 6. 8. 2 virājam evāsyā yajñamukhe dadhati. Oben
§ 78, 3.

7. TB. 1. 4. 3. 2 vi vā etasya yajñas' chidyate yasyāgni hotre
'dhis'rite s'vāntarā dhāvati, wo yasya zu agnihotre 'dhis'rite
gezogen werden kann; anders Caland, s. oben § 82.

8. TB. 3. 9. 17. 5 yasyaiṣās'vamedhe prāyas'cittiḥ kriyate.

9. TB. 1. 4. 1. 2 devatā vā etā yajamānasya gr̥he gr̥hyante
yad grahāh.

10. TS. 6. 1. 4. 5 hotavyaṃ dīkṣitasya gr̥hāḥi na hotavāzm.
Mit Gerundivum.

11. TB. 1. 6. 6. 5 yasyaivaṃ viduṣo marudbhyo gr̥hamedhi-
bhyo gr̥he juhvati.

Dazu mit agnau

12. TB. 3. 3. 2. 5 priyaḥ pas'ūnām bhavati yasyaitāny agnau
praharanti; oben § 113, 1.

Sicher gehört der Genitiv zu gr̥he in

13. K. 24. 7 (97, 8); Kap. 37. 8 (202, 10) yajamānasyaiva gr̥he
devatābhis saṃskṛtaṃ kurute.

14. TB. 1. 7. 8. 7 " . . . " iti tasyai gr̥he juhuyāt.

15. K. 11. 3 (146, 11; 14; 18) tava (i. e. indrasya) gr̥he yājayāni | tān (scil. devān) indrasya gr̥he 'yājayat | yam kāmāyeta: 'yam s'reṣṭhas syād iti tasya gr̥he.

16. TS. 1. 5. 1. 2 purāsyā saṁvatsarād gr̥he rudanti.

17. TB. 2. 2. 9. 5 nāsyā gr̥he rudanti.

115. Für die hier behandelten Genitive gibt Delbrück zwei verschiedene Erklärungen:

(a) Ai. Syntax § 106 (in fine), p. 153, 29–36: „Im Indischen setzt man nicht selten einen possessiven Genitiv zu einem Nomen in Beziehung, wo wir lieber einen Dativ zum Verbum in Beziehung setzen würden.“ Als Beispiele dafür führt er an S'B. 6. 3. 15 yād asya tām nāmākarot „der Name desselben, den er machte, der Name, den er ihm gab“ [s. oben § 28, E, 2] und TS. 1. 5. 1. 1 tād asya sāhasāditsanta „dieses sein Besitztum suchten sie mit Gewalt zu nehmen, suchten sie ihm zu nehmen“ [dieses zweite Beispiel gehört zum Genitiv bei den Verben der Trennung, s. Sitzungsber. d. Bayer. Akad. d. Wiss., Jahrgang 1935, Heft 12, § 11, p. 29–30 und § 20, 1, p. 37, 1–4].

(b) Ai. Synt. § 5, p. 9, 32–10, 23 nimmt er dagegen eine Ellipse eines Lokativs, wie 'im Hause', 'beim Opfer' an. Dafür führt er an: TS. 5. 1. 4. 5 cataṣṭbhiḥ sām bharati catvāri chāndāṁsi chāndobhir evā, gāyatrībhir brāhmaṇasya gāyatrō hi brāhmaṇas, triṣṭúbhī rājanyasya traṣṭubho hí rājanyāḥ „mit vier Versen bringt er die Geräte zusammen, also mit den Metren, da der Metra vier sind; mit Versen im Gāyatrī–Metrum im Hause (beim Opfer) eines brāhmaṇa, denn dieser ist gāyatrisch, mit Versen im Triṣṭubh–Metrum im Hause eines rājanya, denn dieser ist triṣṭubhisch“ [s. oben § 87, 1]; TS. 3. 4. 8. 3 yāsya pūrvasya juh-vati sá evā bhavati „bei wem man zuerst opfert, der gedeiht“ [s. oben § 67, b, 7]; MS. 1. 6. 9 (100, 8) tād yasyértset phalgunī-pūrṇamāsā evā tasyā dadhyāt „bei wessen Opfer er nun gut vorwärts zu kommen wünscht, bei dessen Opfer lege er das Feuer am Phalgunī-Vollmond an“ [s. oben § 42, b, 14]; S'B. 4. 1. 1. 16 pāṇca-pāṇca kṛtvāḥ pas'úkāmasyābhí ṣuṇuyāt „immer fünfmal presse er bei einem ('for one', Eggeling), der Herden wünscht“

[s. oben § 107]; S'B. 4. 6. 1. 14 *sá vā eṣá nā sārvasyeva grahīta-
vyāḥ* „dieser ist nicht bei einem jeden ('for everyone', Eggeling)
zu schöpfen“ [s. oben § 35, b, 1].

Dann fährt Delbrück fort (p. 10, 13): „Möglich ist freilich auch eine andere Auffassung dieser Konstruktion, bei der man vom Gen. poss. ausgeht [d. h. also die oben unter (a) gegebene], welcher vorliegt in Sätzen wie *yásya kapālaṁ bhidyéta tát sám dadhyāt* 'wessen Gefäß (wenn jemandes Gefäß) entzweigeht, so füge man es zusammen' MS. 1. 4. 13 (62, 19). In diesem Satze hat *yásya kapālaṁ* usw. ungefähr den Sinn: 'Bei wessen Opfer ein Gefäß usw.' und so könnte sich vielleicht für ein derartiges *yásya* in der Vorstellung der Redenden und Hörer die Bedeutung 'bei wessen Opfer' festgesetzt haben, aber die erstere Auffassung [d. h. also die einer Ellipse von *gr̥he*, *yajñe*] erscheint wahrscheinlicher, wenn man Sätze erwägt wie: . . . *vīśurūpaṁ asya gr̥hē dṛṣ'yate yásyaitā upadhyīyante* 'Verschiedenartiges zeigt sich in dem Hause eines Mannes, in dessen (Hause, d. h. bei dessen Opfer) diese Altarsteine aufgelegt werden' TS. 5. 3. 8. 3 [s. oben § 44, b].“

Im Gegensatz zu Delbrück halte ich die von ihm oben (a) gegebene Erklärung [Ai. Synt. § 106, p. 153, 29–36] für die richtige. Erstens wegen der geringen Anzahl von Stellen, in denen solche Genitive mit *yajñe*, *gr̥he* verbunden vorkommen [s. oben § 114]; zweitens wegen der Leichtigkeit, mit der ein ursprünglich adnominaler Genitiv sich aus seiner adnominalen Bindung lösen kann [s. oben § 100 in fine]; und drittens wegen des engen Parallelismus der zwischen genitivischer und dativischer Konstruktion beobachtet werden kann, vgl. z. B. PB. 6. 9. 13 " . . . " *iti bahubhyaḥ* (scil. *yajamānebhyaḥ*) *pratipadaṁ kuryāt* mit JB. 1. 94 " . . . " *iti bahūnāṁ samyajamānānāṁ* *pratipadaṁ kuryāt*; PB. 21. 1. 4 *yasmā evaṁ viduṣe somaṁ krīṇāti* mit K. 24. 1 (89, 13); Kap. 37. 2 (195, 6) *uta tayā* (scil. *gavā*) *rājanyasya* (scil. *somam*) *krīṇīyāt*; MS. 3. 8. 8 (106, 11–12) *asurā vā etān valagān devebhyaḥ prāṇeṣu nyakhanan* mit TS. 6. 2. 11. 1 *asurā vā niryanto devānāṁ prāṇeṣu valagān nyakhanan*; MS. 3. 8. 6 (101, 5) *aparimitād etad bhrātr̥vyāṁ nirbhajya yajamānāya* (scil. *vedim*) *parigr̥hṇāti* mit TB. 3. 2. 9. 7 *yasyaivaṁ viduṣo vedim̐ parigr̥hṇanti*.

116. Wenn die oben § 21 und § 115 gegebene Erklärung der Genitivi personae ohne Annahme einer Ellipse von gr̥he usw. richtig ist, so bleibt von den bei Delbrück, Ai. Synt. p. 9, 28 bis p. 10, 26 zusammengestellten Fällen nur ein einziger übrig, nämlich die Ellipse des Nominativs gr̥haḥ in dem Satze (Delbrück p. 9, 29–31): S'B. 14. 9. 1. 7 (BĀUp. Mādhy. 6. 1. 7 = Kāṇvā 6. 2. 4) sa ājagāma gautamo yatra pravāhaṇasya jaivaler āsa 'Gautama ging dahin, wo das Haus (der Aufenthalt) des Pr. J. war'. [Kontrastiere damit S'B 14. 9. 1. 1 (BĀUp. Mādhy. 6. 1. 1 = Kāṇvā 6. 2. 1) sa ājagāma jaivalaṁ pravāhaṇaṁ paricāryamāṇam.] Die genitivische Konstruktion in dieser Stelle hat schon S'aṅkara Schwierigkeit bereitet; er erklärt den Genitiv entweder durch eine Ellipse von āsanam bez. āsthāyikā, oder durch Annahme einer Vertauschung des Genitivs mit dem Nominativ: yatra pravāhaṇasya jaivaler āsāsanam āsthāyikā [cf. S'aṅkara zu S'B. 14. 6. 10. 1 (= BĀUp. 4. 1. 1) āsāṁ cakre: āsanaṁ kṛtavān āsthāyikāṁ dattavān] ṣaṣṭhīdvayaṁ vā prathamāsthāne. Es läßt sich in der Tat keine Parallele für die genitivische Konstruktion in dem yatra-Satze beibringen. Denn (a) wo gr̥ha mit dem Genitivus personae bei der $\sqrt{\text{gam}} + \bar{a}$ überhaupt gebraucht wird, steht es im Akkusativ: S'B. 1. 1. 1. 7 (Kāṇvā 2. 1. 1. 6); S'B. 2. 1. 4. 1 (Kāṇvā 1. 1. 4. 1); S'B. 2. 3. 1. 7 (Kāṇvā 1. 3. 1. 3); S'B. 3. 9. 2. 7; AB. 1. 15. 1; MS. 3. 3. 6 (39, 7–8) = GB. 2. 1. 6; MS. 3. 9. 1 (112, 4); K. 35. 18 (64, 4) = Kap. 48. 16 (306, 21); TB. 3. 7. 1. 7; ähnlich der Genitivus personae mit ardham bei der $\sqrt{\text{i}} + \bar{a}$ ChUp. 5. 3. 6. Der Typus *gautamaḥ pravāhaṇasya jaivaler ājagāma, der in den klassischen und modernen Sprachen häufig ist, ist wenigstens im vedischen Sanskrit nicht zu belegen.¹ Und (b) wo sonst ein

¹ JB. 2. 387 (Caland § 163, p. 209, 4 von unten) teṣāṁ ha prṣṭhyasya ṣaḍahaṣyaikenāhnāstutam ājagāma übersetzt Caland: 'Er kam zu ihnen an dem Zeitpunkte, da der (in der ersten Jahreshälfte befindliche) Prṣṭhya-ṣaḍaha bis auf einen Tag abgelaufen war', aber wörtlich ist zu übersetzen: 'Er kam zu deren bis auf einen Tag noch nicht abgesungenen (Stotra) des Prṣṭhya-ṣaḍaha'. Und so übersetzt auch Caland JB. 2. 152 (Caland § 142, p. 172, 14–15) teṣāṁ ha sarvam eva prātaḥsavanaṁ nājagāma richtig mit 'während deren ganzen Morgendienstes kam er nicht' [wörtlich: 'zu deren ganzen Morgenpressung kam er nicht'], wo teṣāṁ ebenso von prātaḥsavanam abhängt, wie in der ersten Stelle teṣāṁ von astutam. Trotzdem die ChUp.-

Genitiv in einem yatra-Satze vorkommt, ist es ein Genitivus partitivus: S'B. 1. 2. 4. 16 = 3. 3. 1. 7 yatra vā asyai (scil. pṛthivyai) khanantaḥ krūrīkurvanti (die Kāṇva-Rezension 2. 2. 2. 9 yad vā asyāḥ kiṃ ca khananti); S'B. 1. 3. 3. 10 yatra vā asyai bahulatamā oṣadhayaḥ; MS. 2. 5. 5 (53, 19) yatra tū (var. lect. tu) bhūmer jāyeta tat prajijñāseta; ebenso im yataḥ-Satze TS. 6. 1. 5. 4 yataḥ khalu vai yajñasya vitatasya na kriyate tad anu yajñāḥ parābhavati; 6. 4. 2. 5 = 6. 4. 9. 4 yataḥ khalu vai yajñasya vitatasya na kriyate tad anu yajñam rakṣāṃsy avacaranti, 'An welcher Stelle dieser Erde grabend sie (dieser) eine Wunde zufügen'; 'an welcher Stelle dieser Erde die Pflanzen am zahlreichsten sind', 'an welcher Stelle der Erde er geboren werden mag'; 'an welcher Stelle des in Gang gesetzten Opfers keine Opferhandlung vollzogen wird'.

Den von Delbrück nicht erwähnten Genitivus personae bei den Verba des Essens (cf. Lüders, Sitz.Ber. d. preuß. Ak. d. Wiss. 1926 [X], p. 282; Thieme, Der Fremdling im Rigveda [Abhandl. z. Kunde d. Morgenlandes XXIII, 2] § 12, p. 16 und § 103, p. 105, in fine) und bei den Verba des Annehmens in der vedischen Prosa werde ich in einem Artikel des New Indian Antiquary (A Volume of Eastern and Indian Studies in honour of Professor F. W. Thomas . . . on the occasion of his 72nd birthday) behandeln.

Konstruktion ganz isoliert steht, wird man nicht eine Emendation des Textes zu yatra pravāhaṇasya jaivaler ā[sanam ā]sa wagen dürfen.

WORTREGISTER

- aṅs'am, aṅs'ān mit $\sqrt{2}$ as + pra, $\sqrt{hr}$ + apa, $\sqrt{hr}$ + ā § 25, Anm. 1
 attrī § 6, D, 21, Anm. 1
 anabhis'astanya § 8, F, 4, Anm. 1
 anākṛta § 10, H, 2, Anm. 1
 antaḥs'alpa § 67, c, 2, Anm. 1
 annādam Nomin. neutrius § 12, J, 1, Anm. 2
 apagalbh(y)a § 8, F, 5, Anm. 2
 $\sqrt{2}$ as + upa mit Genitiv § 72
 + ni mit Genitiv § 73
 + pra mit aṅs'am § 25, Anm. 1
 $\sqrt{ah}$ + anu mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 23
 ahrītamukhin § 4, B, 1, Anm. 1
 $\sqrt{āp}$ mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 24
 $\sqrt{i}$ + ā mit Genitiv :: Dativ § 25
 $\sqrt{ūh}$ + ava mit Genitiv § 74
 + ud mit Genitiv § 75
 + upa-sam mit Dativ § 27, B.
 + vi mit Genitiv :: Dativ § 26
 + sam mit Dativ § 27, A.
 + sam-ud mit Genitiv § 27, C.
 $\sqrt{r}$ (Kausativum) + pra mit Genitiv § 76
 etādṛṇ § 8, F, 2, Anm. 2
 $\sqrt{kr}$ ohne Objektsakkusativ mit Genitiv :: Dativ § 28, A; C.
 mit den Objektsakkusativen:
 anustaraṇīm mit Genitiv :: Dativ § 28, D.
 karma mit Genitiv § 28, B.
 nāma und nāmadheyam mit Genitiv § 28, E.
 pratipadam mit Genitiv :: Dativ § 28, F.
 prāyas'cittim mit Genitiv :: Dativ § 28, G.
 balim mit Genitiv :: Dativ § 28, H.
 mithunam mit Genitiv :: Dativ § 28, I.
 viṣṭutim mit Genitiv :: Dativ § 28, J.
 mit anderen Objektsakkusativen mit Genitiv :: Dativ
 § 28, K.

- ✓kr + upa-ā mit Genitiv :: Dativ § 29
 + sam mit Genitiv :: Dativ § 30
 ✓kḷp mit Genitiv :: Dativ § 31
 + ava mit Genitiv :: Dativ § 32
 ✓krī mit Genitiv :: Dativ § 33
 ✓khan + ni mit Genitiv :: Dativ § 34
 khalevālī § 24, B, 6, Anm. 1
 ✓grh mit Genitiv :: Dativ § 35
 + pari mit Dativ § 36, a
 mit Objektsakkusativ vedim mit Genitiv :: Dativ § 39, b
 grhe, Genitiv abhängig von, § 114
 ✓ghar + ā mit Dativ der Gottheit § 37, a
 + ā und + vi-ā mit Genitiv des Opferherrn § 37, b
 ✓caks + ā mit Objektsakkusativ ākhyānam mit Genitiv :: Dativ
 § 38
 ✓ci mit Genitiv :: Dativ § 39
 ✓chid + vi mit Genitiv § 77
 ✓jan mit Ablativ des Vaters § 3, A.
 mit Ablativ der Mutter § 14, L.
 mit Genitiv des Vaters § 6, D.
 mit Genitiv der Mutter § 18, P.
 mit doppeldeutigem Kasus (Genitiv :: Ablativ) der Mutter
 § 15, M.
 mit Lokativ der Mutter § 19, Q.
 (Kausativum) mit Dativ des Vaters § 7, E.
 ✓jan + ā mit Ablativ des Vaters § 4, B.
 mit Genitiv des Vaters § 8, F.
 mit Genitiv des Vaters abhängig von prajāyām, kule § 13, K.
 mit Lokativ des Vaters § 12, J.
 mit Lokativ der Mutter § 20, R.
 ✓jan + upa (Kausativum) mit Dativ des Vaters § 9, G.
 ✓jan + pra mit Ablativ des Vaters § 5, C.
 mit Ablativ der Mutter § 16, N.
 mit Genitiv des Vaters § 10, H.
 mit Genitiv der Mutter § 18, P.
 mit doppeldeutigem Kasus (Genitiv :: Ablativ der Mutter
 § 17, O.
 (Kausativum) mit Dativ des Vaters § 11, I.

diviloka § 24, B, 6, Anm. 1

√duh mit Genitiv :: Dativ § 40

√dhā mit Genitiv § 78

mit Genitiv :: Dativ § 41

√dhā + ava mit Genitiv § 79

√dhā + ā mit Genitiv des Opferherrn § 42, b

mit Dativ der Gottheit § 42, a

mit haste, pāṇau und Genitiv :: Dativ § 43

√dhā + upa mit Genitiv :: Dativ § 44

√dhā + ni mit Genitiv § 80

√dhā + pari mit Genitiv § 81

√dhā + vi mit Genitiv :: Dativ § 45

√dhāv + antarā mit Genitiv § 82

√dhṛ mit Genitiv :: Dativ § 46

√nī mit Objektsakkusativ dakṣiṇām mit Genitiv :: Dativ § 47

√nī + ud mit Genitiv § 83

+ pra mit Genitiv § 84

mit Genitiv :: Dativ § 48

√2nu (Kausativum) + ati mit Genitiv § 85

p :: y § 67, c, 2 Anm. 1

√pū mit Genitiv § 86

√1pr + sam mit Genitiv :: Dativ § 49

√brū + anu mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 23

√bhṛ + anu mit Genitiv :: Dativ § 50

+ sam mit Genitiv § 87

√mantray + anu mit Genitiv § 88

√mā mit Genitiv § 89

√mi mit Genitiv § 90

+ pari mit Genitiv § 91

+ sam mit Genitiv § 92

√muc + prati mit Objektsakkusativen rukmam, srajam, niṣkam
mit Genitiv :: Dativ § 51

+ vi mit Genitiv § 93

y :: p § 67, c, 2, Anm. 1

√yaj mit Genitiv § 94

yajñe, Genitiv abhängig von, § 114

√yuj mit Genitiv :: Dativ § 52

√rakṣ mit Genitiv :: Dativ § 53

- ✓ruh mit Genitiv § 95
- ✓labh mit Lokativ der Mutter § 19, Q (in fine)
- ✓labh + ā mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 54, b
mit Dativ der Gottheit § 54, a
- ✓vac + anu mit Genitiv des Opferherrn § 55, b
mit Dativ der Gottheit § 55, a
- ✓vad + prati-ud mit Genitiv § 96
- ✓vap mit Genitiv § 97
- ✓vap + ā mit pāṇau mit Dativ § 43, c
+ ni mit Genitiv § 98
+ nis mit Genitiv :: Dativ der Gottheit § 56, a-b
mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 56, c
+ sam mit Genitiv § 56, c, 5; § 99
+ sam-nis mit Genitiv des Opferherrn § 56, c, 4
- ✓vah mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 57
- vācorādhin § 4, B, 1, Anm. 2
- ✓vid (Kausativum) + ā mit Genitiv § 100
- ✓viṣṭ (veṣṭ) + pra mit Genitiv § 101
- ✓vrj + pra mit Genitiv :: Dativ § 58
- ✓vrṣ mit suvrṣṭam § 49, Anm. 1
- ✓vras'c mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 59
- ✓s'aṇs mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 60
- ✓s'ās (s'iṣ) + ā mit Objektsakkusativ ās'iṣam mit Genitiv :: Dativ
des Opferherrn § 61, A.
mit verschiedenen Objektsakkusativen mit Dativ des Opfer-
herrn § 61, B
- ✓s'iṣ + pari mit Genitiv :: Dativ § 62
- ✓₁ s'rī (s'r) mit Genitiv § 102
- ✓saj + vi-ati mit Genitiv § 103
- ✓sad (Kausativum) mit Genitiv § 104
- ✓sad + ni mit Genitiv § 105
- ✓sad (Kausativum) + sam mit Dativ § 104
- sabheya § 4; B, 1, Anm. 3
- ✓sic und ✓sic + parā mit Objektsakkusativ retaḥ mit Genitiv
:: Dativ § 63
- ✓sic + prati mit Genitiv § 106
- ✓su + abhi mit Genitiv des Opferherrn § 107
mit Dativ der Gottheit § 107, 2, Anm. 1

suvr̥ṣṭam varṣati § 49, Anm. 1

suṣuvāṇa :: suṣvāṇa § 8, F, 5, Anm. 2

√sū + pra mit Objektsakkusativ sanim mit Genitiv :: Dativ § 64

√stu + abhi mit Genitiv § 108

√sthā mit Genitiv des Opferherrn § 109

√sthā (Medium) mit Dativus personae et Locativus rei :: Genitivus personae et Locativus rei § 65, b

mit Dativus personae et rei :: Genitivus personae et Dativus rei § 65, a

√spr mit Genitiv :: Dativ § 66

√spr 'losmachen, befreien von' § 66, b, 2, Anm. 1.

sva bezieht sich auf die erste Person § 8, F, 2, Anm. 1

√hu mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 67

√hū (hvā) + upa mit Genitiv :: Dativ § 68

√hūr̥ch mit Genitiv § 110

√hr̥ mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 111

mit Dativ § 111, Anm. 1

√hr̥ + anu-pra mit Genitiv § 112

+ apa mit añs'am § 25, Anm. 1

+ ā mit Genitiv :: Dativ des Opferherrn § 69

mit Dativ der Gottheit § 69, Anm. 1

mit añs'am, añs'ān § 25, Anm. 1

+ ud mit Genitiv :: Dativ § 70

+ pra mit Genitiv § 113

SACHREGISTER

a-privativum mit Infinitiven auf -toḥ § 8, F, 2

Ablativ des Vaters bei √jan § 3, A.

der Mutter bei √jan § 14, L.

des Vaters bei √jan + ā § 4, B.

des Vaters bei √jan + pra § 5, C.

der Mutter bei √jan + pra § 16, N.

Ausdrucksverstärkung (Typus suvrṣṭam varṣati) § 49, Anm. 1.

Dativ des Vaters bei √jan (Kausativum) § 7, E.

Bei √jan + upa (Kausativum) § 9, G.

Bei √jan + pra (Kausativum) § 11, I.

Dativ bei √ūh + sam und + upa-sam § 27

Bei √kṛp + ava (Kausativum) § 32, c

Bei √grh + pari § 36, a

Bei √vap + ā mit pāṇau § 43, c

Bei √sad (Kausativum) + sam § 104

Bei √hr § 111, Anm. 1

Dativ der Gottheit bei √ghar + ā § 37, a

Bei √dhā + ā § 42, a

Bei √labh + ā § 54, a

Bei √vac + anu § 55, a

Bei √vap + nis § 56, a-b

Bei √su + abhi § 107, 2, Anm. 1

Bei √hr + ā § 69, Anm. 1

Dativ parallel einem Genitiv

Bei √ah + anu § 23

Bei √āp § 24

Bei √i + ā § 25

Bei √ūh + vi § 26

Bei √kr (ohne Objektsakkusativ) § 28, A; C.

(Mit Objektsakkusativ anustaraṇīm) § 28, D.

(Mit Objektsakkusativ pratipadam) § 28, F.

(Mit Objektsakkusativ prāyas'cittim) § 28, G.

(Mit Objektsakkusativ balim) § 28, H.

(Mit Objektsakkusativ mithunam) § 28, I.

(Mit Objektsakkusativ *viṣṭutim*) § 28, J.

(Mit anderen Objektsakkusativen) § 28, K.

Bei $\sqrt{\text{kr}}$ + *upa-ā* § 29

Bei $\sqrt{\text{kr}}$ + *saṃ* § 30

Bei $\sqrt{\text{kḷp}}$ § 31

Bei $\sqrt{\text{kḷp}}$ + *ava* § 32

Bei $\sqrt{\text{krī}}$ § 33

Bei $\sqrt{\text{khan}}$ + *ni* § 34

Bei $\sqrt{\text{grh}}$ § 35

Bei $\sqrt{\text{grh}}$ (mit Objektsakkusativ *vedim*) § 36, b

Bei $\sqrt{\text{ghar}}$ + *ā* § 37

Bei $\sqrt{\text{caks}}$ + *ā* (mit Objektsakkusativ *ākhyānam*) § 38

Bei $\sqrt{\text{ci}}$ § 39

Bei $\sqrt{\text{duh}}$ § 40

Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ § 41

Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ + *ā* § 42

Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ + *ā* (mit *haste*, *pāṇau*) § 43

Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ + *upa* § 44

Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ + *vi* § 45

Bei $\sqrt{\text{dhṛ}}$ § 46

Bei $\sqrt{\text{nī}}$ (mit Objektsakkusativ *dakṣiṇām*) § 47

Bei $\sqrt{\text{nī}}$ + *pra* § 48

Bei $\sqrt{\text{ḷpr}}$ + *saṃ* § 49

Bei $\sqrt{\text{brū}}$ + *anu* § 23

Bei $\sqrt{\text{bhṛ}}$ + *anu* § 50

Bei $\sqrt{\text{muc}}$ + *prati* (mit den Objektsakkusativen *rukmaṃ*, *srajaṃ*, *niskam*) § 51

Bei $\sqrt{\text{yuj}}$ § 52

Bei $\sqrt{\text{raks}}$ § 53

Bei $\sqrt{\text{labh}}$ + *ā* § 54, b

Bei $\sqrt{\text{vac}}$ + *anu* § 55

Bei $\sqrt{\text{vap}}$ + *nis* § 56

Bei $\sqrt{\text{vah}}$ § 57

Bei $\sqrt{\text{vrj}}$ + *pra* § 58

Bei $\sqrt{\text{vras'c}}$ § 59

Bei $\sqrt{\text{s'aṅs}}$ § 60

Bei $\sqrt{\text{s'ās (s'iṣ)}}$ + *ā* § 61

Bei $\sqrt{\text{s'iṣ}}$ + *pari* § 62

Bei $\sqrt{\text{sic}}$ und $\text{sic} + \text{parā}$ (mit Objektsakkusativ retah) § 63

Bei $\sqrt{\text{su}} + \text{abhi}$ § 107

Bei $\sqrt{\text{sū}} + \text{pra}$ (mit Objektsakkusativ sanim) § 64

Bei $\sqrt{\text{sthā}}$ (Medium) § 65

Bei $\sqrt{\text{spr}}$ § 66

Bei $\sqrt{\text{hu}}$ § 67

Bei $\sqrt{\text{hū}}$ (hvā) + upa § 68

Bei $\sqrt{\text{hr}}$ § 111

Bei $\sqrt{\text{hr}} + \bar{a}$ § 69

Bei $\sqrt{\text{hr}} + \text{ud}$ § 70

Doppeldeutiger Kasus (Genitiv :: Ablativ) der Mutter bei $\sqrt{\text{jan}}$ und $\sqrt{\text{jan}} + \text{pra}$ § 15, M. und § 17, O.

Ellipse § 21, b, p. 27–28; § 24, B, 1, p. 31; § 28, B, 3, p. 35; § 28, K, 19, p. 40; § 67, b, 3, p. 63; § 67, b, 51, p. 66; § 68, b, p. 67; § 82, p. 70; § 87, 1, p. 71, Anm. 3; § 105, p. 76; § 115, b, p. 79–80; § 116, p. 81–82

Genitivus absolutus § 28, F, 5, p. 37

Genitivus personae, der grammatisch als Genitivus agentis beim Participium praeteriti erklärt werden kann § 10, H, p. 17, Anm. 2; § 24, B, p. 32; § 33, a, p. 42, Anm. 1; § 39, b, 1, p. 46; § 51, b, p. 53; § 66, b, 2, p. 61, Anm. 1 (JB. 2. 374 $\text{yad evaiśāṁ tatra kiṁ cāspṛtaṁ bhavati}$); § 67, b, 2; 5; 11, p. 62; § 67, b, 19, p. 63; § 67, b, 27, p. 64; § 94, 5, p. 73.

Genitivus personae, der grammatisch als Genitivus agentis beim Gerundivum (Participium necessitatis) erklärt werden kann § 35, b, 1, p. 43, Anm. 1; § 67, b, 6, p. 62; § 67, b, 28; 30, p. 64; § 114, 10, p. 78

Genitiv parallel einem Dativ s. Dativ parallel einem Genitiv

Genitiv im substantivischen Satze (mit $\sqrt{\text{as}}$, $\sqrt{\text{bhū}}$) § 71

Genitiv abhängig von yajñe , grhe § 114

Genitiv bei $\sqrt{2} \text{ as} + \text{upa}$ § 72

Bei $\sqrt{2} \text{ as} + \text{ni}$ § 73

Bei $\sqrt{\text{ūh}} + \text{ava}$ § 74

Bei $\sqrt{\text{ūh}} + \text{ud}$ § 75

Bei $\sqrt{\text{ūh}} + \text{sam-ud}$ § 27

Bei $\sqrt{\text{r}}$ (Kausativum) + pra § 76

Bei $\sqrt{\text{kr}}$ mit Objektsakkusativ karma § 28, B.

Mit Objektsakkusativ nāma , nāmadheyam § 28, E.

- Bei $\sqrt{\text{ghar}}$ + ā und + vi-ā § 37, b
 Bei $\sqrt{\text{chid}}$ + vi § 77
 Bei $\sqrt{\text{jan}}$ (des Vaters) § 6, D.
 (der Mutter) § 18, P.
 Bei $\sqrt{\text{jan}}$ + ā (des Vaters) § 8, F.
 (Genitiv des Vaters abhängig von prajāyām, kule)
 § 13, K.
 Bei $\sqrt{\text{jan}}$ + pra (des Vaters) § 10, H.
 (der Mutter) § 18, P.
 Bei $\sqrt{\text{dhā}}$ § 78
 + ava § 79
 + ā § 42, b
 + ni § 80
 + pari § 81
 Bei $\sqrt{\text{dhāv}}$ + antarā § 82
 Bei $\sqrt{\text{nī}}$ + ud § 83
 + pra § 84
 Bei $\sqrt{2}$ nu (Kausativum) + ati § 85
 Bei $\sqrt{\text{pū}}$ § 86
 Bei $\sqrt{\text{bhr}}$ + sam § 87
 Bei $\sqrt{\text{mantray}}$ + anu § 88
 Bei $\sqrt{\text{mā}}$ § 89
 Bei $\sqrt{\text{mi}}$ § 90
 + pari § 91
 + sam § 92
 Bei $\sqrt{\text{muc}}$ + vi § 93
 Bei $\sqrt{\text{yaj}}$ § 94
 Bei $\sqrt{\text{ruh}}$ § 95
 Bei $\sqrt{\text{vac}}$ + anu § 55, b
 Bei $\sqrt{\text{vad}}$ + prati-ud § 96
 Bei $\sqrt{\text{vap}}$ § 97
 + ni § 98
 + sam § 56, c, 5; § 99
 + sam-nis § 56, c, 4
 Bei $\sqrt{\text{vid}}$ (Kausativum) + ā § 100
 Bei $\sqrt{\text{viṣṭ}}$ (veṣṭ) + pra § 101
 Bei $\sqrt{1}$ s'rī (s'r) § 102
 Bei $\sqrt{\text{saj}}$ + vi-ati § 103

Bei $\sqrt{\text{sad}}$ (Kausativum) § 104

Bei $\sqrt{\text{sad}} + \text{ni}$ § 105

Bei $\sqrt{\text{sic}} + \text{prati}$ § 106

Bei $\sqrt{\text{su}} + \text{abhi}$ § 107

Bei $\sqrt{\text{stu}} + \text{abhi}$ § 108

Bei $\sqrt{\text{sthā}}$ § 109

Bei $\sqrt{\text{hūrch}}$ § 110

Bei $\sqrt{\text{hṛ}}$ § 111

+ anu-pra § 112

+ pra § 113

Infinitive auf $-\text{toḥ}$ mit a-privativum § 8, F, 2

Locativus absolutus § 28, F, 5

Lokativ der Mutter bei $\sqrt{\text{jan}}$ § 19, Q.

des Vaters bei $\sqrt{\text{jan}} + \bar{\text{a}}$ § 12, J.

der Mutter bei $\sqrt{\text{jan}} + \bar{\text{a}}$ § 20, R.

der Mutter bei $\sqrt{\text{labh}}$ § 19, Q. (in fine)

$\text{p} :: \text{y}$ § 67, c, 2, Anm. 1¹

Suffix: $-\text{dheyam}$ (in nāmadheyam , rūpadheyam) fast Suffix. §28, E, Anm. 1

$\text{y} :: \text{p}$ § 67, c, 2, Anm. 1

y , redundierendes, § 8, F, 5, Anm. 2

¹ Vgl. auch AV. 19. 44. 5 *sindhō garbhō 'si vidyutāṁ puṣyam abar*
AV Paipp. 15. 3. 5 (JAOS. 50, 48) *puṣpam*.